在京宣佈

經國務院批准

與北京近萬市民歡聚

農 萬 百七 田

承租 商 收購工 **劃了藍圖。** 中為建設這一大港規中為建設這一大港規 包片開發土地 一商企業

公里

乃華

東北華東樞

型和在省其他地市與一清開放區内與辦生產

參加中美經濟研

京三百工廠

鄂閩等

省市

膠片月曆 粉紙月曆

款武數的種的用語人景如甲另有折用 加口過程。 國內提復司實程 美麗地網歷5/80月807/5/751807 5-721851 FAX:5-8381259 門市部: 灣仔交加里26號地下(京都戲院側)

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

北京談中蘇外長互訪事 指出須具備條件和氣

偵



ፙቔ፟፟፟፟ቔቔቔ፟ቔ፟፟፟፟፟ቚቚኯዀጜኯኯፙጜቚ_ፚዹጜጜጜጜዺዺዺዺዺ 刊登本報 收費廉 交

中醫健身美容科技又一次巨潮衝擊亞洲

黑宝鳥髮牙粉



爲您帶來福晉

係根據祖傳秘方用名貴中葯泡製。 有鳥髮、生髮、潤髮、固髮功能。 經北京紅十字朝陽醫院等多家醫院臨床使用, 有效率達79.1%。

此外還有潔齒、固齒、消除口臭、口腔消炎、止血、 防治口腔潰瘍淸血解毒、淸肝補腎功能,且無任何副作用。 用本品刷牙不需要再使用其它牙膏。 一拿用一月,一月即顯效。

河北省南宮市星際日用化工廠

出口經銷線代理:

日本印製高級紙張、菲林月曆

(北京)中國科學器材公司出口部 宏尚具:人系棚 電話:北京 817892

零傳: 222451

響港聯系人:劉彦標 常話:5-448289 **常傳:89534 RCIL HX**

傳真: (852)-5-416708

州市 南 省 在河南省鄭正大集團 地址: 香港中眾及卷進16號建東金融中山221 電話: 5-201601 電訊: 83825 CTG HX 鄭



敬賀

地址:香港中環夏怒道16號遠東金融中心21樓

成一,保證蘇聯 是一位保守派。 是一位保守派。 是一位保守派。 是一位保守派。

國和共

革

尼沙愛

袖領黨共

蘇

10

, 医重整原 健康 性里的諾思羅 室,有聖路易 是,有聖路易

軍

對王

丁競爭資料

制

應該劃

涉 首先必須指

出了要統一大學同一科目的修方案似乎具有一定的突破性。在教統諸公的苦心學劃下

7.75

18,00

18, 25

7.50 7. 90

·批八十五名 是期三發表 是期三發表

檢查。 前最高法院進行徹底 司法改革,並對該國

國際最新滙市股市金市行情 報價 上日收申 1.7550 上午定量 125.85 下个定值

威示人亞尼美亞

· 者難死的生喪中件事亂騷族民串連一在念庫, 成 (社聯美)

一位聯邦執法人士在談到調查道宗涉及内幕合約資料醜聞時說,「問題飲出大約二百張傳聚。參議員沃納説,此事令他相信「政府中存在肆無人合衆國際社華盛頓十六日電」有關人士星期四說,美國司法部進行全

|很多部門。道宗隗関牽連剄多達十

司法部兩天內共發出一

包括國防合約承

包商及

곎

張傳

日

所住煥斗全襲圖企

一年來是歐重大學 有辦法。林格說,農業 有辦法。林格說,農業 有辦法。林格說,農業 一句心裏語,可見是提供的 一句心裏語,可見是提供的 一句心裏語,可見是提供的 一句心裏語,可見是提供的 一句心裏語,可我看大 一句心裏語,可我看大 一句心裏語,可我看大 一句心裏語,可我看大 一句心裏話,可我看大 一句心裏話,可我看大

英軍貨車

十平民傷

蘇聯完成首月撤軍行動

國際短波

倫 教会献時根指数

參

鷄尾

酒

會

_

」立場

南 明 那 黑 風 國 國

市 東北上萬的黑人派 北念東章托也美 北念東章托也美 北念東章托也美 後、比勒陀利亚、胡普教、德亚、伊斯斯斯 (1) 一次 (1

國馬來西亞

整章,但未受损失。 四引述駐阿富汗蘇軍司令的話說,蘇聯軍隊四引述駐阿富汗蘇軍司令的話說,蘇聯軍隊 医脱透社莫斯科十六日電 医斯斯社星期 有關接合仍在探索階段腦減入。中國一個過過

收善印歌烟東宛稱行

寺里

万 建

公務員

形 曳

公事部

風粉

煤為主

北大校長丁石珠

談校園與

学生事件

立法

如營、煤化工聯營、如何與煤可以捐建材,與四個煤可以捐建材,與四個煤的與用於辦領地,與個人與內國人與與內人與

前列腺炎。
 「這位六十五歲學者在參加為期三天的斯一方校園學生動亂,因為他當時正在醫院治療一一方孫星期四說,他只是略知兩星期前的北丁石孫星期四說,他只是略知兩星期前的北丁石孫星期四說,他只是略知兩星期前的北

問這問題?」他隨即轉身離去。,「我並不認為這是嚴重的問題。你為被問及他對學生動亂的想法,丁石務回

教師、保姆等綜合服務。在外、職業技術諮詢服務、僱用、職業技術諮詢服務、僱用、時間受理勞動爭議案一百四時間受理勞動爭議案一百四時間受理勞動爭議案一百四時間受理勞動爭議案一百四時間受理勞動爭議關解和不可。

進行清理,一個一個討論,不走過場,堅決備建設項目和規劃建設項目要全面、認真地通知要求對全國樓堂館所在建項目、準批條子上項目。

停建一批,健建一批。對停建項目要完成一批,與建項目可保留立項,但「七五一般不得開工。

紙運市

参與上個月演變為一次流血暴力衝突的示威量期四對九十三名示威者提出起訴,他們曾星期四對九十三名示威者提出起訴,他們曾一「美聯社台北十六日電」台北地區法院

台開審農民示威案

《目。 世,並嚴令禁止各級領導幹部個人 問題禁不止的模當館所建設項目進 問題禁不止的模當館所建設項目進

嚴禁由各級幹部

條子

在新形勢下

炭煤談恩

副省長張高麗

心。煤礦巴口煤礦遭哄工十六日電

一九八七年九月實行合同化管理的固定工造 第四千人。在推行勞動合同制的同時,對固 至一九八七年九月,已有勞動合同制工人四 ,試行勞動合同制,一九八二年全面輔開, ,試行勞動合同制,一九八二年全面輔開, ,當先在中外合資企業試點改革固定工制度 子邁得很快,以深圳為例,早在一九八〇年 一九八七年 犯濟特區勞動工資制度改革的步

制止事態發展,並動員農民無條衛人不能以任何借口哄搶煤炭和企業的設備、器材,更不准打萬人不能以任何借口哄搶煤炭和企業的設備、器材,更不准打萬人不能以任何借口哄搶煤炭和工幹部,保證礦山安全上。

項個工試工經典資點資

则相衡接的新的企業工资。 一个人,保险制度相配套, 一个人。 一个人,在三、五年内逐步 一个人,在三、五年内逐步 一个人,在一个人。 一个人,一个人,一个人

例表於,便及方

两,外商投资企業職工按企業的企業的合同制工人實行社會關係企業專業單位和縣(區)即保險制度,對外商投资企業即保險制度,對外商投资企業工程。

煤礦

恢復生産

特區改革迅

東草擬

昨開全國代表會

五期星

人 事工 制 層 新 動

事部

趙東宛稱行政機關

快建公

務

刑 隻

,開始運行。首任部長趙東宛今天在此間稱,人事部的根本任務,就社立十六日電1中國政府綜合管理國家人事和機構編制的職能部門、改善知識分子待遇將按行業訂定

上資體系

期星(左)德赫·斯拉格道臣大 記向外府相首在,後「議會亂騷 育體是的旁身德赫,持主人夫爾

成一,保證蘇聯 一位保守派。 一位保守派。 一位保守派。 一位保守派。 一位保守派。 國和

擬襲奧運及 於多倫多舉行的七國窩峯會議及於九月舉行的漢城與運會馬尼拉作為「國際恐怖份子」中心,攻擊目標為六月十九八本大使館窩級官員森久肯鹿説,懷疑是赤軍成員的弘泉水 多首腦經濟會議及漢城奧運會,多倫多峯會參加成員均為主的游擊隊疑犯,正在成立一個基地,用以攻擊在下星期舉行路透社馬尼拉六月十六日電】日本官方報道説,一名於菲律 大使館官員作品

支月四十月六於社版由曼湟海獲,

城西部的住所。學生衝向全斗煥在漢學生,當時有二十名

七國峯會

成出演冰潔陳賀祝台登(一右)生先彬水文港香、(二左)忠百陳理經總集樂山唐為

施管理,或者由下述、 河的主要河段,跨大江大河的主要河段、省、自治區、直轄市之間的 重要河段、省、自治區、直轄市之間的 重要河段、省、自治區、直轄市之間的邊界河道以及氫境邊界 以及氫境邊界 以及氫境邊界

建主管機關實施管理 ・直轄市或者市・縣的河 が直轄市の河道主管 ・直轄市の河道主管 ・直轄市的河道主管 ・直轄市の河道主管

而自興建進成過期 個月之內連續强調嚴 與制止各地與建模當 在財政困難,要將有限的資金 在財政困難,要將有限的資金 在財政困難,要將有限的資金 在財政困難,要將有限的資金 一種說項目,如發展交通、擴大 一種說項目,如發展交通、擴大 一種說項目,如發展交通、擴大 一種說項目,如發展交通、擴大

· 校通、擴大能源直類 一句話,就是國家現 一句話,就是國家現

北京再

止汚沈

(社萃新)

学者聚京華

國間世。 文版分别在中國和美 首次出版,翌年中英

家經費或自籌資金與建豪華的酒店、實館門或企業和地方一些黨政軍機構,利用公所觸機黨館所,是指那些中央某些部

公務員工資制完 與企業工資脱

ル利

巴在深圳市生産 使型硬合金鑽頭 東國際水平

中國民主 達到國際先進水平。 有零點一毫米,廣泛 用於加工高科技的機 用於加工高科技的機 人。它的批量投產, 一次, 一定的批量投產, 一定的批量投產,

建國會

西行漫記》「記載了一四行漫記》「記載了一中國人民的忠實朋一中國人民的忠實朋一中國人民的忠實朋一中國人民的協會上致一時,是美國人民的忠實朋友,是美國人民的忠實朋一中國人民的忠實朋友,是美國人民的忠實朋格,是美國人民的常

人就圖傷害在京美國一發言人李肇星回答提外交部今天證實,有一開發布會上,外交部成北京十六日享電》 在今天下午的新成北京十六日享電》 人一事已經解決。 李肇星稱已解決 记京美僑 受襲事

令省市 自治 品品

國務院

即清理停建樓房館所

见三七年

森。表類拿記是傷

灣人學 一、中國 一、中 一、中國 一 中國 一

以向有關部門提出這 的內部問題,你們可 的內部問題,你們可 以向有關部門題,你們可

一、中国一定的條件和氣氛一、兩國外長的互動稱一、兩國外長的互動稱一一一應該為了互訪而互訪而互訪一一時是兩國之間關係的

劃分的領土之間,作 型特四藏是中國不可

是明源節流。 是明源節流。

中一的實質。國務院强調今後對批模堂館所的 與一个一方。 原油新的辦法,當能收到效果。人們配得 一局通令停止後,立刻奏效。可見凡事只要 下決心採嚴屬措施,一窩蜂 一局通令停止後,立刻奏效。可見凡事只要

促各地清理樓堂館所

不制止盲目上馬的計劃外基建項目,將使不制止盲目上馬的計劃外基建項目,將使不制止盲目上馬的計劃外基建項目,將使不制止盲目上馬的計劃外基建項目,將使不制止盲目上馬的計劃外基建項目,將使不制止盲目上馬的計劃外基建項目,將使一個原任宿,耗費大量公帑,這類會超多中吃場任宿,耗費大量公帑,這類會超多中吃場任宿,耗費大量公帑,這類會超多時間,將使一個家受到損失越大。

四務院通知語調波 | 一個項目一個項 | 単治理,一個項目一個項 | 単治理,一個項目一個項 | 単治理,一個項目一個項 | 単治理, | 上,對於 | 上,對 | 上,對於 | 上,對 | 上

以審告辦以然止 與信,多屬國際標準的三至五 質館,多屬國際標準的三至五 是供「自己人」勝一把或享用。 是供「自己人」勝一把或享用。 是供「自己人」勝一把或享用。 是供「自己人」勝一把或享用。 是此「自己人」的一把或享用。

鄭船島分丽鄉灣灣

船灣

小即使被遣返亦要來完調卿歲剛過記事

的經費將會增加七億元院校就讀的學生人數。

或

稱

按受報告書兩

教務會發表聲

學自一

理工支持報告書內

偉布

書 告報號三第

議會等

不足處

嘉興市紡織來料加工洽談會在深圳舉行

主辦單位:嘉興市紡織工業公司 浙江嘉興市紡織品進出口公司

浙江省嘉興市紡織行業為擴大與海外和港澳地區的經濟技術交流和貿易 來洽談,願以來料加工、補償貿易、合資合作等方式承接各國和港澳客商的 往來。定於一九八八年六月二十一至二十三日在深圳舉辦來料加工洽談會。 各類生產加工業務,顧為外商在喜與紡織行業與解獨資、合資和合作經營企 會上將提供20餘個經濟技術合作項目,嘉興有得天獨厚的自然條件、地理環 業提供優惠的條件,顧與各國和港澳工商界朋友擴大經濟貿易往來。 境和豐富的農副產品資源。嘉與市紡織行業熱忱歡迎港澳和海外各界人士前

嘉興市紡織界竭誠歡迎各方來客

浙江省嘉興市紡織對外經濟技術合作項目目錄

合作方式

項目名稱 品種規格

企業名稱 高興毛紡権線廠 來料加工 彩條、花彙範載各類量裝 **幹城・業装**

备額針機紗 幾毛粒 各額兼毛 発毛砂 全等物肪計構砂

項目名稱

备额组材呢帧

初秒·純明輪秒 10 20 70强毛纱 6計車產品均可 20支 30支毛紗 **全毛、混紡、化鐵** 全毛·混紡·純化機 全毛·湖舫·純化撒

品種規格

認爲報告書未能面對敎育質素問題

過過學門圖

在武明、畢生呢 各類花呢·花色花呢 網開毛砂、毛精港

高興毛紡績總廠 纂興毛紡織總廠 基例学毛衫撒 高风毛紡棒線廠 高興毛紡織線廠

來料加工合資 合作·補價 來料加工 來料加工 来料加工 來料加工 含實、合作·補償

來料加工

各類粗紡呢械 全毛、運動針織砂 各類毛條 各類色線布 各额色操布 粗紡針權絨及毛衫

全毛、混肪 8支~12安針織用砂 各縣進口毛、關產毛 各間道口毛、開進毛 色植布、彩格紋 色種布、彩格額" **菊草毛衫、全草毛衫** 各類腺漿

嘉興第四毛紡廠 嘉興第五毛紡廠 高興第五毛紡麼 嘉興毛條廠 嘉興毛條廠 嘉興毛條廠 嘉興市南湖色織集團 **黨與南湖染梯廠** 嘉興市民生羊毛衫廠 裏興服裝總廠 嘉興棉紡廠

企業名稱

來料加工·合作合實 來料加工 合資 來料加工·合資 合資合作 合實 来料加工 來料加工 來料加工 合資合作

嘉興市紡織工業公司經理 唐允中

來料加工、合資 來料來樣加工 台資合作·來料加工

合作方式

松蒜臘科

备额精纺呢械 **各類計構砂** 全毛·運動·毛毯

100% 最毛紗、80 20萬毛紗 30 70発毛砂、50 50

嘉興第二毛紡織順 高興第二毛紡織斯

舊建棉紡巣錠 人造麂皮

服裝革、製鞋革

來料加工合作合業

聯繫地址:深圳紅嶺大鷹三棟1803房

電話: 242968-1803聯繫人:李斌

專門第四毛紡織廠

轉稿·源紡·輔化繳砂

滿興棉紡廠 嘉興人造院皮術

必加

所 典 佛 **三須作出解決** 加的國際壓力

越南已知新船民政策英駐河內大使抵港稱

Sherwood.
SINCE 1953

美國獅亂。迎恩伊冠羣倫

AV-1008W組合愛樂人仕的超值選擇

美國獅龍 (Sherwood) 始創於1953年以精湛科技、產品性能卓越享譽音响界。

AV-1008與AV-1008W兩欵組合均秉承優良的設計傳統,以精湛科技、優質允件,提供完美。

·傳興重播,誠爲愛樂人任的嚴佳選擇! AD-210擴音機功率輸出達280周PM.P.O.夠强勁。

-TD-110立體盤AM/FM調諧器率先應用MOS-FET場效應管並利用UED作接收電台指示。

選台一目了然。PD 201半自動帶動唱盤,直線式唱臂附送高級動磁唱頭。

CD-310立體聲單卡錄音座(匹配 AV-1008組合)輕觸式操作,自動鍵音電平及杜比噪音抑制系統。

CD-343立體聲雙卡錄音座 (匹配AV-1008W組合)可作高速錄畫;連續接力播唱與杜比B/C.

·噪音抑制系統。EQ-460均衡器(可附加之選件)18段左右獨立調校LED指示推擇。

並有14枚LED電平輸出顯示 S-704II三路三單元氣熱式揚聲器,自然迷人番色重播!

卓越功能是愛樂人仕的超值選擇,不容麵過。

- AV 1008組合包括: ◆AD 210調替機 ●CD 310立體發單+経費座 ●CD 701 生自動部動唱館 ●TD:110調飾器 ●5:704 圧三路三單元機製器 ●RK-1010高級音響欄

、AV-1008WA科会包括:●AD-210掲音機 ●CD-343立開発報 F科音率 ●FD-701半自動係動幅論 ●FD-110網網報 ●S-704 EI 三路三湖元揚館棚...#RK-1010高級音響標:

總代理:域雄有限公司

陳列室:九龍尖沙咀貨勒巷27號東瀛商業大廈二樓 電話:3~7396311

· 纠束者胡注意:胡问零售商索取香港及中國侵襲设备

0.14

談草 金融界則認爲寫明 山版界認爲這可**删**。

各界 港草

本世界原子膠印始創香,領導潮流,表現出色。

*週創可補充墨水設計,無須換印,設計出色。

*款、色、尺碼特多,

印王顯本色

總代理:

式「色」俱備,實用出色

特設訂造服務,能應顧客需

水,造出精美實用的原子印。

旗牌原子印,特色兼出色,

*內置墨水,無需使用印台,方便好用,質量出色。

●海上職文原西衛46號地下 電話:5-557907, 5-459408
● : 63354 LLSCO HX ■文字典:5-8730147

*色澤鮮明,印象濱晰,並可連續使用100,000次,效果出色。

各大文具店均有代訂

美商會學

返亦要來

類別措施

浙江省 往來。定於 會上將提供 境和豐富的

· 須作出解決 · 的國際壓力



景毛

港返地内訪團表代工理

作合研科强加稱敬禮郭

改

中擾指可是革織。

一规章,即可大型 一规章,即可大型 一规章,即可大型 一规章,即可大型 一规章,即可大型 一规章,即可大型 一规章,即可大型

會員認為銷售税會揭行總幹事蘇浚雲昨日 鲁 將 上述表示 不 承 。他又强調 担

教統三號 報告書

可 直

敎

星期日休息。

·周在港成立

將於下

世界人士参加。中國 與家版權局間局長劉 是及中華版權代理總 是及中華版權代理總 公司代表亦將來港數

做,上映《第一滴血第三集》等首映禮」,由新界政務署長時施工尖沙咀海運戲院,舉行歌跳》[[濟醫院為籌專擴建院舉行] 上 鲁 馨 成 績 美 滿早 已 鲁 馨 成 績 美 滿

大來會員特享優惠 美心用膳赢歐遊獎 Win a European holiday just by dining at Maxim's restaurants with your Diners Club Card?

Anna Sham

幸運抽獎結果中獎號碼如下: 3642 190077 0008

式獎 Chan Sur Keing 3644 0493 11 0007

往大來信用証(香港)有限公司領獎,逾期作廳 Diners Club International Marins

~~ 委 設議建統 會 助 核審 請 資 買

是一個組織,成員包括·《A》由書一是一個組織,成員包括·《A》由書一是一個組織,成員包括·《A》由書一是一個組織,成員包括·《A》由書一是一個組織,成員包括·《A》由書一

百家商號參加

陸合灣

寶玉一

白展覽

。成人收费一百零五元,小童八十元日侍殷自助午餐,父親們可獲贈于岳大子酒店為慶祝父親節,皇室机各大酒店已安排了精采節目,

加一小服。前座電話三—七二三七七八元,小童八十元,父親可獲贈于邑和雪兀,父親可獲贈于邑和雪兀,父親可獲贈飲啤酒。晚餐成人一百晚餐,午餐成人收費八十五元,小童六师富地中海情調的咖啡室亦推出自助

(童六十五元), 僧父親節月助午 完)。

三八二二二二一内線八三四九十八元,小**童七十**元。

午餐及晚餐供應。查詢可電,三一六七六紫荆餐廳及香味屋餐廳及咖啡室亦備有自家,每位一百二十元,晚餐每位三百八十元,每位一百二十元,晚餐每位三百八十元

不要及晚餐,每位一百三十六十五元,小童每位一百三十六十五元,小童每位一百三十六人,一个餐及晚餐,每位父親可獲的一个餐及晚餐,每位父親可獲的一次十五元,小童每位父親可獲的一次十五元,小童每位父親可獲的

,加一服務費。午餐每位收費一百零五元,晚餐一百四午餐每位收費一百零五元,晚餐一百四均可獲贈雪茄、干邑一杯及免費拍照留均可獲贈雪茄、干邑一杯及免費拍照留而步雲閣供應的自助午餐及晚餐,每位

投機者請注意。現時的月租為港幣一萬九十八百元。
一五十二六三六七四號,向香港動植物公園康樂市容主任查詢。
及在香港金鐘道六十六號,金鐘道政府合署四十五樓市政總署接入設在香港金鐘道六十六號,金鐘道政府合署四十五樓市政總署於一九八八年七月十五日(星期五)上午九時前,放入設在香港金鐘道六十六號,向香港動植物公園康樂市容主任查詢。
投機表格及其他資料,可向香港金鐘道六十六號,金鐘道政府

二年十月三十**一**加操位之經營權

立局選舉選民登記 人别過 士中,

首期申請共萬餘份

在察

要立例加以管制 - 贪要申請牌照 • 母如道,亦要裝設防處,每對有關消防設施,這,亦要裝設防煙門,每對有關消防設施,有資館要有防火設備,母在走廊通道處有對應門,每如大門不能直接通出街時,每一個要有防火設備,母在走廊通道處

境出圖證條持 發揭近圳深

香港市 ·提供康體設施 政 促進文娱活動 局

確保公衆衞生

日英文虎報系講師ノ助 南 院

多市 関場 即 ・懈電耐用・性能優越 VOLTAGE CYCLE 200-220V 50/60 200-220V 50/60 200-220V 50/60 INDG WATT H.P. 90 W. 水 1/18 120 W. 水 1/12 150 W. 水 1/10 裝配:適合各種輕工業用途 脚製;

60

註酚商权 似冒必究 强力衣車摩打 SEWING MACHINE MOTOR D.C.&A.C. R.P.M. 直流交流可附 6000 M

確決交流可用 8000 傾 確決空流可用 8000 帧

傑 東 計 車 行 九和潔水母基使角谱370號地下 電額:3-7290203-4

家庭 TANEX ®



皮質特製柔軟 保持强力耐用 不會染污淺色衣料 SIZE: A A B

另有IMM-3MM有色皮帶供應 國際註册商標・假冒必究 總代理: 單文根(香港)有限公司 LEHMANN KAN(H.K.)LTD. 香港九龍尖沙咀東部原地道63號好時中心245室 電話:3 7226051 2 電傅:53619 LK HK 港九溴各大衣單公司均有代數

捷克 轆牌 衣車皮帶

Ma Frang 1 o 3644 052935 0007

憑大來信用証及身份証於--九八八年七月十五日前

No. of Street,

爲方便端午

舉行龍舟競渡

油蔴地

田交通有改

。○ 來往大學

會

台屋設計

雅内使用。 整下在所有新建築地 整字設計將在可能情

殉職警長今搴殯

李君夏昨

一短缺影響建屋進度

九八八年十一月一日至一九九一年十月三十一即植物公園小禽亭及其兩個附加機位之經營權

有關方面全力安排飲食交通保安工作

翮

外意

港粤法院達成

一方昨



商台(簽潤鄉); 你聲唱覺得淳于珊珊好有淵蘭 新晚報(馬馳): 連江遊漢子刁體崖馬,十分黎笑。 文源報(列孚); 他權有可能是權字源杰後,又一大 可慎之材。 出版人: 學一單·監擊: 傳傳 清景蘭 深則: 異博·學書獎 藍蝦蟾蘭青縣公蘭鶴蘭山縣

地罪犯自新服務



· 男五百萬元則是 · 男五百萬元則是 · 三千萬元由邵氏 · 二千萬元由邵氏

者境出

宗多發揭近圳深

日證備持

任何地方來...原居地的電視錄影節目,仍可在香港欣賞。 任何地方去...不需顧慮當地使用的電視系統,必定適用。 任何用途...無論是PAL/NTSC/SECAM系統錄影帶或鐳射影碟機,甚至電視 遊戲機,只需接上即可通用。 聲寶牌國際線路電視機,無論你居住何處,作任何用途,都能處處適用,道道蜚通。

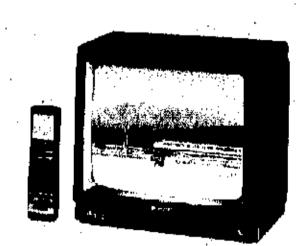


21S-11A1

■太陽能無線遙控

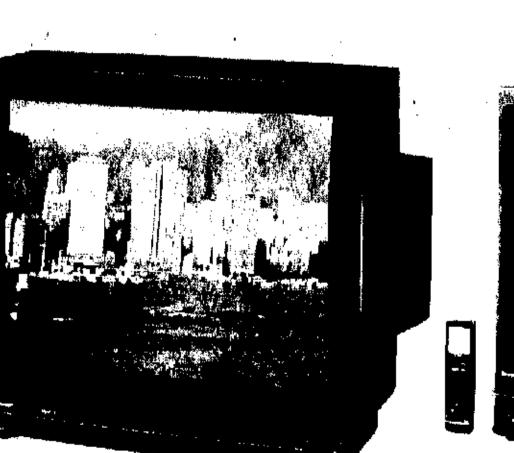


18S11-A1 ●自動電壓



14" 14S11-A1

VC-779E



33S21-A1

● Surround Sound分音器, 産生現場效果 ●4揚聲器 ●21針歐式輸出及輸入端子 ◆太陽能無線遙控 ●自動電壓

29"

29S21-A1 ● 21針歐式輸出及輸入端子

●21針歐式輸出及輸入端子 太陽能無線遙控

21S21-A1

●自動電廠

巴西/阿根廷PAL不適用。11A1型系列不適法國系統。

◆太陽能無線遙控

●自動電壓

SHARP

Sharp Roxy (Hong Kong) Ltd. 聲寶-樂聲(香港)有限公司 香港夏熬道海富中心第一座1701-1710室 電話:5-8229311

園灣影席出樂伯章]

區中至區南 擬店酒大

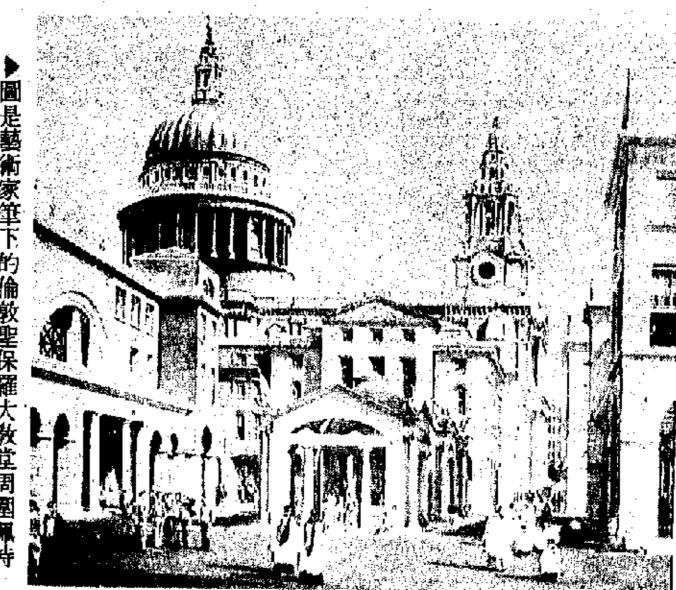
便意同府港獲倘















生頻案罪街食約經 邏巡鏢保僱自主店



大量氦

氣

子結合起來,以大小便或汗的方式將人體內有害之廢物排 諸體外,加强人體內氧氣的供應,發揮抗病的功能促進新 現在中國國內有北京中日友好醫院、廣州中山醫學院 附一院、中山市人民醫院和東莞人民醫院等四大醫院正在 進行「緒泉源」治病之臨床實驗,病例着重於難治諸症, 現已完成初階段之實驗·報告書上對於「豬泉源」之療效 極備讃賞。若驚詳細資料及四大醫院報告書,請來信 香港九龍尖沙咀北京道69號環球商業大厦704室 錯泉源(香港)公司 電話: 3-694621-2, 3-676719

主治甲、乙型肝炎(又稱A B,似肝炎) 過凝性肝炎、慢

中日科技

合作之成就

濃縮鹽芝精華—「鍺」

臨床實驗証實,鹽芝含有大量「鍺」。元素。此人

参高出四倍至六倍,「鍺」為最有效之人體免疫

「反氫氣」作用,而本身沒有毒性,經高科技處理水溶後 水溶難度極高・如不經水溶・則效果甚微)極易爲人體

及收,進入血液與細胞聯繫,將人體內可怕的重金屬陽遊

表面呈白色粉狀,有機緒,在生物體內有

渡縮精製

主治:

請卓百損・精虧血短・
步履観難・憂思温波・
精神困難・虚酷不食症













國貨公司、進行均舊

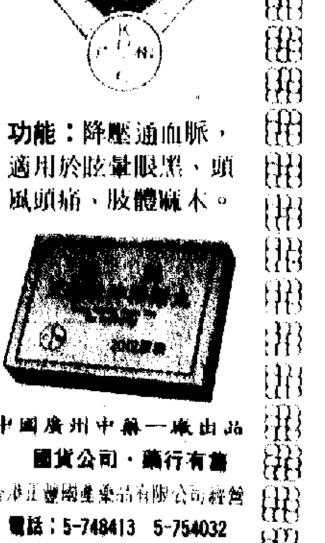
冬藏夏草屬我園傳統名青藥材。

胜代本草記載,它具有補虛損,益精

瓜、旧雕麻肾、止咳化痰等功效 舌

《代醫學家稱爲"至黨之品"能治 "請





呈個別發展走勢

,而昨日所見一馬僧先,帶頭目」股,新鴻村例如近日炒「#

國際酒樓股東會

也是升完一隻又

文 股價亦告溯 友好式配股反

,城計八合, 購 八合同人 房汽劃月資時 問水為中酒時灣

成都、西藏八天團

黃

由

因此令人對後市的發展繼續保力,尤其是基金大戶,在若干項人工與關示看好後市者大有人在一旦與關示看好後市者大有人在一旦與關示看好後市者大有人在一旦與數,但幅度甚輕微,承接一旦與數,但略度甚輕微,承接

颗六

大的**業務合作計劃,** 拿大貝爾研究一項廳 具規模的通訊公司加

項建議的經紀昨日與 ,加上避送股票常有 ,加上避送股票常有 ,加上避送股票常有 與快事件,因此部分 與大事件,因此部分 與大事件,因此部分 與大事件,因此部分 與大事件,因此部分

仔仔

接承市股

跌整調作略

用

__

萬

交易所將研究多項股票交收的臨時措股市轉趨興旺,成交金額回升至十多

股市

轉趨興

避免股災

合作之

栏化学分析、田籤芝提煉出來 「反氫氣」作用,而本身沒有毒性

現在中國國內有北京中日友好

電話: 3-694621-2.3



並在下周一召開記者會,公佈有關詳情。,為避免去年十月股災歷史重演,聯合之一本報記者單圖傳報道「鑑於本港區

公布臨時交收詳情 所下周開記者會

來自基金界消息透露

區一帶寫字樓物業空 應字樓物業供求情况 應字樓物業供求情况

將是本港首隻印刷業股

百樂門發

括供

光 一 性 股 以 援 性 形 以 援

港澳發展股東可

以百樂問

後得熱烈反應。 行動已在最近完成, 所及本地經紀,配股 股份配售予十多個海 股份配售予十多個海

碧

向

世界

融金行銀

八〇二的接近聯繫匯本價位一直托住拆息息價。即使美興的頭寸。
與電及抛港元期貨,以增加與電及抛港元期貨,以增加與電及抛港元期貨,以增加與商價拆取長鐵平盤,唯有地高企聯象。銀行業大多不地高企聯象。銀行業大多不

三 | 元升二點五,升為六加 | ,上升二點八。澳洲

歐幣單位下

斯三收市。 無起落,仍以七八〇 無起落,仍以七八〇

文到壓力。 英電不放,那使貨幣供應更 英電不放,那使貨幣供應更 四為資金調走會抽緊貨幣供 四為資金調走會抽緊貨幣供

偏高水平,現時既與侵滅局令淮元貨幣供應增加。

挾息使銀汗法英俚推

長

一一地方進行交收,免 海月支出亦只為六十 而租用二萬方呎場地 作為中央交收系統完已找尋適合的地點,他說,聯交所早

成交增加而出現交收積壓交額持續上升,為避免因所基本上決定,若股市成所基本上決定,若股市成

,是一個類佳的價鐵 ,是一個類佳的價鐵 四厘八。 瑞安 展達方列

郵新高

康申未大任信洲乃在 似計點以份仍生在一 上市地位。

五一點五收市, 息率五一厘。新西前元升二一厘。新西前元升二十厘。新西前元升二十厘。

、跌,以九二七點 歐洲貨幣單位昨

五收市,降一點子, 一本個上升一點五,丹 一次的升零點等三,以 一次的升零點等三,以 一次的升零點等三,以 一次的升零點等三,以 一次的升零點等三,以

統系鐵輕區中

作合團財與及資融處考便意同府港獲倘

一保留僧理被項物業的權利,因此,不可租值會不斷上升,而且,該公司希望方呎十五元起,但他預料該項物業的方呎十五元起,但他預料該項物業的開始透過仲量行招租,租金會由每平他並表示,影灣團會在今年九月

示表式儀頂平園灣影席出樂伯

·六資投擬店酒大

股售一出,的有另一選。芬]

至區南

台

中日彩

有機的半導體,表面呈白色粉狀, 吸收・進入血液與細胞聯繫・將人 子結合起來,以大小便或汗的方式 諸體外、加强人體內氧氣的供應, 陳代謝・恢復人體健康。

附一院、中山市人民醫院和東莞人」 進行「鍺泉源」治病之臨床實驗・) 現已完成初階段之實驗,報告書上 極備設置。若驚詳細資料及四大醫院

香港九龍尖沙咀北京道69號環 籍泉源(香港);

批發處:永原

厦 古蹟 日日 房、溫泉酒店及金泉酒店等 出登日期:16/7,30/7,13/8,27/8, 大公報、新晚報貿易 雅達旅運有限公司 主辦 諮詢有關詳情,請電: 大公報 5-757181

新晚報 5-724033 雅達旅運有限公司 5-237171 3-7395522

日拉薩酒店。 HK \$ 6,690 出發日期: 20/7, 3/8,24/8 置天八山黄 *遊昔日首都南京市,蕪湖市之鏡湖,黃山名峯及 杭州西湖等名勝 *乘直航機赴南京,住宿於金陵大酒店、雲谷山莊、 黃龍飯店及花園大酒店等。 出號日期: 11/6,25/6,16/7,30/7, 13/8,27/8 HK \$ 3,890 名旅遊名城、細會各地風情 泉賓館及花園大酒店等 出發日期: 11/6, 25/6, 16/7, 6/8, 27/8 HK \$4,590

薩夏宮、羅布林卡、布達拉宮、色拉寺及大昭寺

· 乘直航機往返香港成都,住宿於錦江、成都及假

*直航機往南京、住宿金陵大酒店、齊魯賓館、滙

厦門、武夷山、福州八天團 *遍遊廈門市:鼓漠嶼

*直航機往返香港厦門、住宿於悅華酒店、幔亭山

HK \$ 2,690

牌版號碼:350258

張三第

年的升幅可略為緩和,會在百分之十左右。 物消費區為甚,今年上半年店舗物業 物消費區為甚,今年上半年店舗物業 增於供求情況緊張,尤其是在一些購 中原地產代理公司店舖部經理周

認為港各方面投資環境住惟勞工短缺成障

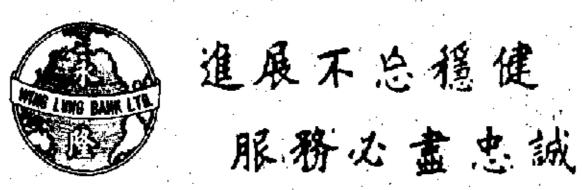
為三百七十萬元。
千元,該區近德興街一個面積五百呎的店舖,售價千元,該區近德興街一個九百呎的店舖租金為七萬八,售價為一千五百萬元。

兴灵

划內火車站

永隆銀行

版十第



5-8268333

至夏八初

日四初月五年辰戊曆農

塲 分 店 黄金廣

氀

廳房設計・高貴大方・名門氣派・不同凡响 雅座舒適・格調清新・美命美奂・各擅勝場

翠亨邨茶寮一系列榮譽出品 午膳茶市小菜•下午高雅茶座

五期星

大

晚飯海鮮佳餚• 鵲局耍樂助慶 營業時間:上午11:30至晚上11:30 假日提前:上午10:00至晚上11:30

訂座電話:5-778911,5-768622 地 址:香港銅鑼灣軒尼詩道502號 黃金廣場7-9樓

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

日七十月六年八八九一

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供 恒生指數期貨合約買賣,服務快捷妥當。

一新鴻基期貨有限公司 香港夏縣道海滨中心:被

2 : 5-82	268333	車舒適・格調清新・美命美奐・各擅勝場	黄金廣場7-9樓 美羅棒集團	香港夏熱道海當中心三樓 5-278580 5-8225503
恒生指數 2,693,50-6 香港指數 1,783.75-3 金額: 1,431,646,9 総成交股數: 953,182,8	-3.30 成文股份 343 公用 1731.35 上升股份 115 地產 2320.82	会額 金額 公司 股額 公司 収売價 升% 交換	10天 2670, 81 16, 90 481 中國印染 10天 10天 10天 122 講魚 情報 118 - 5, 60 1893 0,27 - 15, 26 2579, 61 2,74 188 0,38 - 5,00 2579, 61 2,74 1992 2,00 - 4,76 (250天) 2789, 75 - 1,58 158	12, 20 12, 40 12, 30 12, 30 12, 30 - 7,000 25, 33 2, 98 1, 15 1, 16 1, 16 1, 14 1, 15 +0.01 2, 980,000 5, 75 6, 50 6, 55 6, 60 6, 50 6, 50 -0.05 39,000 5, 80 6, 15 3, 65 3, 725 3, 65 3, 65 -0.05 36,000 7, 42 7, 53 0, 73 0, 74 0, 75 0, 73 0, 74 +0.01 8, 858, 412 6, 46 8, 11
7	最低收市 安助 成交股数市產率 周息 17.40 17.40 -0.10 185,320 13.04 3.59 6.15 6.15 - 7,266 8.94 1.95 27,90 28.00 - 791,331 15.05 3.57 6.35 6.35 - 4,638,619 8.93 5.44	世際 28,158,100 4 21,878,000 胸松 2,325 +8,14 段的	10 0.63 -4,55 2789,75 -1.58 211 南豐紡職 212 南洋紗廠縣 次交股數市選車 周息 212 南洋紗廠縣 178 水新企業。 2,000 1.82 38.29 234 玫瑰針織 250 南海紗廠 458 聯亞集團縣 10 510,000 4.83 5.56 275 裕 泰 096 南聯實業 14,158,560 11.95 2.55 294 吳江勘次	10,60
021 聯合企業 11.10 11.30 11.10 1 103 亞洲保險 459 中娛策略 0.81 -0.82 0.82 106 CRUSADER 053 遵享集團 1.24 1.25 1.25 439 ELDERS 15.10 15.30 15.30 1 129 財務地產 342 FAI保險	11.00 11.10	052 夏利文 4.975 5.00 5.00 4,975 5.00 - 012 恒基地產 6,00 6.05 6.10 5,95 6.00 -0.0 157 協成行 007 置 地 7.80 7.85 7.85 7.75 7.80 -0.0 149 港澳發展(除作) 0.52 0.54 0.48 0.52 +0.0 049 信託公司A 5.35 5.40 5.35 5.25 5.35 - 153 信託公司B 1.03 1.04 1.03 1.03 1.04 -0.0 161 鴻 稲 159 河聯投資 0.97 0.99 1.01 0.99 0.99 -0.0	05 4,951,000 9.80 4.39 464 長江國際 62,000 7.09 6.60 375 長江貿易 05 4,288,000 13.22 * 3.17 371 银資國際 1,211,651 8.75 5.55 113 * 迪生創建 280 景 福 01 35,000 8.48 5.70 280 景 福 066 連卡佛 A 1,006,400 6.83 4.87 1,006,400 6	0,59 0,62 0,59 0,59 0,59 -0.02 16,000 5,24 1,26 1,30 1,26 1,26 1,26 -0.06 8,000 8,02 (元件)(例) 6,70 6.80 6.75 6.55 6.75 +0.15 1,710,300 12.88 2,42 1,69 1.71 1,69 1,70 +0.01 162,000 7,54 12,20 12,30 12,00 12,20 +0.30 49,000 12,37 4,51 1,12 1,16 1.14 1,11 1,14 +0.02 60,000 11,56 4,82
342 FA 保 版	4, 10 4, 10 - 11,336 25,15 0, 188 0, 189 - 15,602,000 12,40 12,50 +0,50 112,800 11,29 1,27 8,65 8,65 -0,10 2,018,289 9,30 1,73 1,52 1,56 +0,03 1,434,000 25,28 3,85 1,06 1,11 +0,04 701,000 2,23 0,63 0,63 -0,03 120,000	054 合和實業 4.05 4.075 4.125 4.025 4.075 +0.05	025 4,302,700 15.17 4.24 060 郊 . 八 025 2,240,178 7.01 5.76 241 購與百貨(除 02 3,092,000 13.86 1.74 244 先施公司 02 22,335,000 15.32 5.66 417 訓 場 縣 1,284,000 69.22 0,47 289 永安公司 188 格華國貨 279 東 方紅 1,000 11.50 1.64 1.64 02 24,000 6.67 4.17 4.17 01 286,353 代碼 公司	9.35 9.40 9.55 9.35 9.40 -0.25 20,160 5.91 4.79 4.40 4.425 4.425 4.375 4.40 -0.05 518,000 15.10 4.09 (金伊) 4.95 4.95 4.95 4.95 -0.05 22,000 17.55 6.06 57.50 37.75 38.00 37.50 37.75 -0.25 11,000 47.42 3.97 0.87 0.88 0.89 0.86 0.88 -0.02 6,477,000 4.94 3.70 3.75 3.75 3.65 3.70 -0.075 458,900 12.04 3.78
258 永盛財務 2,320 2,35 2,375 2 258 永盛財務 0,70 - 0,70 (265 勝利投資 2,25 2,275 2 028 天安中國(除息) 0,84 0,85 0,85 0	2, 20 2, 325 +0, 175 17, 336, 000 9, 00 6, 45 0, 70 0, 74 2, 27, 000 54, 41 2, 20 2, 25 0, 08 0, 82 0, 85 40, 03 4, 7, 400 26, 23 1, 76 3, 60 3, 60 6, 025 5 19, 632 35, 85 3, 35	\$0	013 41,000 10.37 2.50 079 倫敦愛丁堡 285 亞洲證券91 144 奔 達91 02 246,000 97.67 0.3 415 國泰城市89 416 国泰城市94 423 大酒店92 139 中華興樂90 005 1,689,000 9.69 8.75	31/12/92 2000.00 0.69 0.475 0.47 0.47 -0.01 300,000 30/06/91 1000.00 3.50 0.33 0.325 0.33 - 130,000 31/12/91 1254.00 3.11 0.485 0.475 0.475 -0.015 344,000 31/03/93 400.00 10.00 2.60 2.55 2.575 +0.025 900,877 31/12/89 2000.00 1.50 0.485 0.47 0.48 - 744,000 31/12/94 2000.00 2.00 0.475 0.465 0.475 -0.005 262,000 15/12/92 1000.00 4.50 2.00 1.92 0.99 +0.01 634,001 31/12/90 4000.00 2.00 0.08 0.077 0.08 -0.001 1.034,000 31/12/92 5000.00 0.65 0.26 0.25 0.255 +0.013 5.156,000 31/12/94 10000.00 1.00 0.143 0.136 0.14 +0.008 5.145,177 21/12/91 605.05 1.98
062 九龍巴士 9.80 9.85 9.90 9	48.36 18.30 0.20 426,510 12.61 3.28 24,10 24.20 40.10 87,000 23.95 2.89 16.50 16.50 - 49,000 11.80 7.94 17.60 17.60 -0.10 172,300 24.92 2.10 7.50 7.55 - 1.554,116 9.58 6.62 7.10 7.10 - 1,910,644 23.60 9.80 9.80 -0.10 67,068 13.48 4.08	219 鴻 易 0.65 0.66 0.67 0.66 0.66 -0.01 220 智利地産 073 百利 保 3.675 3.70 3.60 3.675 +0.05 074 保華建築 2.75 2.775 2.775 2.725 2.75, -0.02 225 博富臨(除息) 2.075 2.10 2.10 2.00 2.075 +0.13 282 百樂門 (暫停資資) 232 聯邦 A 6.55 6.60 6.55 6.45 6.55 -	05 1,448,716 18.81 2.49 374 変美高90 1,479,273 15.25 3.19 345 愛美高94 01 178,000 1.57 215 第一大特9 143 魔 君92 05 805,000 4.44 2.72 418 魔 君94 025 506,112 54.03 3.64 046 港燈集團88 135 252,000 11.15 1.93 151 置 1世91 35 全 和91 089 東北美術89	08/08/88 1200.02 4.1666 0.016 0.012 0.016 -0.001 120,000 31/03/89 2000.00 0.75 30/12/90 6000.00 0.90 0.092 0.088 0.088 -0.004 5.349,000 31/10/94 6858.00 0.70 0.176 0.17 0.172 -0.002 2.160.000 31/12/91 5038.76 1.0062 3.10 3.10 3.10 - 25,512 30/09/92 6000.00 1.00 2.05 2.00 2.025 - 681,182 30/09/94 2000.00 2.80 0.89 0.86 0.88 - 7,115,942 31/12/88 2475.25 2.02 30/12/91 1554.88 3.28 6.90 6.80 6.85 -0.05 198,175 31/12/91 2209.94 1.81 2.60 2.525 2.575 +0.025 1.061,400 31/03/89 2164.50 2.31 30.00 29.80 30.00 - 14.098
1.99 2.05 3 123 嘉宏國際 3.325 3.35 3.35 3 025 其	1.40 1.44 +0.02 1,291,500 103.60 2.96 1.99 -0.06 416,000 8.22 6.28 3.30 3.35 +0.025 3,693,556 10.47 5.37 1.12 +0.01 3,554,000 8.48 7.14 3.41 3.475 +0.025 130,000 8.62 4.96 0.63 0.65 +0.02 7,798,307 4.95 5.05 +0.05 2,548,075 15.03 3.37 1.36 1.36 4.41	228 湖邦地産日 3.40	20 36,000 5,06 14,62 486 服新会展94 405 服新会展94 405 11,200 23,28 4,56 405 11,200 23,28 4,56 405 11,200 23,28 4,56 405 11,200 23,28 4,56 4,	31/12/89 1191.71 1.93 0.77 0.74 0.75 -0.01 852,500 31/07/94 2000.00 0.90 0.46 0.44 0.455 - 9,444,196 15/10/92 303.21 16.49 2.15 2.10 2.125 -0.025 222,000 31/12/89 1000.00 9.00 3.475 3.425 3.475 +0.025 1,023,984 31/12/91 1000.00 9.00 3.95 3.925 3.95 - 917,112 31/12/90 2000.00 1.40 2.275 2.15 2.25 - 345,125 30/07/90 400.00 10.00 0.49 0.465 0.49 -0.01 28,200 30/06/88 1000.00 2.33 1.16 1.10 1.15 +0.02 2,070,665 31/12/93 10000.00 0.80 0.18 0.178 0.179 -0.001 1,700,000
118 第一太平實業優(除息) 038 第一太平實業	4.30 4.40 +0.05 81,000 8.60 4.54 1.80 1.82 +0.86 131,729 7.23 1.63 0.67 0.67 130,000 73.63 9.30 9.35 - 5,343.712 14.38 3.74 1.36 1.36 +0.02 8,000 75.98 7.35 13.00 13.20 -0.10 776,266 8.98 5.60 2.05 2.075 -0.025 4,223,000 5.65 5.69 -0.05 14,000 7.45 6.02	245 星港地產 083 信和證業 0.59 0.60 0.61 0.59 0.60 - 247 信和地產 0.53 0.54 0.54 0.52 0.53 - 085 大新公司 7.55 7.70 7.55 7.55 7.55 -0.15 257 新 安 3.025 3.05 3.00 3.00 -0.05 088 大昌地產 4.25 4.275 4.325 4.25 4.25 -0.07 089 大生地產 2.975 3.00 3.025 3.00 3.00 -0.05 090 泰盛發展 3.075 3.10 3.10 2.95 3.038 +6.10 091 潘公建築 0.92 0.93 0.93 0.92 0.92 -0.01 277 太 與 2.22 2. 25 2.20 2.20 -2.20 266 表 他 5.20 7.60 5.20	357 新 地92 363	31/12/92 2211.92 7.55 10.40 10.10 10.40 - 1,062,471 31/12/88 2000.00 3.00 2.35 2.30 2.35 40.025 732,016 15/12/07 2000.00 3.50 3.50 31/12/88 2000.00 1.39 0.054 0.052 0.052 -0.001 588,720 31/03/89 10980.00 0.51 1.00 0.95 0.96 -0.04 854,000 31/12/90 2000.00 1.39 0.154 0.149 0.153 -0.001 1,715,120 31/03/91 10980.00 0.51 1.23 1.20 1.21 -0.01 1,024,000 31/12/88 1000.00 1.58 0.043 0.037 0.043 +0.007 247,000 31/12/89 5000.00 0.70 0.68 0.68 0.88 - 25,000 31/12/90 1000.00 1.58 0.145 0.145 0.149 -0.005 841,000
224 健 生 1.80 1.82 1.85 1. 249 森 第 美 1.80 1.82 1.85 1. 253 麗徳投収 0.73 0.75 0.75 0. 019 太 古 A 18.00 16,10 18.30 18. 087 太 古 B 3.25 3.275 3.275 3. 087 太 古 B 7.65 7.70 7.75 7. 286 衛 利 行 0.56 0.57 0.57 0. 290 永安集團(除息) 5.00 5.05 5.05 5. 100 仁 孚 行 2.975 3.00 3.00 2.	1.82	1.20 1.20 2.275 2.2	1,378,000 262 大 生88 262 2,235,250 5.41 13.35 27 天安中國90 25 126,000 19.64 4.61 446 雇 德90 26 258,740 6.15 346 九 詹90 414 英國匯業92 270,000 12.43 5.09。 279,000 42.36 344 安 单91 121 王氏工業90	31 / 12 / 91 5000.00 0.70 0.40 0.38 0.58 -0.02 113.000 31 / 12 / 92 5000.00 0.20 0.14 0.137 0.14 +0.003 2.620.000 30 / 06 / 90 1000.00 1.20 0.32 0.315 0.32 - 623.000 31 / 12 / 90 2000.00 0.80 0.246 0.235 0.243 -0.002 720.000 31 / 12 / 90 1048.95 7.15 2.45 2.40 2.425 -0.025 378.697 31 / 12 / 92 2000.00 1.20 0.495 0.455 0.45 +0.01 1.384.400 30 / 06 / 92 1000.00 5.00 0.221 0.221 0.246 +0.021 54.000 31 / 12 / 88 2500.00 1.40 1.20 1.20 1.20 - 30.000 31 / 12 / 91 2000.00 2.30 0.71 0.70 -0.01 30.000 31 / 12 / 90 1000.00 2.30 0.65 0.62 0.65 +0.01 339.000
105 數聯國際 2.95 2.975 3.00 2. 341 大家樂 1.79 1.80 1.81 1. 206 國泰城市 1.64 1.66 1.64 1. 037 連東·酒店 039 富麗華酒店 051 海港企業 9.25 9.30 9.35 9.30 045 大酒店 163 國際酒樓 2.75 2.775 2.75 2.	2.925 2.975 -0.05 2,050,000 20.06 2.02 1.74 1.80 +0.06 1.650,000 15.06 4.61 1.64 1.64 -0.02 60,000 13.90 4.88 1.18 1.23 +0.01 5,707,648 11.18 0.65 8.45 8.45 -0.05 6,000 13.18 5.92 9.25 9.25 -0.05 10,000 13.78 6.22 1.80 4.825 -0.05 2,734,140 19.77 2.49 2.75 2.75 - 128,000 16.18	260 輝堰太平洋 1.56 1.58 1.60 1.56 1.57 +0.02 193 層屋 國際(除意) 2.25 2.30 2.30 2.25 2.50 - 296 福興建築 484 離新發展優先 0.84 0.86 0.86 0.86 0.86 +0.01 488 離新發展 1.17 1.19 1.19 1.16 1.18 - 562 新城市(三千)	2 6,064,000 4,89 6,37 4/4 平 鄭94 50,000 20,23 1,30 4/4 平 鄭92 10/ 實力電子91 350 全山實業89 4,640,720 42/ 瑞 安92 434 華人慶樂95 410 港澳發展90 4/8 南 豐89 4/9 善 美90 1,248,000 3,94 16,35 442 順 賽91	. 31/12/92 1000.00 1.18 0.69 0.62 0.67 +0.090 565,000 31/12/94 2000.00 2.16 0.111 0.105 0.109 -0.002 1.648,000 31/12/92 1000.00 3.00 0.40 0.38 0.38 +0.005 3,198,000 30/06/91 2000.00 2.00 0.59 0.51 0.58 +0.03 470,000 31/12/92 1000.00 2.65 0.37 0.355 0.365 +0.01 2.269,323 07/10/90 7432.43 1.48 0.15 0.142 0.149 -0.001 1,214,252 31/12/90 1000.00 0.60 0.246 0.228 0.244 +0.02 37,040,000 31/10/89 1000.00 16.00 1.23 1.18 -0.07 435,000 30/09/80 6349.21 0.63 0.57 0.55 0.57 +0.01 4,776,000 31/12/91 2097.90 2.86 0.29 0.27 0.29 +0.01 1,366,000
4.55 4.575 4.60 4.9 071 美麗華 06.15 6.25 6.25 6.1 064 新世界酒店 223 百樂酒店 7.95 8.00 8.20 7.6 078 富豪酒店 235 紅 賀石 9.10 9.20 9.10 9.0	4,55 4,575 -0,025 684,964 11,47 3.06 5,10 6,20 -0,05 218,100 21,84 2,74 5,80 6,80 -0,05 424,000 16,79 3.38 7,90 8,00 -0,10 302,000 30,05 1.81 5,60 3,625 +0,025 1,590,460 12,25 2.85 0,00 9,10 -0,05 27,000 46,22 1.87	136 通用電子 0.56 0.57 0.56 0.56 -0.01 0.00 角州英堤 16.70 15.80 16.80 16.50 16.70 - 0.40 金山青葉 1.80 1.85 1.85 1.80 1.83 +0.04 114 興利科技 0.17 0.171 0.162 0.17 +0.008	7 12,644,000 8.78 43 來 盛91 2 202,000 435	31/12/91 1000.00 5.20 0.37 0.345 0.37 +0.015 16,347,140 31/12/93 2000.00 1.80 0.27 0.25 0.27 -0.015 1,468,000 31/12/90 1000.00 2.75 0.72 0.69 0.70 +0.02 566,000 31/12/92 1000.00 1.20 0.26 0.23 0.255 +0.022 9.287,500 31/12/92 1000.00 9.50 0.85 0.81 0.84 - 2,082,600 31/12/93 6000.00 1.65 0.32 0.31 0.315 - 2,442,000 31/12/92 1000.00 0.50 0.50 0.38 0.37 0.37 -0.005 1,832,000 31/12/92 1000.00 7.40 0.98 0.96 0.96 -0.02 143,660 31/10/92 1000.00 7.40 1.12 1.08 1.10 +0.02 161,660
3.38 中華進船優先	.44		166,000 12.94 3.93 454 爪 睫89 18,000 7,47 7,41 456 爪 睫08 456 爪 睫08 450 0	31/12/89 2000.00 2.50 1.22 1.20 1.22 - 258,000 03/12/08 2000.00 3.30 1.13 1.13 1.13 -0.02 200,000 31/12/90 2000.00 3.00 1.45 1.40 1.42 -3,897,455 31/12/93 2000.00 3.00 1.15 1.10 1.11 +0.02 1,330,290 31/12/90 2000.00 1.50 0.30 0.29 0.295 -0.01 15,024,000 31/12/93 2000.00 1.50 0.31 0.50 0.50 -0.02 3,410,000 31/12/90 2000.00 1.63 0.72 0.70 0.70 -0.03 200,783 31/12/92 2000.00 1.63 0.72 0.66 0.71 +0.05 3,146,280 31/12/90 200.00 28.86 0.72 0.66 0.71 +0.05 3,146,280
147 新 報 1.11 1.12 1.13 1.0	.15 2,20 -0.025 1,294,000 10,73 2,73 .80 13,80 -0.10 1,758,000 14,20 4,64 .77 0,79 +0.01 5,342,000 4,05 5,06 .38 1,46 +0.08 15,062,000 15,29 .07 1,12 +0.04 4,816,000	438 大平協和	1,452,000 19,04 1,87 474 與利科技 91 483 度 光 91 167 為 生 90 167 為 生 90 169 直 生 90 169 169 直 生 90 169 169 169 169 169 169 169 169 169 169	31, 12, 91 10000, 00 0.20 0.094 0.082 0.092 +0.01 30,860,000 31, 12, 91 1000, 00 5.00 0.61 0.59 0.61 +0.02 462,080 30, 06, 90 13333,00 0.30 0.078 0.074 0.075 -0.005 1,690,000 31, 12, 02 10000,00 0.50 0.058 0.056 0.056 -0.002 1,890,000 31, 12, 92 2000,00 1.50 0.77 0.74 0.75 +0.03 37,282,000 30, 09, 88 10000,00 0.60 0.193 0.176 0.193 +0.016 36,026,590 31, 12, 94 1000,00 7.00 2.40 2.25 2.40 +0.15 18,750 31, 12, 92 1000,00 7.00 2.00 2.00 2.00 -0.10 5,750 31, 12, 92 5000,00 1.08 0.245 0.231 0.238 -0.011 17,445,000
373 聯合海外 1,20 1,21 1,23 1,20	20 1.20 -0.02 10,642,000 7.39 2.50 65 3,675 -0.025 4,319,852 11.47 0.74 975 3,00 - 7,313,684 11,29 5.56 42 1.43 - 1,608,000 3.66 4.90 51 0.51 - 6,000 51 0.51 - 6,000 52 1.73 +0.04 2,536,000 17,13 2.02 35 2.375 -0.025 2,327,200 90 7,95 -0.05 7,484,850 10,32 2,77	485	726,000	31 12 94 5000.00 1.50 0.177 0.161 0.166 -0.011 22.140,000 0.131 0.127 0.13 -0.001 16,205,720 生 指 数 期 貨. 成 交 紀 録
127 单人建聚 0,65 0,66 0,66 0,65 2 6 2 5,80 5,90 6,00 5,80	65 0.66 - 5,056,000 4,55	annormalisettyrassangistanisettanisettanisettanisettinittiinittiinittyssilliin	七 月 2722 2720/27 八 月 2723 2720/27	2730 2725 2711 2715/2718 2718 -4 44 64 122

電

86年運輸從業總統

麼炒家人市,購置物業的屬於 為一千五百元,要比八六年 為一千五百元,要比八六年 為一千五百元,要比八六年 與日前開售的 A 座每呎平 學目前開售,可價平均每呎 平均每呎

雁

LONG

SHAN

收市

.

價走勢

靠好

是本報訊 上九九 金價昨日在買家承接 一十二元,比周二的 一十二元,比周二的 一十二元,比周二的 一十二元,比周二的 一十二元,比周二的 一十二元,比周二的 一十二元,比周二的 一十二元,比周二的

貿易機會

一年里增長逾一倍 一十年度增長逾一倍 一十年度增長逾一倍 一十年度增長逾一倍 一十年度增長逾一倍

灣學過過入

質量圖

外質將有可關增長

一千四百零三艘次,比一年前一等一十二噸增近百分之十三十二、一十二十四萬人千六百八十二日,

《展局的積極拓展,○日圓升值,以及四日本的内部需(四方面因素,分别為○本港廠商在日本市場的進取,一,在增長率上是出口世界的兩倍。港貨出口日本大增的表示,在過去兩年,香港遙品出口日本分別增長約

彤

349 发脚銀行 096 水隆銀行

103 亞洲保險 459 中頻策略 106 CHUSADER 053 過草集團 439 ELDERS 129 財務地產 342 FAI保险 214 第一大平特别 145 建屋貸款 166 國銀亞洲 170. 工業投資 208 伯和策略 376 萬勝證券 174。百利大國際 222 泛印集團 226 萬衆財務

026 中業巴士 032 香港隧道 008. 香港電訊 362 九龍巴士

5.65 5.70

3, 30 3, 35

037 遺 東/酒 店 039 富麗華酒店 051 海港企業

078 富豪酒店 235 紅 寶 石

147 新

九龍土瓜灣浙江街44號地下 del Color "烟旅牌"

12座麵包車 三菱豐田吉甫 **弘(、弘人関力牌工業機械** and Willes *實力牌* LDS-100 "實力牌"SHE型。 雕心脱水概。 从転鐵

貨供應,合三極管、二極 管合成電路生産用,先到 先得,有意謂電⑥800 4230曾小姐洽

貨。誘腸電5~465399權小姐洽。

供諮詢服務,並可代客作銀行擔保信貸攜

專營:日本汽車、現貨供應、轉口中國

適行汽車服務公司

香港加路連山道九號

【電話:5-767755 5-768687

0~256638

3-85288844 1511

de Jak *實力牌* AIW 450型工業用 牛仔褲針褲鱉 花石磨洗水及 全白鋼漂染機 械 (洗衣容量由 160公斤-250

電子扇連其它配件

車:豐田MS 132(豪華級) YS 132(標準級

● 豪華八座: 豐田豪華八座 ● 吉普車:豐田 FJ 62・三菱 LO 47

公斤)

士:業田 RB 20・三菱 BC 432(88年新款豪華級)26座

● 麵包車:豐田 KM37・ YH51 LB・三菱 L 300(88年新款)

農夫車:豐田、日産、五十鈴、三菱、由0.75—1.75噸

SCHWEITEN HEBBET HEBBET **崇蒸報領域** (匹數由)場

牛仔神針轍響花石雕潔綠洗水設備 逸術技術顧問·維男攝明設計及工程安裝等服務·軟迫最詢 LE LICH MACHINERY WORKS & TRADING CO., LTD. WHUMAS: 8 347417-10

(転水廠 無由45公 公斤)

大量平價

・特大冷凝器連風罩,

(ABS DP PE HDPE) 電韻・⑧7390760(8線) 传真・③7241342 31497 CSECO HX

〔正大集團機構 香港皇后大道東3一5別 副徳商業大厦 5学権は座 **3**Lah 1, 5 284050 5 284058 5 28406!

內地提貨 **雌雄素培納小權率** 本田独領C G 系列; 上海XE - 125 上海768A 小帽里、嘴翼單 北流212省普里 原科教練於傳輸高 上海幸福2500.和A 天泽人教复利病率 沈陽思麗墨光單 清陶糧穀権開始125 化水类面切除基皮管理 ·汽車零部件轉口。數迎問題

四成及五成多,在增長率上是出口世界的兩音。甚至日子十六六十四成及五成多,在增長率上是出口世界的兩音。甚至日本分別增長約亦同樣重要。
 松浦晃一郎殺示,在過去兩年,香港產品出口日本分別增長約市同樣重要。
 松浦晃一郎後,香港不獨對中國大陸重要,對整個東南亞區主辦的一個記灣會上表示,在未來數年甚至在一九九七年以後,港主辦的一個記灣會上表示,在未來數年甚至在一九九七年以後,港 松浦晃 透質

店舗 管價方面 流源敦道一 產商談舖 位供

積五百呎的店舗,售價呎的店舗租金為七萬八

·單件式前後送風蒸發箱

●貨車:五十餘---三菱由3-10噸

詳列全獎115,000家顧商地址等資料·55,000種機械

、電子等產品分類排列,全套21册

地址:香港德輔道西243號23字樓電話:香港5-409831(3線) 傳鷆 **3** 629817 3-635292 3-648666 現貨本田電單車 C G I 25 九龍 車行 圖文傳真:3-650709

1848

地址:臺灣八繼朝鐵辦海崎76,27,31萬34幢烟事

控制心 地大利縣 高速附伸 傑 連貨 酬号鞭型 重确生任 等(每小時 一可酬400 蘇)

①脚地板 ②塑料 72时×0.7mm×80码 PE薄膜膠紙 轉口開信用證,海外或中國貿易。專人提

101 海大農業 022 弦 輝 安 268 奔進蘭聯 免Marie 108 建粉圆隙 355 世紀城市 480 中森物業 001 最江實業 112 薬样電業 **泥陽** 大津農大學 130 中華製業 127 筹入開業 **增風、解放五隣資準** 216 雄

18.50 18.40 24.20 24.40 16.50 16.60 17.60 17.70 7.50 7.5 7.10 7.1 9,60 9,8

3, 325 3, 39 0,64 0.65 13, 10 13, 20

0.71 0.72 0,73 0,75 18,00 18,10 3.25 3.27 7.65 7.70 0.56 0.57 2.975 3.00 1,19 1,21 2.95 2.975 1.79 1.80 1.64 1.66

1.22 1.23 9,25 9,30 4,825 4,85 4, 55 4, 57 6,80 6,85 7,95 B,00 3.625 3.65

5, 10. 5, 15 217 海南發展 332 東方海外 5.50 5.65 237 安全 倉 3,725 3,75 242 信德企業 7,20 7,25 1095 華光航業 2,20 2,225

000 香港電視 13, 80 | 13, 90 | 343 玉雕機構 0, 78 0, 79 018 東方程業 1,46 《暫停開資》 233 星島集團 1.11 1.12 1,20 1,21 373 聯合海外 3,65 3.675 056 聯合地產 3,00 3.025 (製件質量) 1,42 1,43 0.49 0.52 1, 72 1, 74 2, 35 2, 375

7,90 7,95 0.335 0.345 (0.65 0.66 (5,80 5.90 6 官方採刺激措施及日閒年度末季增長超逾一成

失月上英

퉛增資工

业辦洽談及研討會企

投資興貿易

能 展 澳 情 始 支 得 管 發 由 。 管 惠

陳列外資企業產品

天事规则境域市域市域

會介紹開發區建設情况數準港澳台客商參展

超逾三百五

正出口經營權單位的 正為投資進口的設備 に加工へ包括出口工

面正建福採輕機這個討、提在省建取工械些項會買 供研有現合等、項目上易 法公公、公河日國

年20-35,中學程度,負責船 行司保口銀投司司黄、與險總行資由近河

收工作,有經驗者待遇從優 中五程度,勤奮、有責任心, 除新優外,試用期滿調整月薪 並有多項員工福利

州司新術業質資株、、伊里 部術備事易建資本本忠和

川崎汽船株式會社

智利各埠, Iquique, "Valparaiso

" ARAUCO " **}啓航:25/6**

誠聘以下各職

年20以上,中五程度,負責處

理一般船務文件,懂打字,購

勞工假期·年終雙聯

過時補水・勞工保險

干諾道西186—191號香港商業中心

| 2402室人事部收

履歷證件副本及要求薪金寄往

迎男女業務交員

②男理貨員多名

San Antonio, Antofagasta,

加勒比海·公Port-of-Spain, 公 Bridgetown, San Juan, Cristobal, Santo Domingo, PortAu -Prince, Kingston, Puerto Cortes & LCL Acceptable

C. R. DOUALA 西非 • Matadi, Lome, Abidjan

澳門接做處。澳門嘉豐航運有限公司

飲貨 油塘灣東源街 8號 電話:553311 **葵浦貨櫃465地段MTL對面 傳真機 · 569233**

提供貨櫃及散貨運輸服務

定期班:香港→湛江(貨櫃及散貨班輪)

不定期班:香港↔廣州、黃埔、海口、珠海、中山、 太平、容奇、江門、肇慶、蛇口 等廣東省各口岸,承接大宗貨物

過水運輸。

碼頭裝卸:本公司在港、九、新界公共裝卸區 設有十六個碼頭泊位,提供船舶裝 **卸服務・歡迎垂詢。**

電傳(TELEX): 82699 CKTHL

地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦 七樓610-612室

国文体具(FAX):5-462985 電報(CABLE):CKTRANS

電話(TEL.): 5-8591533

香港至美閥(東西岸)貨櫃航線

直航:長堤、渥倫

Also accepting cargo for MLB : -

Gulf/Atlantic/IPIPoints.

東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR63E 7/7 8/7

散貨收貨站:油塘灣高輝道24號迅發倉

電話:3-7271888,7179888 货箱:HIT(No.4)

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada

Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver

質箱・HIT(No. 4.)。

20/6 20/6

11/7 11/7

船到船

10/7 11/7 8

香港至美洲西北岸特快航線

東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 78E30/6

海鼻琥珀 NEPTUNE AMBER 94E

Also accepting cargo for 1 -

東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 48E

≸東平丸 TOHBEI MARU 18E

電話:3-7217888,7179988

【亨利角 CAPE HENRY V10

≸直航:雷敞、墨霧冰、布里斯班

亞洲翡翠 ASIAN JADE V77

社 窗 灣 TOR BAY 45/724

宣航:沙灣拿、紐約、聖約翰及能權克

▲ 查爾斯角 CAPE CHARLES V11

山 隆 丸 YAMATAKA MARU V11

≸海洋司令 OCEAN COMMANDER 1 26E 18/6

散貨收貨站:油塘灣高輝道24號迅發倉

香港至北美東岸貨櫃航線

貨箱・MTL

香港至澳洲貨櫃航線

澳洲先進 AUSTRALIAN ADVANCE V14 22/6 23/6 ₹

香港至波斯灣 貨櫃航線

直析·▲刀拜、▲進文、▲科威特、巴林。RIYADH(整連文),MINA QABOOS,多哈(雙刀拜)SHA-

盛輪YSPROSPERITY 17/723

】東京橋 TOKYO BRIDGE 20/725

大豐銀行大厦550-6室

|港口:新風港、洲頭咀|

電話: 3-7755245-8

RJAH、阿布打比·(有+者去SHARJAH)

兼收貨糧往星加坡

飲貨收貨站,集運香港倉庫有限公司

總代理:山下新日本汽船(幕)有限公司

電話:5-295501-5(5線) 5-295588(3線)

澳門代理:新興船務有限公司

周文协宜(5:590276)

SUI KONG SHIPPING CO., LTD.

本公司代理:廣州港務局附屬船舶

香港丰廣州散貨定期班航線

漏石、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小攢

2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專

3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務。

岛州進出口貨物業務代理:

成用苗属作品画价理宏定品;815081

昇和船務有限公司

GRACERISE SHIPPING LTD.

香港部仔告士打道80號5樓

傳真:5-8656725

裁貨

19/6

20/6

船開

21/6

22/6

22/6

25/6

・珠海、海口、湛江、汕頭等省内口岸

葵涌碼頭辦事虛電話: 6-260459,0-226211

地址:金鐘道95號統一中心16樓B座

貨箱:MTL

油塘灣四山街KX516地段

貨箱・MTL

電話:89543,89546

船期:每天一班||

1 16 1 882391

量 法 1861354

'直航:西流图、温哥套

船務代理公司

英國東西岸貨櫃航線 PACIFIC SOUTH WEST/NORTH WEST SERVICE & ATLANTIC COAST SERVICE (FULL MLB & CONTAINER

Portland, Vancouver, Montreal, Toronto Via Scattle

TERMINAL

acceptable all ports. **VES**SEL

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO: PUERTO CALDERA, BALBOA, 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-

BLE FOR ALL PORTS. 貨倉截貨時間:七月十三日下午五時

廿一日截貨(下午五時)

十四日到港 十五日開行

洲洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 37th Floor, SHUN TAK Gentre 像德中心37樓 香港干講道中200號 Tel.5-591065-0(6 Lines)

TEL: 3-7986828 3-7986829

D Japan Line

SERVICE)

0213-002E 22/6 UNI SUPERB 0215-019E 30/8 GOLDEN GIANT 0216-029E 7/* 5/7 direct to los angeles, san FRANCISCO, SEATTLE.

Also accepting a Long Beach, Oakland, San Diego All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLB.

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL Tel: 0-276018 0-282580

中南美航報 B/Bulk and full container

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO

加勒比海航線 B/Bulk and full container

新澤西丸 NEW JERSEY MARU 廿四日開行 CONTAINER CARGO ONLY)

\$直航 CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO.

收貨站: 迅發貨倉 九龍官塘道340號地下

地址:香港干諾道中200基信德中心33樓3312室 作品 5-437393 貨机 定期班輪川航香港⇄福建 港口

1. 與一至二年香港與國內船務經驗

拖箱部交員

2.能獨立處理出入口手續及文件

2.具有效的香港電單車駕駛執脫

有意者讲評優歷寄本機信箱1083號

1.中學程度

2.勤奮好學

麥先生收

船名 開航日期

福州閩海109 逢七、十七、廿七 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

逢星期一 厦水運25 夏 育志 3 號 逢星期三 閩海225 造星期五

進十、二十、三十

·大宗貨物。可特別安排專船接通· 有貨物到中國其他治海口岸。從心事論

15/6

COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

電話: 5-459059 (8線) 5-450366

珠海經濟特區 OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE 承辦中國對外聯選服務

中國各省轟香港##世界各地 中國對外全程運費報價/簽發全程提單/豁免香港 定期全貨櫃,散裝貨及重型機械服務 香港⇒珠海

開航日期 船名 逢星期三,六開航 珠外202 珠外-201 珠外204 珠外203 珠外105 连星期五開航 珠外103

收货站:灣仔貨物裝卸區內

単例:80727 ZHUSN HX 電路例例:5-404092

迎發貨箱服務關公司

港屿:0-243492 0-248862 0-248496 ■文傳真: 0---4874682 來 往 香 港‡廣 東 集装箱险路運输 中轉全國各地

香港代理處 中華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(180線) 電掛:9344 HY COMP HK 電傳:61231 HY COP HK

●職務票 86/S 24/6 25/6 26/6 THAI JADE THAI AMBER

RR, RATNA

RATIH (兼收全貨糧往星加坡)

普港葵涌货櫃碼頭路71-75號 健意恒勝中心12字樓1205室

並附有拖運大型吊車服務 設有散貨服務遙星期三開往廣州

瀬文修真・5-8932644

廣州代理席,中國對外貿易運輸公司 廣東 省分 公 旬 福話 + 861215 881665

OOCL 東方海外貨櫃航線

"HUA YUAN KOU" 花園口

直放:悉尼、墨爾本

喜峯口

TOSTRAN SHIPPING CO., LTI 理香港中環國際大厦901-2室

、名

"XI FENG KOU"

'BIN CHENG'

2 6 全貨價定期則輔 達星期日閉出 赦我 全貨櫃 閉田 航次 CFS CY

春期就珀 85/S 2/7 3/7 6/7

劉港:18/ €

全錐櫃船服務 每月三班開出 献货日期--------散擬/全貨棚 閉出 MA CFS CY FIM

○○○ 東方海外貨櫃航線

嘉倫納航蓮

KARANA LINE

郷加速・四水

(兼收Adelaide,Brisbane貨)

抵港

26/6

6/7

水源均分准值

開航

27/6

中華瑞神 98/5 21/6 22/6 24/6 ## 82/S 3/7 4/7 6/7

(裁貨時間: 改貨 下午九時 全機貨下午五時正)

(顧慮服務期: 電話5-8627170-2)

20/6 **99**0 986772 馬尼拉 23/6 ☎話:5-284622(

港口

星加坡

巴生港

医每個位可排大字四個 字三十六個・枚費12元

新轎車

街24號地下 以上各定型產品供應 ,歡迎客戶因特殊需 要指定規格與要求。 本廠可代為股計製造

・歡迎垂詢。

限公司 析15-33號藝德工業中心· 4 株) 'LX HX

CEAN " HONG KONG 300 永滕貿易公司

年經常項目赤字經 項目赤字為十四條 一季的經常項目赤字為十四條

英首季收支現

香港

会

出

全貨櫃及全散裝服務直往中國港口

上海、青島、新港、大連、天

肇慶、湛江、黄埔、福州。

香港干諾道中117號永安中心2801室

電傅:83408 NKLEE HX 傳載:5-8151344

12線)

聯邦企業公司。

津、北京、珠海、蛇口、江門

國際經濟

政府預前的八七年度國民生産總值增長率指標為百分之三點七。政府預前的八七年度國民生産總值增長率指標為百分之三點七。超過最樂觀的估計數字,而且創下十年以來的最高增長率。度日本的國民生産總值實際增長率達到百分之四點九。該年度末季的增度分配東京十六日消息』日本政府經濟企劃廟周四發表的數字順示,八合外電東京十六日消息』日本政府經濟企劃廟周四發表的數字順示,八

日經濟

が開き、東方の野の

年度末季增長超逾一

爲上

降率業失月上英

官方採刺激措施及日

香港至美阀(東西 直航:長堤

Also accepting cargo Gulf/Atlantic/II 】海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 東方事業家 ORIENTAL EXEC 東方教育家 ORIENTAL EDUC

散货收货站 - 油塘港高标 電話:3-7271888,7179888 貨 香港至美洲西北岸

Also accepting cargo for : . Portland, Longview, 7 Montreal, Toronto. (1

海洋司令 OCEAN COMMAND 東平丸 TOHBEI MARU 18E 【東方愛國 ORIENTAL PATRIC 散貨收貨站:油塘灣高輝道: 萬語: 3-7217888,7179988

香港至北美東岸 重航・沙灣拿、紐約、聖約翰及能

亨利角 CAPE HENRY V10 **▲ 查爾斯角 CAPE CHARLES V** 山 隆 丸 YAMATAKA MARU 貨箱:MT

香港至澳洲貨 直航:雷隊、墨爾琳、布里斯班

▼澳洲先進 AUSTRALIAN ADV 【亞洲翡翠 ASIAN JADE V77 貨籍:MT]

香港至波斯灣 貨幣 直航 ▲ 刀拜 、 ▲ 遠文 、 ▲ 科威特 、 遠文),MINA QABOOS RJAH、阿布打比·(有+) 兼收貨櫃往風力

盛輪 YS PROSPERITY 17 爾灣 TOR BAY 45/724 東京橋 TOKYO BRIDGE 20/ 散货收货站。集運香港和 油塘港四山

總代理:山下新日本汽 地址:金鐘道95號統一中心 電話:5-295501-5(5線) 葵涌碼頭辦事處電話: 6-21

澳門代理:新興船引 大豐銀行大厦550-6室

SUI KONG SHIPPING C

本公司代理:廣州港務局 香港工廣州散貨定期3

41. 承接港内大小船過水貨・直達廣火

、瀾石、肇慶、九江、江門、容智 珠海、海口、湛江、汕頭等省內 2.承接大宗戰包船危險品貨物返廣地 3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上推

岛州進出口貨物業務性

昇和船務有限

GRACERISE SHIPPI 香港自仔售士打道80 供真:5-86567

裁貨 港口 星加坡 19'6 巴生港 20/6 20/6

馬尼拉 23/6

日

逢星期三、六開行

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地

香港⇄蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海

逢星期二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號興業商業中心1603室 電話:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

於支的 現**持**商

西德左軟平治轎車

小霸王豪華8座,擋窗,冰箱,電窗,風油 軚

地址:九龍旺角上海街588號萬成大厦 9 字樓

全新翻新轉口國內 560 SE 500 SE 420 SE 380 SE 300 SE 280 SE 250



各單位自備批文及外滙





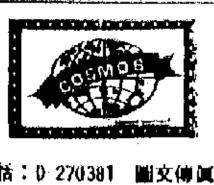
世運亞車行意 0-4148765 荃灣關門口街24號地下

實運貿易有限公司签3-323351 九龍渡船角交昌樓40號二樓

汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 適豐貿易公司

香港九龍高山道九號地下B 舖 電話:3-337723 3-337383 電傳:37621 SERVO 體掛:SERVO AIR; 傳真:3-7210296





香港寶生發展有限公司 實生機器廠 專業製造各類牛仔褲石廳 響花針織及漂染洗水設備 電話:0-270381 脳文傳真:0-204961 電訊:52700 POSANHX

450磅不銹鋼洗水機 36"及42"脫水機 鍋爐及翻褲機

650磅石洗機 ,歡迎客戶因特殊需 100磅至400磅乾衣機 要指定規格與要求 本廠可代為設計製造 - 歡迎垂詢。

5-213677 100勝至400勝較收機 本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件



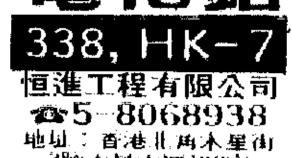


日本常花

MARK VI) 自動電源穩壓器

電化鋁

MARK IV









東南亞總代理: 香港大衞洋行有限公司 電話:733945 728975

不論臨床及動物實驗均證明有

海陸空運輸服務

收貨站:華聯碼頭

空---鲜理國內和本港至各地空運業務。

香港→湛江:金龍(毎星期一班)

海——定期航線:廣州新風:前進309、開船日期 36月7、15, 22, 28

容奇:稳责182、稳查184(二天产班)

黄埔(建三、六開)《》

湛江:金龍(每星期一班

蛇鸣 湛江、海縣 新會。

★ 一一公路運輸、自有各類型電車及貨櫃車隊、往返本港與國內運輸。

颁路運輸:承鮮國內鐵路火車包卡灰條貨直運和聯運。

上述七大優點,歡迎任何醫學實驗室索取樣品、免費提供

黏膠人造絲 可長期供貨及進 口大陸批文・有意 薾電: 5-754351

效之中草藥提出其有效成份製成

轉:代解中轉換貨、根關、保險、存倉、提貨、嚴船、拖箱、裝拆箱等。

香港≕容奇:穗壹182、穗壹184、(二天—班)

鵵

一吐美元

中國各地一香港一世界各地

英鎊保持堅穩

國有數千年歷史,證明治療黃聰肝炎有迅速療

全新豐田左林麵包車、吉普車、農夫車0.5至1.75噸,豪華轎車、中巴、貨車

日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛

本全新翻新轎車

以上各定型產品供應

三力電業公司 養活養豐街25 31號業業大厦 A座 H樓 B實

鐵路陸路服務

火車包卡及數卡直達中國各省

香港至中國各地之指車服務

T AND VARIOUS IPI POINTS.

国`加拿大及歐洲第地區

6/8

23/8

23/8

10/8

3/8

20/8

1/8 20/8

SERVICE

ETA Bea

東方首長 ORT, CHIEF(中午)

雅士货櫃 ACE CONTAINER

MIRZAM

羅斯福總統PRES. ROOSEVELT(下午四時)美國

亞利達馬士基ARILD MAERSK(上午九時)西北太平洋 現代橋 馬士基

五期星

今日明日出入口船隻

來往港口 停泊地點 公 司 HAT LONG(上午九時) 西區 永 裕 MOUNT SABANA(上午八時) 南美 A15 天 祥 SL.MARINER(下午五時)美國 海陸橋 海 隆 馬士基關條MAERSK PINTO(半夜)馬尼拉 現代橋 馬士基 馬士基探戈MAERSK TANGO(下午五時) 高雄 現代橋 馬士港 HAI YONG(上年一時) 台中 油煤地 永 裕 KWANG TA II(上午七時) 高雄 油麻地 永 裕 OSAKA MARU(中午) 南非 現代橋 大 阪 SHANGHAI(上午七時) 上海 A33 招商周 EVER GUIDE(下午四時) 美國 國際橋 利 達 MACKINAC BRIDGE(下午一時)美國 現代橋川 TOYAMA(上午八時) 國際機 實際 MALAN(上午七時) 油蔗地 招商局 ZHEPENG(上午六時) 寧波 歐亞橋 招商局 CONCORD ECHIZEN(上午七時半)基隆 SU QI(上午七時) 現代橋 華 夏 ASIA ACE(下午三時) 現代籍 日 郵 HAI DA(上午九時) 招商局碼頭 招商局 超施馬士基LAUST MAERSK(下午十時)新加坡 現代橋 馬士基 紅旗186HONGQI186(中午) 招商周 SIBERIA MARU(上午五時)台灣 B26 昌 宏 現代稿 馬士基 B16 題利來

馬士基多路MAERSK TAURO(上午三時) 曼谷 華納海馬 AND.WANADHARMA(上午一時)印尼 KARINA(下午十時) A23 東 源 陶南一號 DONAM No.1(上午六時)釜山 油碟地 港 興 SEA PIONEER(半夜) 里約合作 RIO VENTURE(下午) 料倫坡河拉伯灣 A48 TRADE RELISH(上午) 天津 源代橋 華 運 加州水 神 CALIFORNIA MERCURY(下午)西北太平洋 現代橋 日郵 MILD OCEAN(上午十時) 上海 B 25 期 時 BEI FENG(下午) 深水埗 金 輪 HAJ XING(下年三時) AB 招商局 RAYA HAPPINESS(下午)青岛 友聯鸠 遊 與 RATU KONTORTIUM(上午)高雄基隆 B24 利 選 FOO HSING 2 (下午) 油麻 地永 裕 RIJEKA(下午) A11 邊 行

巴華利亞 CONTI BAVARIA(下午) '地中海 萬實隆丸 MONT BLANC MARU(上午一時)地中海 現代橋 大 阪 TOYAMA(下午九時) 歐洲 國際橋 資質 医髓 REGENT KAPUAS(下午)沙巴山打报 茂利恰美利MURRAYEVERETT(下午)新加坡青大港 B 8 福 來 BALTIMAR SATURN(下午)釜山 油麻地 港 舆 CONTINENTAL PARTNER(下午)東非 西瓜 大 阪 KARINA BONITA(下午)加勒比海 西區 大 阪 拉柏克斯 LA PAIX(下午) AII 渣 蕹 SL.INNOVATOR(下午五時)西北太平洋紐約 海陸橋 推 陸 麵魚勝利 ALLIGATOR VICTORY(上午五時) 西南太平洋紐約 國際橋 大 阪 安娜馬士基ANNA MAERSK(中牛) 基隆 現代橋。馬士基 AZYETI(下午) 新加坡 B 8 益 高 MANLAN(上午) 油麻地 招商品 南泰公主 NANTAI PRINCESS(下午)南非 黄埔塢 海 欣 XIANG JIANG(上午) 油麻地 輝 騰 SPECO TRUST(下午) 吉列岛 國光 VENTO(上年八時) A51 拾 和 OSAKA MARU(下午十一時)基階 現代橋 大 阪 SIBERIA MARU(下午) 基隆 昌信 B26 昌 宏 ASIA ACE(下午) 現代橋 日 郵 GU LANG YU(下午十二時半)厦門 深水埗 益 豐 東京快輪 TOKIO EXPRESS(上午四時)高雄 現代橋 捷 成 TONG ZHOU(上午七時) 上海 招商局 OKUNOZE(中午) 國際橋 港 恒 KIEN HWA 2(上午) 油麻地 永 裕 MING PROPITIOUS(中午)台灣 國際橋 難 海 MARINE SHINE 西區 永 裕 MING PEACE 國際機 華 海 CR DOUALA 海腹 沙 睹 MELGAR BAY(上午一時)日本 國際橋 實 隆 SEA ARCHITECT(上午二時)新加坡 西區 川 崎 UNI SUMMIT(中午) 立茂 利達 CONTINENT 現代橋 日 郵 ZIM EILAT(半夜) 現代橋 新 奥 TRIDENT ENERGY(上午四時)業隆 制海努力 SL.INDEPENDENCE(中午)美國 獨立者 海陸潘 海 陸

YAN DANG SHAN(上午六時)温州 油旗地 招商周 船 篗 SL.MARINER(申华) 海陸 上必鉅 SPECO GLANT 一面 光 愚士逃舶挑MAERSK PINTO(下午) 現代橋 馬士港 馬尼拉 新加坡雅加達 現代橋 日 郵 CONTINENT MING PROPITIOUS 遮打歐洲 國際橋 華 油 MELGAR BAY(中午) UNI SUMMIT(下午) 输土货槽 ACE CONTAINER 「光大二號 KWANG TA 2 (下午) MIRZAM 杜阿拉 CR, DOUALA EVER GUIDE(上年) FAIR BRIDGE(下年) 友聯場 新 興 KRITI JADE(下午) 疆施馬士基LAUST MAERSK(中年) 西南太平洋纽约 現代橋 馬士塔 MACKINAC BRIDGE(上午)西南太平洋紐約 國際橋 川崎 MARINE SHINE 東方首長 ORT.CHIEF(下午) 离滩。 MING PEACE 洛杉磯紐約 國際橋 華 海 泊 表 停 CHONG AN 潤發碼頭 葬 迎

AND WANASATYA XI FENG KOU MILD TRAN TIAN YUE ANGUO 逃亞華列 KIA WALEED 红旗一九五HONGQI 195 PROMOTER 司 船公司名稱 CHINA RESOURCES

CHO YANG CHIN SHENG HONG CHU KONG CMCR CONTEAST SHIPPING COSMOS INTERNATIONAL COSTRAN CRESSON

國際橋 實際 B利強 西區 保 威 油解地・永一格 海厦 沙 啫 西區 永 裕 感際槽 港 邳 停泊席 公 旬 A31 頭利來 西區 遠 運 吉列岛 二雄 淵 淵 B21 輝 騰 B 12 招商局 西區 治 和 A 38 招商局 A44 提 迅 5 - 8317668B---418223 5-485749 **6**-8591/43 5-210235-0 B - 284701 5 - 295501**6--4**59069 **6-4571858**

7	本港金融外幣行 九九金行情				本	地倫敦	会行		<u> </u>
	午				1. 4			算 。 下	··
門市 421		422		MI	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	452.9	L	9/45	
最高 4221		422	4227			453.4	453.6/454.1		
表他 4216 4219		最後	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		452.	7/45	3. 2		
株市 4217 4222 株市 452.4/452.9 453.1/453.		3.6							
息債8			<u> 18.00</u>		+2.90	D			
場内交換す			桥思行	博 隔夜	8. 2 5 –	月 7.062	5 A.A	也倫敦的	<u>p. 7. 22</u>
焦锅金幣	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		⋕ मः		枫菜金幣	肾本	3644	青出	365
沸进金			★ #:		鷹 楊	1		★出	366
美國金幣			★ 出	3652	贸易場銀		₩		
纬黄金(青				<u> </u>	舞白金(每两)	5, 600. <u>0</u>	3 (. 作	<u>) </u>
דו וכ	7 13 4	吹收市	汗门	及思	24 44	(實生銀行	が供稿)	
华 學	*	传音	in the	一個月	货 拳	T fi	•	悚	 一個!
美 元 英 鎊	780.	00 78	0.60	7.25	凄洲元 。		-		12.50
	13.	98 1	4. 01	7.625	* 新丙蘭元			2.00	15. 879
	620.	00 - 62	1:00	4. 9	瑞士法翻			3, 50	2, 625
西福馬克	445.	_	6.50	3.125 -	加拿大元		0 64:	2. 80	8, 625
ECU	927.	00 92	8,00	5.5	法國法節	132. 2	0 13	3.00	6, 812
人民幣牌位	T 4	·百	買入	47. 55.	■出 4	7.78		<u></u>	·
姜		E	貫入	780, 25		0.45	"-		•
外判	字童 计	老幣買	責作	(·	港灣排	10	1.1(-	0.1)
货 뽲	単位	育 接	*	俼	₩	早位	實情	†	愤
美 鈔	每百.	779, 3		0.30	新西蘭元	御百	538.0	o 55	3.00
英錫	海鍋 .			4.01	e a	在萬	618.5		9. 50
	医百	444.40		5.40	新加坡克	毎百	383.8		4. BO
	海 百 百	531.70 131.40		12.70 12.10	非被索	毎百			0.00
	毎日 こ	395.44		6.40	泰國鉄 印尼盾	海百 海鳥	30.00 45.00		1, 50 8, 00
	揮千	5.9		6.04	新台幣	株局 毎百	26. 90		6. Du 7. 20
_	每百	638.0			澳門幣	毎百	94.00		8.00
澳洲无	每百	626.00		1.00					
	外幣對人民幣滙價表 (材料來源:中國國家外應管理總局)					/L ### 4494 101			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7 7 [2]		* 12.2		件来獣:4	國國家/			—
外幣!	単位	育 报	#	憤	·作 · ◆	中國國家 : 早位	T R	•	f
外幣3 分 章 3 本 图	早位 十萬	₩ 18 2934.48	† 294∶	情 9.14	作 ◆ 挪威克朗	早位 一 首	東 58.51	♠ 5	情 8. 8 0
外幣 分 幣 分 本 国 比利時法郎C	早位 十二萬 一萬	₩ # 2934, 48 1017, 20	2949 - 1022	類 9.14 2.29	作 中 挪威克朗 荷蘭 盾	早位 一 首 一 百	東 58.51 189.18	19	
外幣。 分幣。 分本四 以利時法配C 以利時法配C 以利時法配F	早十一一一	T ff 2934, 48 1017, 20 1015, 25	2949 1022 1020	9. 14 2. 29 0. 34	作 學 挪威克朗 荷蘭 曆 港 元	早位 一百百百 一百百百	\$8.51 189.18 47.55	19	8, 80 0, 13 7, 78
外幣3 分 幣 圖 分 本 圖 利時法部C 利時法部F	早十一一 一	7 ft 2934, 48 1017, 20 1015, 25 55, 94	2949 1025 1026 1026	9. 14 2. 29 0. 34 6. 28	背 學	单位 一百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百	58.51 189.18 47.55 183.43	19 4 18	8, 80 0, 13 7, 78 4, 34
外幣 外本 計利時法 計 計 計 等 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	早十一一 一一	7 ff 2934, 48 1017, 20 1015, 25 55, 94 304, 38	294: 102: 102: 102: 50:	9. 14 2. 29 0. 34 6. 28 5. 91	骨 機成 構成 樹 着 着 着 地 板 地 利 地 利 土 地 利 土 地 利 土 、 元 令	単位 百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百	\$8.51 189.18 47.55 183.43 30.17	19 4 18	8, 80 0, 13 7, 78 4, 34 0, 32
外 幣 響 團 配 於 別 本 法 法 語 就 那 就 是 那 那 那 元 克 那 那 元 克	早十一一 一一一	7 ff 2934, 48 1017, 20 1015, 25 55, 94 304, 38 212, 30	2945 1025 1026 50 305 213	9. 14 2. 29 0. 34 6. 28 5. 91 3. 37	骨	早 一一一一一一一	58.51 189.18 47.55 183.43 30.17 28.60	19 4 18 3 2	8, 80 0, 13 7, 78 4, 34 0, 32 8, 75
外 本時時 京大馬法司 大馬法郎 開元克郎	早十一一 一一一一	7 ff 2934, 48 1017, 20 1015, 25 55, 94 304, 38 212, 30 62, 97	2945 1025 1026 50 305 213	9. 14 2. 29 0. 34 6. 28 5. 91 3. 37 3. 28	作	単一一 一一一一一	58.51 189.18 47.55 183.43 30.17 28.60 253.94	19 4 18 3 25	8, 80 0, 13 7, 78 4, 34 0, 32 8, 75 5, 21
外 等 图 B B B B B B B B B B B B B B B B B B	▶十一一一一一一一一▲ 萬萬萬百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百	7 ff 2934, 48 1017, 20 1015, 25 55, 94 304, 38 212, 30	2945 1025 1026 50 305 213 666	9. 14 2. 29 0. 34 6. 28 5. 91 3. 37 3. 28 6. 61	骨	早一一 二十一一一一一一位首百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百	58.51 189.18 47.55 183.43 30.17 28.60	19 4 18 3 25 25 6	8, 80 0, 13 7, 78 4, 34 0, 32 8, 75

潤運輸倉儲有限公司 香港灣仔港灣道 26號華潤大厦19樓 **5**-8317668 · 海那海州里有60日 **香港**⇔中國各港口散貨輸航線 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI 抵/離期 收/數貨 總代理:金發船務有限公司GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 華昌 "HUA CHANG" 9-23/6 20-21/8 香港⇒上海 貨箱/散貨班輪 (大) \$ 8312599 (出) 5 8317586 ▲貨箱散貨班輪▲ 30/6-3/7 、入)5-8317588 1 - 2 / 7出) 5-8317582 《毎月三航次》 船名/航次 收貨期 抵入離期 (全貨箱班輪) 北海 南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 新海举"NEW HAI HUA" V.22/23 20-22/6 斯海勒·'NEW HAI HUA''V. 2/26 -8/7 三天免費倉期 29/6-10/7 入)5-8317500 《每星期兩航次》兼收防城散貨 (出)5-8317685 (散貨班輪) 🐔 新海寧"NEW HAI NING"V15 🎉 ≠ 16-18/ 6 "LIAO HAI 2" 大連 ▲泊澗發馮頭 "PAN LONG" 入)5-8317675 THE PARTIE WAS IN THE STATE OF THE PARTY OF 出)5-8317577 香港→天津(新港)貨箱班輪 龍華 "LONG HUA 1, 2" 汕頭號 SHAN TOU 兼收北京、石家莊、泰皇島、唐山、大同、保定、邯鄲、蘭州、太原、唐沽、西安貨 龍山 "LONG SHAN" 收貨期 抵/離期 入) 5-8317591 出) 5-8317695 〈毎星期兩航次》 16-18/6 天燕翰"TIAN YAN" V.69 B 天翔輪"SKY HOVER" V.134B 17-25/ A 芝山 "ZHI SHAN 2 19-20/6 16-21/8 23-24/6 華龍 "HUA LONG" 收货站:英涌現代貨權碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED 入 15-8317587 PARTERIA (每星期雨航次,兼收温州,掌波、張家港、南通散货) 出) 5-8317584 "中土出3, 4, 10,11, 12, 13, 14, 15, 16, 25, 27, 28"

MINAN SHIPPING & ENTERPHISE CO., FUZHOU 貨箱/散貨班輸 船名/航次 收貨期 **基本/離期** 永安**YONG AN**V.21/22(全貨箱班輪) 23-24/6 岡賢"MIN MAO"FA002 全貨箱班輪 22-26/6 景安"CHONG AN" V.15/16(散貨班輪) 16-18/6 20-21/ g 🤏 18-19/6 船泊長沙灣調發碼頭 置門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO.,LTD. 香港⇒厦門 (入)5-8317592 貨箱班輪 船名/航次 發"JIA FA"VAF 046/047 19-21/6

拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。

代理船舶往海外(歐洲、西非、建船坡、亚洲等地)各 (出)5-8317572 抵/離期 港口,如貴客委託以專船接運、轉運大宗貨鐵,請聯繫 20-22/6 本公司電話5-8317572,8317565,8317567 凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物經船頭倉交收後,潤發倉庫 將優先提供倉位給客户貯存,並有充足貨柜車位及先進機械為客戶承辦裝、

(人)58317500

出)5-8317580

(廣東省土產進出口分公司屬下船隊)

來往廣州、水口、黄埔、石歧、容奇、東莞、

厦水運 "XIA SHUI YUN 24"

澳頭、新會、鶴山

FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 **186** 5 8317668 江蘇省達洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., JIANGSU BRANCH 香港二南通/張家港 全貨箱定期班輪 **組-) 5-8317590** 意收往上海、蘇州·無錫·常州·南京整箱貨 收貨期 抵/離期 MM.S. SUQI''V .8815/8816 11-14/6 18-19/6 MM.S. SU QI 'V.8817/8818 27-30/6 1 - 2 / 7大連集装装箱船船公司 DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP COMPANY 香港二大連。貨糧《散貨班輪 5-831758B (出) 5-8317577 兼收瀋陽、長春、四年、哈顯濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨 <u>收貨期</u> 船名/航次 抵/離期 (貨箱班輪) 置M.S."YUN FENG" V.076/077 21-22/6 23-25/6 7-9/7 会豐航運有限公司 LU PENG SHIPPING CO., LTD, QINGDAO 货箱班輪 (入)58317589 (田)5-8317581 船名/航次 <u>收貨期</u> 抵/鹹期 型M.S."LU FENG V 156 157 19-21/6 型M.S."LU FENGE 158/159 2-4/7 山東省海道公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO., DINGDAO 香港二青島 数貨班輪 入 5-8317587 (田) 5-8317683 船名/航次 收貨期 抵/離期 珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN" 19/8 14-20/6 金線泉M.S.:'JIN XIAN QUAN'' 24-28/6 舜 泉MS MSHUN QUAN 28-30/6 中國精油食品進出口公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP. SHANDONG BRANCH 香港二青島 散貨班輪 (入)5-8317588 (出)6-831758 船名/航次 抵/離期 延安五號M.S."YAN AN WU HAO" 中國對外貿易運輸公司 天海分公司 CHINA NATIONALS, FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH 香港二天津 散貨班輪 (入)5-8317589

RCL 宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES 香港→曼谷 全貨櫃定期直航班輪 航火 截貨 離港 07BK 21/6 23/6 17BK 28/6 30/6 08BK 5/7 7/7 香港→吉大港

全貨櫃定期班輪 航次 截貨 離港 VIRA BRUM 35 20/6 22/6 EASTERN PIONEER 03 27/6 29/6 YIRA BBUM 36 4/7 6/7

香港→新加坡 全貨櫃定期直航班輪 **泰收巴生、庇能、棉蘭** 航火 截貨 離港 13SB 27/8 26/6 23SB 10/7 12/ 萬花開

^{總代理:}華洋行有限公司 萬利商業大體2001室 電話 : 5-815[368]

Y.S.N. LINE 定期班輪 直放:星加坡、巴生港、皖北

金航輪 GOLD MARINE 3 V15 6月21日落貨 6月22日開行 力高輪 RIGEL V20

6月27日落貨 8月28日期行 山邦丸+ YAMAKUNI MARU 7月2日落貨 7月3日開行 收貨站:迟發貨倉有限公司 船到七天倉期 電話3-7179988

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接儎處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永點大厦809室 電話:5-493454 5-493284

思义與K惠K 華語勝語華語 5、輪馬輪馬 脚到 開到 行港 行港

曼谷

訂

部

大

中國安徽省遠洋運輸公司 施代理:中富國際聯運有限公司(水運部)

址:香港中環德輔道中能記大厦16字樓電 話:5-8150833(10媒

27/8

上海→南杭合南武等地整箱及散貨。 CLOSING ETA ETD 8862 N 17/6 19/6 21/6

FCL/LCL 收貨站: 大藥京業資倉

8864 N

SINO EXPRESS LINE

閱

汕 預期17/6 預期27/6 預開7/7 膜水温20 定期散貨航線 預開17/6 友は6 預開27/6 預開7/7

定期散貨航線

預開15/6 預開25/6 厘水道21 定期數貨航線兼攬: 廣駁運蛇口、黄埔、珠海、 200江門等地大宗貨物

定期散貨航線

29/6

1/7

散貨收貨站:九龍灣卸貨區中富倉碣(近珠江陽頭)

告

1: CHINA OCEAN SHIPPING COMPAY

船名/航次

避M.S."HUA WAH"

天津遠洋運輸公司貨運代權 香港→新港・天津・全貨箱定期班輪 兼收北京整箱貨 船名/航次 收/截貨期 難港 潮白河 CHAOBAIHE V.39 15-19/6 21/0 北東河 BEIDAIHE V.42 30/6-4/7 香港→星加坡/檳坡全貨箱定期班輪

船名/航次 收/整貨期 北東河 BEIDAIHE V.41 16-20/8 上海遠洋運輸公司貨運代理

香港→上海全貨箱定期班輪 船名/航次 洛 河 LUO HE V.45E 收/截貨期 整港 17-21/6 23/6 青河 QING HE 50E 1 - 5/7香港一青島全貨箱定期班輪 業生

船名/航次 收/被貨期 平鄉城 PING XIANG CHENG V.291 14-18/8 20/6 山口和身体電話:5 8596263 5-8596265 应門海運集累箱聯合公司。

XIAMEN MARITIME CONTAINER UNDED CO. 香港工厦門 全集装箱定期班輪 提供全集装箱及併箱服務 **船名/航次** 胜道 <u>華港</u> 19/6

17-18/6

KAI YUAN 阿元翰 XK8842

KALYUAN 姆元輪 XK8844 27-28/6 全面及供益收集比點;查衣為大學生產者 查注:04970425 出入以於李隆書注: 5484075 海豐船務(香港)有限公司 古事上諾道西14年-152號成基商業大廈3字樓 TELEX: 66365 HYA HX FAX 5 494247

田)5-8317575

抵/離期

26/6-2/7

收貨期

本公司可按客户需求安排專船接運大宗貨往各港口,

收希垂注,查詢電話H-8317572 8317565 8317567

28-30/6

記事: 66604 EPF CL HX 马复牌。 香港、福州 貨箱/ 散貨班輪 收貨期 開航 北条山"BEI FENG SHAN"8822(全貨箱)14-20/6 海105 "MIN HAI 105" 海109 "MIN HAI 109" ■ 関 海120 "MIN HAI 120" 17, 6 香港、厦門 貨箱/散貨班輪

船名 收貨期 開航 度水運25 "XIA SHUI YUN 25" 20/6 20/6 育 志2 "YU ZHI 2" 15 6 15/6閩 海225 "MIN HAI 225" 17/6 17/6 A VESSEL(全货箱) 14-17,6

香港、*泉州 散貨班輪 船名 收貨期 開航 泉 州I "QUAN ZHOU I" 20/6 20 6 净224 "MIN HAI 224" **15**, **6** 15.6

其他貨運服務

■承接至廣州,黃埔、江門,佛山,湛江,海口,汕頭 ,張家港,上海,天津,大運,靑島之海運服務。

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。

版四十第

HAI LONG(上午九時 MOUN'T SABANA(SL.MARINER(下华 馬上基開桃MAERSK PINTO(2 馬士基探戈MAERSK TANGO(HAI YONG(上华一时 KWANG TA II(] 4 OSAKA MARU(中午 SHANGHAI(上华七郎 EVER GUIDE(下午) MACKINAC BRIDG TOYAMA(上年八時) MALAN(上午七時) ZHEPENG(上午六時) CONCORD ECHIZE SU QI(上午七時) 亚洲雅士 ASIA ACE(下午三時)

HAI DA(上午九時) 腳施馬士選LAUST MAERSK(了 紅旗186HONGQI186(中午) SIBERIA MARU(1:2 馬上基多路MAERSK TAURO() 華納海馬 AND.WANADHARN KARINA(下午十時) 胸南一號 DONAM No.1(上午) 里約合作 RIO VENTURE(下午

SEA PIONEER(半夜 TRADE RELISH 加州水神CALIFORNIA MERCU MILD OCEAN(上午十 BEI FENG(下午) HAI XING(下年三時) RAYA HAPPINESS(RATU KONTORTIU 福興二號 FOO HSING 2 (下午) RIJEKA(下午)

NEWSEAS NAVIGATIO 總代理:金發船務有

香港→上海 貨箱 **看船名/航次** (全貨箱 新海拳"NEW HAI HUA" 新海華"NEW HAI HUA"

(散货班 新海寧"NEW HAI NING

香港→天津(新港) 兼收北京、石家莊、秦皇島唐山、 船名/航次 天躍輪"TIAN YUE"V.99 天兼輪"TIAN YAN" V.69 天翔輪"SKY HOVER"Y

收货站:葵涌現代貨櫃碼頭 M MINAN SHIPPING & EI 香港→輻州 貨箱/ 船名/航次

永安"YONG AN" V .21/22 简賢"MIN MAO"FA002 全 条安"CHONG AN"V.15/1 船泊長沙灣潤發碼頭 厦門經濟特區総務有

XIAMEN SPECIAL ECONO 香港⇒厦門 貨箱頭 船名/航次 森 發''JIA FA'''YAF

凡船隻安 將優先提供倉 拆貨箱、拖車

CKS 思《與《惠》、 華···勝···華···

行港 行港

司祭

訂 鄛

大

	漢代快輪 HAMBURG EXPRESS 歐洲 0月20 捷 成	・ 第江 JIN JIANG ト海 R 日 22 今 Am		
	「福春 FUCHUN 台灣 8月20 大・菜	Street, by Street, Advantagement of the Street, 1991	27.22	6月23 總 統
<u> </u>	高花開 MAJAPAHIT 新加坡 6月20 太平	SETATE STORE THE ACTION OF THE STORE	加州主神 CALIFORNIA JUPITER美國	6月23 日 鄭
	斯洲雅士 ASIA ACE 高雄 6月20 日 郵	A Service of the Serv	翡翠 EMERALD 日本	6月23 美 邦
	,結形 ZIRCON 高維 6月20 港 何		協和伊吹 CONCORD IBUKI 基隆	6月23 日 郝
計 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	金門橋 GOLDEN GATE BRIDGE美國 6月20 川 崎		金線泉 JINXIANQUAN 香幣	6月24 華 夏
海洋整飾 OCEAN COMMANDER 1 五版 G 用 to 3/6 新成	的充分型 OPT PAID	1 1 17 17 17 17 17 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	天翔 SKY HOVER 天油	6月24 辉 鹏
4. A.	ル MUSE JW CLT CATAL CONTROL A TRANSPORT	B月22 逐 初	環球橋 TRANSWORLD BRIDGE欧洲	,
海和號 HAEWOO FRONTIER 金山 0月19 第 興	HAVE TRIVED CONTRACTOR AND	立规 UNI SUPERB 台灣 6月22 利 港	裁利土星 VILLE DE SATURN 地中海	6月24 川 崎
原序 FINE FACLE . 台灣 6月19 港 恰	Maulion CEA ADCITIONED AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	海運 MARINE FORTUNER 现公 R 日22 永 校	Michigan States	8月24 俳 特
基础 MALAN 農州 6月19 招商局	ALER CALBERT RECORDS	泰來 TAI LAI 高維 6月28 永 裕	本地 A 分のITITOMA A CONTRACTOR	6月24 東 字
自要海 EAIYUNSHAN 福州 6月19 湘 進	が報 TITT LYTTA	佛力斯美國FLEX AMERICA 馬尼拉 6月22 怕 和	WINE THE PARTY OF	8月24 福 來
,和平有進 EP NAMJIN 釜山 6月19 港 興	White the Transfer Andrea Andr	新海臘 XINHAIYUE 上海 6月22 建 運		8月24 趣 騰
張空日 ZHANG HAKOU 澳洲 6月19 邀 運	SAND SOME TOT ANTO COMMUNICATIONS OF ME	何期限利 DUTCH SENATOR 19:56 のPoo to to	J ← M20	8月24 新 與
上心質 SPECO QUEEN 沙巴 6月19 國 光	MANAGER BYENE EVAY EVETA	一	P. H	6月24 珠 江
韓國長壽 KOREAN CHANCE 富維 0月19 朝 陽	ESS AFF	All and Market the approximation and a second	海島鑽石 NEP, DIAMOND 欧洲	8月24 港 佰
多常 MARINE CONTAINER 台灣 6月19 永 裕	(2) 120 Mg Aug	The state of the s	利是馬士基LEISE MAERSK 美國	、 6月24 周士基
BUSE LICITATE TIMES	金航 GOLD MARINE 日本 8月20 山 下	the stands in the same and the	實務植美 BUNGA PERMAT 欧洲	8月24 遂 初
N. P. TEAT PRINTED	萬里雅士 MERCURY ACE 日本 6月20 美 那	DECOUNT OF OUR PROPERTY AND A SECOND OF THE	路易士馬士基LOUIS MAERSK 美國	8月24 馬士基
WELLING TOTTE SEATINGS	NIKOLAY PRZHEVALSKIY日本 0月20 世 冠	ANSWERING TON ANAMANAAN	若比關 RUEBELAND 日本	8月24 東 題
MS.11 TARTOTY AND	和平東海 HP DONGNAM 卷山 6月21 港 興	STATE BES CONTROL	國利二號 KUO LIE II 高雄	8月24 永 裕
18.44 SHI ONG	新松 KAPTEN PINE 日本 6月21 中 央	BH 22 REPARC CAPACITAN	中華瑞祥 RR RATNA 印尼高雄	8月24 港 郵
Marks that areas	欧州 KWANG CHOW 天津 6月21 華 夏	1 0 7 2 2 X X	漢堡快輸 HAMBURG EXPRESS 高雄	6月24 捷 成
	滿熟第 GEROI MONKADY 新加坡 6月21 華 林	BINTA YARADUA 巴西 6月22 快航	阿卡地醇 SD、ARCADIA 日本	6月24 實 隆
行公主 PAC PRINCESS 美國 6月19 偉 特	亨利角 CAPE HENRY 美國 6月21 日 郵 南江 NAMGANG GLORY 茶山 6月21 中 学	陶南六號 DONAM No.6 釜山 8月22 港 興	布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE 美國	8月24 川 崎
天派 TIAN YAN 天神 6月19 雌 騰	是一个人的人,不是一个人,不是一个人的人,不是一个人的人,不是一个人的人,不是一个人,不是	三江 SAN JIANG 上海 6月23 輝 騰	明多 MING PLENTY 歐洲	6月24 華 海
惟汀馬·士基ARTHUR MAERSK 新加坡 6月19 馬士基	State And Late And	雅士康 ACE CONCORD 高雄 8月23 港 恒	阿祖卡船長KAP ARTJUKH 日本	8月24 華 林
泰威琥珀 THALAMBER 型谷 6月19 港 郵	Math Market Chocket	明順 MING PROSPERITY 台灣 6月23 華 海	型積家 LANKA AJITHA 基際	8月24 東 亞
避大阪 ZIM OSAKA 台灣 0月19 新 與	(2) からは (大) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	東方大使 ORT. AMBASSADOR 台灣 6月23 港 郵		.0月24 渣 菜
安春 ANCHUN 台灣 6月19 大 榮	-Limit tale tria private re	美西美 MAH IV 契谷 6月23 振盛行		6月24 天 祥
廣曼達 NORASIA SAMANTHA 台灣 6月19 歷 信	大同二號 TA TUNG II 高雄 6月21 永 裕 TOHUBIC 新加坡 6月21 永 裕	the At 1. Made Objection 1970 December 1	型路易士 SAN LUIS 基隆	6月24 太 古
提前 HANJIN KUNSHAN 美國 6月19 利 洲	Mr. 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Historians Torontal continues a see a see	力士星 REX STAR 釜山	8月25 東 發
水品 CRYSTAL 印尼 6月20 翠 夏	19576 0 月 2 7	that are the Assessment and the second are the seco	相高 PAGO 仰光 奥観樂 OKUNOZE 馬尼拉	8月25 新 興
高發 JIAFA 厦 門 6月20 華 運	为自己 所以 一 为 为 不	At the table of tabl	THE THE WAY CONTROL A STATE A STATE AS A STATE OF THE PARTY AS	6月25 港 恒
件數 LUFENG 青岛 6月20 雅 夏	alide VONICAN	普魯頓 VILLE DE PLUTON 台灣 0月23 億 特	瑪利亞實利MARIA BONITA 日本	6月25 大 阪
國家 KUO CHIA	76708 07077737333 2002770233	白銀山 BAI YIN SHAN 大連 6月23 華 運	柯馬納 AL MANAKH 台灣 東平丸 TOHBEI MARU 華國	6月25 怡 和
ADDITION TO THE PARTY OF THE PA	TAK HI A. BARTAGUANA GARAN	海利 HAI LIH 台中 6月23 永 裕	are the red to the desired	8月25 山 下
2636 YINT THEREO	TO A THE TOTAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE	東江 TONG CHIANG 高雄 8月23 永 裕		6月26 馬士基
Self-Contain art Francisco	雅良 TITTA CTYARYC	利來基利文NL, CLEMENT 地中海 8月23 實 騰	前洲勇士 ASIA VENTURE 日本	6月25 益 高
Stable AT C TOTAL AND A STATE OF THE STATE O	and the Share for Other Party and A new	新海和二號NEW HERO II 印尼 6月23 聯 航	風向 WINDWARD 弗里曼特別	8月25 川 崎
STATE DISSISTANCE TO PROTECT A STATE OF THE PARTY OF THE	新年黎亞斯ZIM PIREAUS 台灣 6月22 新 與 第江 KEUMGANG GLORY 公司 6月22 新 與	471.00	康山 MOUNT HEALTHY 釜山	6月25 海 柏
LASTE ATIMATE AT CITY FOR A SEC.	影論書 SI TYPIOPER	HIS WALL AND	成順 WISUN 印尼	6月25 聯 航 .
Caral ADMIRALTY ISLAND 美國 6月20 香 弘	探願者 SL. EXPLORER 美國 6月22 海 陸	型型 YUN FENG 大連 6月23 華 夏 自由 SL. FREEDOM ,美國 6月23 海 遠	加利亚 SD. GALLIA 地中海 .	6月25 實際
		0.71.25 (1st 03)	· 恭山 SHOU SHAN 上海	6月27 輝 腾

總代理: 网招商局貨櫃航運有限公司電話:5-435511(30線) CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電傳:62098 CMCL HX

81212 CMCL HX 香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電掛: CONLINE HONG KONG 傳真:5-417534 MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 578731, 579732 朝聯船務有限公司 澳門南灣街37號 D — E 南粤商業中心6樓 D 座

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/TORONTO/MONTREAL

Accepting CFS/CY cargo NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLOSINGETO ETA OAK/ VOY CFS. CY HKG LB/LA SFO SEA VCR NYK CHS HOUSE 7E 22/6 22/6 23/6 13/7 16/7 18/7 19/7 3/8 6/8 18/8 FEN HE 53W 7E 29/6 29/6 30/6 20/7 23/7 25/7 26/7 20/8 23/8 27/8 SE 6/7 6/7 7/7 27/7 30/7 1/8 2/8 20/8 23/8 27/8 5E 13/7 13/7 14/7 3/8 6/8 8/8 9/8 1/9 6/9 10/9 TIE 20/7 20/7 21/7 10/8 13/8 15/8 16/8 3/9 6/9 10/9

Remark : CY CLOSING 1700 HOURS: fleceiving Station: CY HIT Berth No.4

EAST COAST

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419 Accepting FCL LCL Cargo for DUBAL SHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHT. Receiving Station: CY & CFS TYTL 60 Tsingyr Island (inside EURO ASIA SHIP YAR)
Also accepting FCL Cargo for RIVADH, DOHA, MUSCAT, and the other points.

CLOSING ETA VOY. CFS CY HK Karachi Sharjah Dammam Kuwait GU CHENG 35 3/7 4/7 5/7 29/7 21/7 23/7 25/7 GAO CHENG 36 17/7 18/7 19/7 4/8 7/8 MING CHENG 33 3/8 4/8 5/8 29/8 21/8 23/8 25/8 LING QUAN HE 37 17/8 18/8 19/8 4/9 7/9 9/9 11/9 CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0.4979670

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城 CLOSING ETA
VOY. CFS CY HKG S'PORE B.K.K.PKL PNG HUAN JIANG 212 19/6 20/6 21/6 3/7 28/6 BEI DAI HE 41 19/6 20/6 21/6 26/6 - 29/6 XIONG YUE CHENG 305 20/6 21/6 22/6 -113 20/6 21/6 22/6 - 28/6 -GU CHENG 35 3/7 4/7 5/7 10/7 - DIAN TANG JIANG 167 5/7 6/7 7/7 - 13/7

香港特快直航馬尼拉航線 CY ETD HKG MANILA 92 22/6 23/6 25/6 94 29/7 30/7 Receiving Station CY-HJT Berth No 4 CFS Yer Lian, Town Lot No.72, Tsingyr Island, N.F. Tel. 0-4970419

香港直航日本貨櫃航綫 VOY CFS CY HKG NGO YOK OSA 103 21/6 21/6 23/6 28/6 30/6 --SHANG CHENG 82 28/6 28/6 30/6 - _ _ _ 114 1/7 1/7 3/7 10/7 8/7 --WAN QUAN HE 108 5/7 5/7 7/7 12/7 14/7 - 16/7 欧州 FEN HE

Receiving Station TYTU 60 Tsingy, Island inside EURO ASIA SHIP YARD.

香港直航歐洲貨糧航線 Accepting Cargo Tilbury, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE,
Also accepting PGL Cargo LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS,
BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, AMSTERDAM, LE HAVRE PARIS

14/7 15/7 QING HE 51W 21/7. 22/7 23/7 20/8 22/8 24/8 26/8 28/8 * FULLY BOOKED Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929
CFS: Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel 0-4970419

香港直航地中海貨櫃航線 ETA BAR MAR

VESSEL . . VOY CES CY HK CELONA SEILLE GENOA VENICE EENG AN SHAN 91 22/6 23/6 24/6 19/7 21/7 23/7 -

" <u> </u> ≡ /1≥		【悽		12.44
港口	<u>,₩8</u>	航次	抵港	開航
有島	PING XIANG CHENG E CHENG	263 85	3/,7 9/7	4/7 10/7
新港/北京	FEN HE BEL DAI HE MING CHENG	52E 42 32	3/7 5/7 16/7	4/7 6/7 17/7
上海	LUO HE GAO CHENG QING HE SHA HE LIN JIANG	45E 35 50E 47E 224	22/6 4/7 6/7 25/7 29/6	23/6 5/7 7/7 26/7 30/6
黃 埔	WAN QUAN HE NEN JIANG	107 46	30/6 7 /7	I/7 8/7
張家港	HUA YING 華盈	8819	4/7	5/7
大 連	SHUN JIANG 順江	213	4/7	5/7
黄埔/厦門	LIAN JIANG 連 江	283	,16/6	20/6
汕頭/慶門	HUA JIA 華佳	8833	2/7	4/7

進口船隻 航灾 抵港 港口 港門 船名 2/7 日本 WAN QUAN HE 107 30/6 量谷 SHANG CHENG 3/7 日本 NEN JIANG 47 7/7 曼谷 GUANG HE 114 2/7 12/7 | 欧洲 LUO HE 45E 22/6 美国YI HE 52E 3/7 美國SHUN HE 4W 5/7 歐洲 QING HE ·5DE 9/7 英間 JIAN HE 4W 10/7

總代理:《沿商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

出口部:5-447402 入口部:5-440555 香港平諾道中152-155號招商局大厦 [1,12,13,14樓 電傳: 6197] CMSNC HX 散資 代理部;5-440557 廣州海運管理局

上海海興輪船公司 香港, 上海定期客貨班輪 批 港 軟 貨 - 附 航 - 「安國 | M.V. "ANGUO" | 豐寧 | M.V."FENG NING" 2/7 SHANGHAI 上海 V. 26 2/7 「新樂 | M.V."XIN LE" 7/7 HAIXING 海典 V. 27 (2/7) 14/7 17/7

遠洋輪船有限公司 香港 : 大連散貨航線 木星MU SING 网络月約3次航次 〈約25天1航次〉 **兼收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸**。

江蘇省遠洋運輸公司 香港・張家港、南通 南京、蕪湖散貨航線 「江安」M.V."JIANGAN" 蘇鳳 M.V. SU FENG

予25/6 抵港

「蘇龍」M.V. "SUL ONG" ∃准安上M.V."HUALAN" 盤山「M.V."PAN SHAN" 「雨花」 M.V."YU HUA" 南京:每月1航次 張家港:每月4航次

香港一張家港全貨櫃班輪航線 5-444104 「蘇鯔」M。V。 ``SUL.IN'' V.8818/9

河北省遠洋運輸公司 香港·天津、秦皇島散貨航線 「東光十M.V."DONG GUANG" MALAN

揚子江輪船股份有限公司 香港、武漢散貨航線 揚子江1 YANG ZIJIANG 1 楊子江 2 YANG ZIJIANG 2 毎月約2航次

金豐船務企業有限公司 香港 计 与 天津散货旅線 上海:每月4航次 「高山」 «GAO SHAN» 「製山」 "JUN SHAN"

天津:約20天十航次 「立山」M.V. «LI SHAN»

M.V."QU JIANG" M.V."LING JIANG" 「敖江」 M.V."AOJIANG" M.V."ZHEKUN" 【浙鯤】 掌波每月4航次 溫州每月2航次 香港, 單波全貨櫃班輪航線

香港。"寧波、溫州散貨航線

香港, 海口、三頭定期客貨班輪

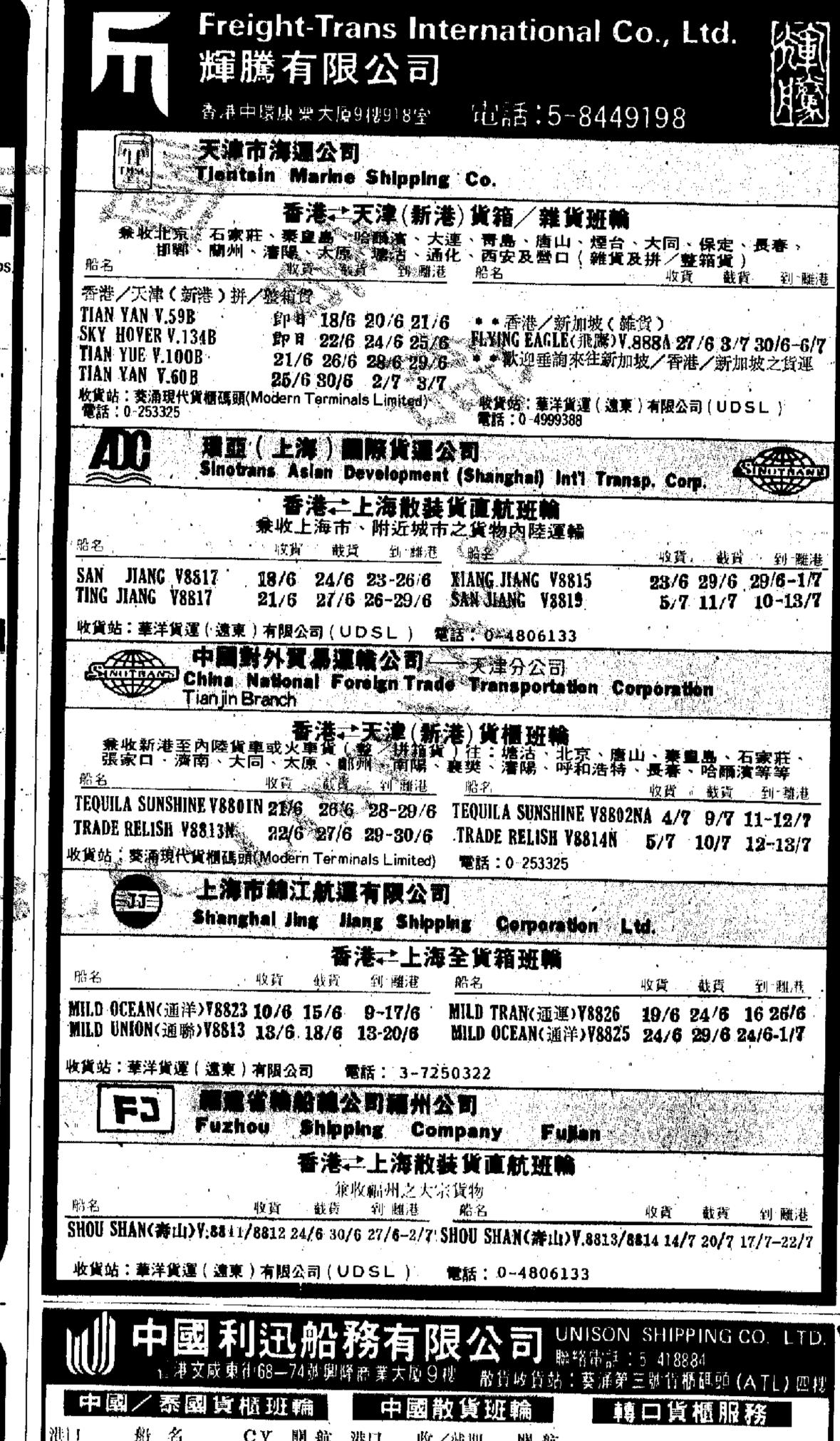
每月蓬8日、24日往京岛

每月逢]4日往海口

浙江省遠洋運輸公司

(兼收加興、湖州、金華、紹興 「浙鸛」 M. V. "ZHE LI " 5-444104 毎月南航次 ETA: 22/6 厦門水上運輸公司

> 香港、油油散貨船額 慶水運船隊 每黑期兩航灾



原櫃由東南亞至中國各地。 20/6 23/6 上海 18-49/6 ★不開轉櫃★ 25/6 28/6 新港 25-27/6 新港 SKY HOVER 本港運輸服務 19--19/-6 廣島 E. CHENG 777、大連 28-30/6 2/7自備貨車及吊車,提供拖車 天道 YUN FENG 26/6 珠海 墙里期三、六阴航 **澳門 MIN HAI** 拆轉及儲倉之服務。 ·24/ 6 廣州/鄭石/黄埔/相州 JIA FA 26/6 27/6 每三天一航次 鐵路陸路服務 黄埔 HUAI YUAN HE 28/6 奪放/溫州/三亞/連貫港 A VESSEL 30/ **6** 每月二航次 火車包卡及散卡直達中國各省 曼谷 HUAN JIANG 19/6 20/6 海口/湛江/汕頭/石岐/江門 HING SON 25/6 26/6 每星期一航次 香港至中職各地之拖車服務。 獨州/順門每二天一航次 ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE HONG KONG - USA SERVICE ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI POINTS. ETA OAK/SFO LBC/LAX NYC 13/7 16/7 **3/8** 6/8 10/8 20/8 23/8 SHUN HE 1/8 20/8 23/8

中國圖世界各地服務 **那**本公司承辨及提供全及併貨櫃運輸服務由中國上海,大速至美國、加拿大及歐洲第地區。 ■並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。 **關保證優良服務 翻逐费相宜,款迎垂詢。**

上海海陽飯店1008室 - 電話251500

大韓怡美利HUGHEVERETT

線

6

7月1 休 韓

8月19 州

0月20 招商总

6月20、招商局

6月20 招商店

大連

概斯福總統PRES, ROOSEVELT

HANJIN KUNSHAN

OCEAN COMMANDER ** 1 西北太平洋

西北太平洋

92天

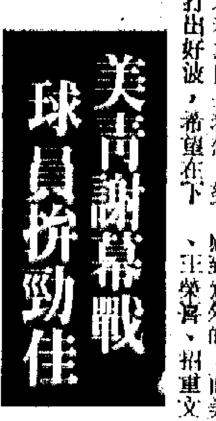
開

漢們國有還和祥城作家密未平振 如切有及稱

處奧 的策部會往我義擁國多

丹

在乙組不由用



以為基灣政量之。 以為基灣政量之。 不管如何,即然例解外的,而是我由以得颇為落。

出口船期預告

至夏八初

7月1 邊

7月1 實際

7月2 利 遵

7月3 華

7月5

7月1. 實

脈獅 線

月日公司 KOREAN CHANCE 8月19 朝 陽 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 6月19 馬士塾 FINE EAGLE 地中海 8月19 港 怕 NORASIA SAMANTHA 歐洲 6月19 歴 EVER GOVERN 6月20 利 達 TRIDENT ENERGY 0月20 日 CONCORD ECHNIZEN 8月20 日 郵 GEROI MONKADY ₿月272 華 DUTCH SENATOR 6月22 恰 和 VILLE DE PLUTON 0月23 億 特 ACE CONCORD 6月23 港 恒 EVER ORIENT 6月23 利 海 KHUD REPIN 6月23 華 林 QIU HE 英國歐洲 6月23 招商周 MING PROSPERITY 8月23 華 海 新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS 8月23 新 異 RUEBELAND 8月24 東 SD, ARCADIA 8月24 實際 CONDOR 8月24 海 柏 FENG AN SHAN 0月24 招商局 **BUNGA PERMAI** 8月24 遂 初 EVER GARDEN B月24 利 達 HAMBURG EXPRESS 6月25 捷 成 安娜馬卡基ANNA MAERSK 6月26 馬士基 CONCORD IBUKI 6月26 日 郵 PROF.SZAFER 6月28 天 EVER GUARD 8月30 利 達 MING PEACE ORT.CHIEF OASIS ALTAIR

BENALDER

JUTLANDIA

SD.CALLIA

EVER VICOR

馬士基大科馬MAERSK TACOMA

PARBEROS OKTAV

PROF. TOVETYKH

ZIM YOKOHAMA

KCREAN SENATOR

印•巴•中東線 太平洋玫瑰PACIFIC ROSE 吉大弗加爾各答 羅斯福總統PRES.ROOSEVELT 6月19 總統 TRIDENT ENERGY 8月20 日 郵 LINGOUANHE 6月20 招商局 GEROI MONKADY 科倫坡思德拉斯 6月22 華 林 EVER ORIENT 8月23 利 YS PROSPERITY 8月23 山 MING PROSPERITY 6月23 強 PRES HARDING 6月23 總 SD.ARCADIA ISLAMABAD 料倫坡卡拉奇 THOMASEVERETY CHAR CHING AL MANAKH 社各門總統PRES, TRUMAN UNI MERCY MING PEACE 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON S.D.GALLIA BENALDER **桑月季** TOR BAY **EVER VIGOR** 艾森麦嫩统PRES. EISENHOWER TAT YUEN

吉大准印度 Brest AL WAJBA **<u></u> 알烟** uni shine 遵承募 BENAVON EVER VALUE 雅打馬士基ARTHUR MAERSK ALS DEDICATION 蔥華哥倫布NL.COLOMBO 瑪利亚實利MARIA BONITA 聖略易士(SAN LUIS) 安娜馬士基ANNA MAERSK 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE ·南泰公主 NANTAI PRINCE 渣塑萬力 NL VAN NECK 馬士基大料馬MAERSK TACOMA 安寧勇士 EARNEST VENTURE ALS PROSPERITY LIAN SHAN OSAKA MARU 亚 南 馬士基多路MAERSK TAURO MARINE SHINE 泰國琥珀 THAI AMBER ZIRCON ASIA ACE 馬尼拉宿孙 虔泉河 LINGOUANHE 新加坡曼德 海港一號 NAUTILUS PRIMO 世界之跡 WORLD TIGER 新加坡 VIAMALA 新馬尼拉二號ZIM MANILAI SPECO QUEEN BEI DAI HE KUO WEI 山宮六號 SUN KUNG (DONAM No. 8 新加坡巴华 海皇綠玉 NEP.BERYL 新加坡 DONAM No. 8 HUAN JIANG KAPTEN PINE 新加坡巴生

GEROI MONKADY GOLD MARINE 新加坡巴牛 HUI HUA UNI MASTER SOUTHERN CRUISER 佛力斯美國FLEX AMERICA 馬尼拉 中華瑞祥 PR RATNA 雅加達泗水 GEMINI MOON SL.FREEDOM XIPINNG MAH IV 馬士基朗桃MARRSK PINTO 山宫五號 SUNKUNG 5 香港伯美利THOMASEVERETT ORUNGZE 照洲男士 ASIA ELNTURE 新海和二號NEW 料理RO 2 THAI IADE

KUO HSTUNG MARINE FORTUNER UNI MERCY WORLD LION 新加坡 TRONO 新加坡巴生庇能 6 月27 三 HING SON CLIPPER ACE 6月27 日 🗐 AND ERIDHANI KCTA KAGLE 新加坡雅加達泗水 6 月28太 RIGEL AND PARAMITA AND WIDURI

SPECO KING THEA S .7月6 利 KUO LUNG 邊 行 **NEW HAI NING** 蘇麒 SU QI CHONG AN 8月19 馬士基 HUA YING 8月20 亞 聯 HUAJIA 6月25 流 蟲 PING XLANG CHENG 8月25 大 阪 SHUN JLANG 6月25 太 古 LIAN JIANG 連江 6月26 馬士塾 0月28 馬士基 爲齎 6月29 欣 洋 6月30 済 難 7月3 7月3 大阪 7月4 亜 聯 8月19 馬士基 8月19 永 裕 張家口 8月19 港 郵 8月20 潍 8月20 日 郵 6月20 招商局 6月20 亞利來 8月20 海 陸 新加坡曼谷巴生庇能 8月21馬士基 三江 8月21 招商周 6月21 緯 利 6月22 寶 8月22 港 0月22 滯 倌 6月22 港 光輝货柜 6月22 中 6月22 華 8月22 山 萬里角 6月22 珠 8月24 港

MILD UNION 8月20 郷 鵩 MALAN 6月20 招商局 ZHEN ZHU QUAN 0月20 報) QUAN ZHOU : 6月20 葉 度 厦水運 2 5 XIA SHUI YUN 2 5 6月20 雅 閲 **閩海105MINHAI10**6 TIAN YAN 天津 6月21 華 道 CHAO BEI HE 6月21 招商昂 LU PENG 6月22 雜 98 NEW HAI HUA 6月22 華 運 SHANG HAI .8 月22 招商周 BEI FENG SHAN 6月22 難 閩 LUO HE 上海 6月23 招商層 ZHANG JIA KOU 8月23 遠 運 Jia fa 6月24 華 運 MILD TRAN 6月24 郑 鹏 HUA CHANG 6月24 灘 運 9 MIN HAI 1 0 9 8月24 準 闕 SKY HOVER 6月26 華 進 YONG AN 0月26 SAN JIANG 6月26 熔 脇 TING HANG KIEN HWA 6月19 永 裕 AN CHUN 8月19 大 祭 HSING HWA 8月20 永 裕 FU CHUN 6月20 大 榮 GLORY CONTAINER 6月20 保 就 KUO LUNG 高端基隆 6月21 雄 利 KUO CHIA 6月21 律 利 TA TUNG 2 8月22 永 裕 MERCURY CAPE 6月22 陸 洋 RATU KONSORTIUM 8月22 利 潼 UNI MASTER 6月22 利 選 NEP BERYL 6月22 港 恒 MING CHUN 高雄基隆 8月22 大 榮 ORT.AMBASSADOR 6月23 港 郵 TAI LAI 8月23 永 裕 KAI SHUN 6月23 大 榮 TONG CHLANG 6月24 永 裕 AN CHUN 6月19 大 榮 MY THE HP NAMJIN 6月20 排 與 HARWOO FRONTIER 6月20 港 與 MERCURY ACE 6月20 美 郭 **FU CHUN** KUO CHIA 巴地馬太陽BALTIMAR SUN PEARL REFER. NAMGANG GLORY MERCURY CARE 6月22 隂 洋 MING CHUN HP DONGNAM KAI SHUN KEUMGANG GLOR' EMERALD ORT.AMBASSADOF ISLAMABAD HUAI YUAN HE

PAC PRINCESS ,6月19 備 PAC PRINCE 西北太平洋紐約8月19 百保和 ADMIRALTY ISLAND 西南太平洋 8月21 ORT FAIR 8月19 華 運 CAPE HENRY EVER GROUP 6月19 華一運 8月21 利 達 GOLDEN GATE BRIDGE西北太平洋 8月19 招商景 6月21 川 MING OCEAN 0月19 招商周 洛杉磯組約 6月21 華 太平洋鷹 PACIFIC EAGLE 6月22 國 UNI SUPERB 美國西岸 8月22 利 選 PRES.HARDING 西北太平洋紐約6月23 總 HUI HE 美國東加拿大 6月23 招商居 CALIFORNIA JUPITER 西北太平洋 - 6月23 日 垂 SL.EXPLORER 西北太平洋紐約6月23 海 樹 NEP AMBER 西南太平洋紐約0月23 港 HYUNDAI INNOVATOR西北太平洋 路易士馬士基LOUIS MAERSK TOHBEI MARU 西北太平洋。 6月25 山 下 ZIM HAIFA 洛杉磯組約。 - 6月25 新 與 瑪蓮娜 SL. MARINER 西北太平洋纽約 8 月25 海 布魯克林橋BROOKLYN BRIDGE 西南太平洋纽約6月26 用 阿諾馬士基ARNOLD MAERSK 西北太平洋組約6月25 馬士基 HIKAWAII 8月26 日 郵 杜魯門總統PRES TRUMAN 西北太平洋纽约 6月26 總 統 NATIONAL DIGNITY 洛杉磯三藩市 6月26 海 贈 EVER GOLDEN 6月27 利 PRECIOUS ISLAND 西南太平洋紐約6月27 香 島 HANJIN KWANGYANG 西北太平洋 OCEANIA EXPRESS 6月28 恰和 RAINBOW BRIDGE 0月28 川・崎 TOKYO SENATOR 6月29 倍 和 MING LONGEVITY 洛杉磯紐約。 .6月29 華 HARBOUR BRIDGE SL.LIBERATOR 馬士基鹿特丹MAERSK ROTTERDAM加州細約 ASIAN PROGRESS 加州土星 CALIFORNIA SATURN 西北太平洋 利是馬上基LEISE MAERSK 華利雅士 FAMILY ACE 探險家 . HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 西北太平洋紅約 9 月 1 -查爾斯角 CAPE CHARLES SL.FREEDOM 中華浩雲 ORT.PATRIOT 艾森豪總統PREs,EISENHOWER 西北太平洋紐約7月3 總 PAC PRINCE EVER GROUP 8月21 利 進 SEA ARCHITECT 6月21 川 崎 渣鞋安曼是福NL.AMERSFOORT 6月27 渣 葉 ARAUCO 16月25 天 塑路易士 SAN LUIS 8月25 太 古 瑪利亞實利MARIA BONITA 6月26 大 阪 TELLO 6月26 天 EVER GOLDEN 6月27 利 通 渣華萬力 NL.VAN NECK 6月30 渣 渣華長崎 NL.NAGASAKI 6月30 浩 華 渣草海域 NL.SEOUL ZIM EILAT PROMOTER 8月20 捷 丑 海洋貨櫃 OCEAN CONTAINER 6月20 香 為 NIKOLAY PRZHEVALSKIY新畿内亚澳洲 保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKIY 澳洲先進 AUST ADVANCE 6月23 愉 賓嘉拉雅 BUNGA RAYA 6月23 🕱 初 阿祖卡船長KAPITAN ARTJUKH 6月24 雜 香島貨幣 ISLAND CONTAINER 6月27 香 BIN CHENG 6月27 遠 · i 天鵝少尉 SWAN REEFER

OCEANIA EXPRESS

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中272-284號奧業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 / 1D線

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 集散港 每三日一航次

海口/湛江 逢星期三、六陽航

達温期三、六阴航 每星期二烷次 口 穗順 逢星期二、四應就 門厦水運逸區期一三五開航 每四日一航次

NEP JASPER

每隔三日一航次 廣州/黄埔 逢星期二、五開航

陸路貨運 本公司承接

6月26 港 恒

8月26 緯 利

8月26。港

6月26 永

6月27 利

8月27 海

6月27 珠 江

6月28,亞利來

6月28 山

6月28 中

6月29 中

8月29 港

新加坡。

*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 *本港直達廣東

、福建之貨櫃 拖運 *本港及中轉達 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

MING HOPE 6月29 華 海 香港文蔵東街68-74號興隆商業大厦1502室 TELEX-89166 COSFL HX 賃箱及散貨定期航線 'REGULAR SERVICE' ●承接火車 香港二湛江(貨箱/散貨航線 收量。期 包卡及散貨 粤江輪 YUE JIANG 1020 27-29/6 湛江代理:中國外輪代理公則 香港二北海(貨幣/散貨航線) 國各大城市 粤海輪 YUE HAI 24-27/ 6 湛江代理:廣東省湛江航運公司 21/6 21/6 香港二海口二三亞(貨務/散貨航線 ●提供香港 23/6 粤海路 YUE HAI 直通廣東 23-26/6 海南代理:海南航道公司 港江東區(東江三角州海口里) 東京東京 22/6 23/6 廣西省內之 (質権/微貨航線) 拖運服務 20-22/6 。廣域候理:廣州市第二水上運輸公司 30/6 2/7●香港中轉 A VESSEL 27-30/ B 28-30/6 厦門代理:中國對外貿易運輸公司 香港二福州(貨箱/散貨航線) 29/6 ` 折/裝箱 29/6 A VESSEL 23-25/6 24-26/0 藉州代理:中國對外貿易運輸公司

中國對外貿易運輸總公司 湛江分公司

煙救602 川航香港-湛江-海口 每星期-航次

番港代理: 金富兆船務有限公司

三天冤費倉期

地址:九龍灣各興道五號三樓 電話: 8-7863466 電傳: 49066 GFSOL HX 停運:3--7986137 收貨站: 廣東資產中心 九龍灣啓興進一號

提供貨櫃及散貨運輸服務

【定期班 ▶ 海口市 ⇄ 香港 ⇄ 世界各地

海南省地址:海口市義龍路五號六樓 海南電話: 26575 26576 傳:45009 HN HC CN

圖文傳真: 25944 香港總代理:德成貨運有限公司 香港地址:灣仔洛克道160-174號 越秀大厦五樓502~3室 話:5-8336998 傳:71116 TSTRA HX 圖文傳真:5-723829

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE 恩特丹、安特衛 杜拜、達曼、巴 蒙諾維亞、阿比 斯登、西雅圖、湿普、巴塞羅那、林、科威特 馬士基鹿特丹



西路台 (P) 1545.85 八十計道 17 15.85 17 15.85 18 谷

谷

寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

粤港 1, 2, 3, 4 號每日開出 逢星期三開航 收貨站:臺灣卸貨區

定期全貨櫃及散貨服務往/來 兼收下列中國港口: 海口/湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/ 新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸

往/ 來中國各地 全貨艦及全散裝服務往/來 **華中國各地。另可安排散貨及重型機械**

利是馬士基

新增設香港/北海/湛江/海口定期航韓
連輔由歐洲至中國各地。 TEL 03 234 57 1' TELCX 714/3A TRAIN B

6月21開 6月20開 件中心尖沙咀廣 希慎道10號新寧大厦17--19樓 電話:5-8372222 傳真機:5-778909 **心第二座 710室** 澳門代理:澳繫航運公司 電話 3-7396809 南瑪羅保博士街國際銀行大厦1504-1505室 **電話:588178 海真機:556573** 3-7397200

Eternal Way Ltd. 香港州縣灣村尼科達555號東角中心17模 黃語:5-8339989 17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Hoad, Causeway Bay, H.K. 專用資報:76497 ETWAY HX 傳真:5--727353 電報排號: ETERNAL WAY HONG KONG = LANSHI (FOSHAN) 石 (佛山) 特快班輪 船名:瀬石1號至 VESSEL:LANSHI1-貨稿:天天收貨,天天開航 散貨:達一、三、五收貨 至 **測石8號** _1--LANSHI8 二、四、六開航 HONG KONG == HUANGPU/GUANGZHOU

埔/廣 娟(貨箱) == 船名:廣駁1000 VESSEL: GUANG BO 1000 達二、五開航

散貨:測能者碼有限公司 吳沙海號與新斯九龍內地級600號 兩天免費倉期

中國天津遠洋運輸公司 全貨箱定期班輪 香港は新港 天津 船名/航次 收/數貨期 動達 潮白河 24/6 乗收往上海、北京·豐籍貨 船名/航次 . 農港 16--20/6 副文傳真:5-8450667 電傳:72858 LPSHP H 香港◆→上海◆→大連 散貨班輪 **船** 名 敖次 **收貨期** 数達 基港 北**MBEI FENG 8813/8814** —— 18/6 北国BEI FENG 8816/8816 1-3/7 5/7 **枚貨站:宣大日倉青衣54地段 電話:0~4977073** 金輪船務代理有限公司電話: 5-218482 香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室 圖文傳篇:5-8450667 電傳:72858 LPSHP HX 大通實業股份有限公司(中國計册)
DATONG INDUSTRIES CO LTD 定期班輪 香港⇄黃埔⇄廣州 承接貨櫃及散裝貨 盖温 船名 到達 建造 穂拖集駁 2 93 N 19/6 20/6

21/6 穗拖集駁 2 24/6 25/6 26/6 穂拖集駁 2 30/6 1/7 上連江航運有限公司

古典學院大道中國 38年恭撰為《人建》的《52章

[256] 71 图文中(注) 5 8453667 本例 17,858 CPEHP HX

張五第

漢城典理

92天)

中

國姑娘

另三塲蘇

到抗意保捷

戰如得勝,出線機會圍賽決賽今天重燃戰

包括蘇聯

经过多数的证据

ム目

奧運女籃外圍賽重燃性

奥運兵

中日韓

均四男三女參賽

打及雙打资格 香港隊陣出 三名男子選手

堅及波蘭格普巴等。其他參賽選手並包括瑞

石單公佈

· 者櫃〉 及紀念碑



請超過五

捧場客稀

吸低紀錄

委副主任張

他是事员李淑蘭他共 必須使以青少年為重 他是事员李淑蘭他共 必須使以青少年為重 一年等於前三十年的 一大十七次。至於其它 一年等於前三十年的 一大十七次。至於其它 一年等於前三十年的 一大十七次。至於其它 一年等於前三十年的 一大十七次。至於其它 一年等於前三十年的 一大十七次。至於其它 一年等於前三十年的

台灣乒隊

美青品

、勝荃灣

称門

紀録成為過去。 一十六公斤級抓舉 一十六公斤級抓舉 一十六公斤級保持的 一十二十四公斤的 一個保持的

得手,領先四7

,理人尚

運會開遊設施 稱振祥全長書科副會委籌 迷旁作言語種八以式幕開



滕毅因病由許增· 組重新抽籤

同組意大利乘勝出戰榜尾丹

一麥隊

I 德 西

施華碧加

斯間,會場兩場練習 一日飛赴南朝鮮樂訓 一日飛赴南朝鮮樂訓 一日飛赴南朝鮮樂訓 一日飛赴南朝鮮樂訓 一日飛赴南朝鮮樂訓 一日飛赴南朝鮮樂訓 一日飛赴南朝鮮樂訓 一日飛逝南朝鮮

屆組靑春班參賽

上集訓的倫園 • 敗一上集訓的倫園 • 敗一

可、陳紅勇、施文等五人。 一天由北京返抵福州的是, 即天由北京返抵福州的是, 即天由北京返抵福州的是, 四、陳紅勇、施文等五人。 一大由北京返抵福州的是, 一大田北京返抵福州的是,

統帥部久搞波經驗

李**炯推淡美帝峰**明田制雅於八月一主辦的暑期對少年鑑 行,田訓雅於八月一五日產星期一 報名實詢電話,五一次月十五日產星期一 報名實詢電話,五一次月十五日產星期一 報名實詢電話,五一本花據公園籃球場舉 八五六三九二。三十十五日產星期一 報名實詢電話,五十二十五日產星期 一 報名實詢電話,五十二十五日產星期 一 報名實詢電話,五十二十五日產星期 一 報名實詢電話,近

多加湯姆斯杯 多加湯姆斯杯 福州十四日電 一個州十四日電

、王荣喜、招重文及陳志光等,也使人留下感到愈外的,而美肯球員的表現尤其湯遠星不曾如何,四比一的戰果是有點兒令人以為荃灣破量芝術,怎料在完場前荃灣感角以為荃灣破量芝術,怎料在完場前荃灣感角

李继使能以四比一大勝荃灣, 一次不了下屆降回乙組的厄運 ,但球員本着為自身着想, 多 的出路或 自拍身價 自拍身價 一是明智

西

fine fagle Norasia saman EVER GOVERN
TRIDENT ENERG
CONCORD ECHNL
GEROI MONKADY ACE CONCORD EVER ORIENT

KHUD REPIN SD. ARCADIA CONDOR FENG AN SHAN BUNGA PERMA

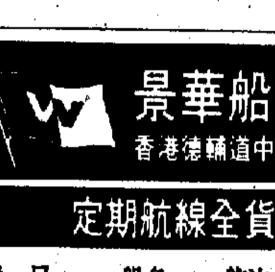
EVER GARDEN CONCORD IBUK PROF SZAFER **EVER GUARD** MING PEACE OASIS ALTAIR BENALDER **JUTLANDIA** SD.CALLIA

ZIM YOKOHAMA BREST

LINGQUANHE GEROI MONKADY EVER ORIENT YS PROSPERITY SD. ARCADIA CHAR CHING 統PRES.TRUMAN PAGO S.D.GALLIA BENALDER TOR BAY

TAI YUEN HORN

EVER VIGOR

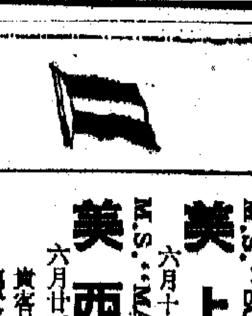


湛江分公司

煙救602 三天冤費倉期

■# : 43066 GFSCL HX

電話: 3-7863466 收貨站:



NG 11" 泊B 13池 六月二十日下午開行

招仔重返少林寺

海進行足球賽事以來 一十二人,不單創下十二人,不單創不 一十二人,不單創下 一十二人,不單創下 一十二人,不單創下 一本 周最少關業人場 一個一場例行 球員波耀難養家

海為三日對金里隊, 等為三日對金里隊, 次編為六日對太學院 公開的收費表演賽。 公開的收費表演賽。 次集訓由金星隊負費 沿行,需費五、六十 海海不對花花的

大學冠軍隊

八月赴南韓集訓

羽球健兒

載譽返閩

据盛行有限公司啓 按各付货前到本行接泊為荷 按各付货前到本行接泊為荷

月 计五日下午明行

主。 明介紹,今年夏季的女式變型仍以短髮為 和夏季男女流行髮型。據該會秘書長率瑞 北京美髮美容研究會十五日推出十二

一次(一人),

的美髮美容技師,在十五日舉行的「八八《旋十五名來自上海、廣州、南京、無錫

效忠與雙重國籍唐

的情况, 由於身為奧地利公的情况, 由於身為奧地利公的情况, 由於身為奧地利公的,他有向奧地利效忠的責任,他有向奧地利效忠的責任,

方面的考慮。
一樣權益時,核心問題應是效忠讓歸化外籍人士享有與中國公民讓歸化外籍人士享有與中國公民

的人,可能遗含湧來 那些認為在香港關留地那些認為在香港關留地

好過在越

別甄

·雅政府的決定。 ·雅政府的決定。 ·雅政府的決定。 ·雅政府的決定。 ·雅政府的決定。 ·雅政府的決定。

個

開

● 篇平持

高

第二點最值得深思的是該公司 特別定,保障這些公司在香港製造 地下一人人工、租金、科技人才等 各項成本也不輕,不然的話,起碼 也較平宜,故有利可圖,但現在香 地下一人人工、租金、科技人才等 多變成一個没有工業基礎的消費城 也較平宜,故有利可圖,但現在香 也較平宜,故有利可圖,但現在香 也較平宜,故有利可圖,但現在香 也較平宜,故有利可圖,但現在香 也較平宜,故有利可圖,但現在香 也較平宜,故有利可圖,但現在香 也較不宜,故有利可圖,但現在香

基,技 营需委員個源在的然不,在價權的產石亦政 處要員會起又全成,能最智用的干品。即策在及有會是步是球長這長終港的權預不

可獲有耕服期

王能珍辱王能鹊

日大厦四樓日廊其外棚架。別情者請函告・香港編字在重慶任職氣象站・四字在重慶任職氣象站・四字在重慶任職氣象站・四字在重慶任職氣象站・四字在重慶任職氣

後六十日内補放假日,及在原定假目前成

葉高海幕任兒葉偉

作 好 寫 意 《『青年童典書』 一 本語百貨成田灣。参加者必須出席於六月二十五至二十五歲年青人参加,報名可到十三日〈屋期四〉晚上在中心舉行之營前樂一十三日〈屋期四〉晚上在中心舉行之營前樂大角里福全街四十五歲年青人参加,報名可到大角里福全街四十五歲年青人参加,報名可到大角里福全街四十五歲年青人参加,報名可到大角里福全街四十五歲年青人参加,報名可到大角里福全街四十五歲年青人参加,報名可到大角里福全街四十五歲年青人参加,報名可到大角里福全街四十五歲年青人参加,報名可到

宿营度假

活力行動: 齊:會 展關懷 與:住

所以當選也,標準不一 所以當選也,標準不一 以當選也,標準不一 八人殊。有人話,十五歲, 一人議論,後數隔。然而 一人議論,有人話,十五歲, 一人議論,與數層。然而 洋

算原越逸完,,接籍南。没政存

兩個包袱

呢起 ? 碼

想社假陽一

昂昂東煞

跳肉驚心客乘上車





况情水積面路道固前衔城航九:上 置位盖梁的永出水流断不為處指所頭箭:下 (攝報本)

清函告 - 安徽省濉縣盟泉區大崗村。 清泉福,於一七四七年十月去台灣。知

鄉屬主村。

「本本体信(小名岡)、八十三歲鄉屬主村。 李繁勛尋兒李祥 **闪泉坐幕弟周泉腷** 李繁勋(二二五二四) 信

但没有薪金僱員工作未滿

及兩天工

新法定假日共十一 有有新法定假日, 主工作三個月便可 規定,僱員連續為

李千群尋見李

被索出當日的 空地舉行, 内 空地舉行, 内 中在乙明邨明

▲「龍年心意展開復」青年 一〇一室, 一〇一章, 一〇一章 一〇一章

82626 汽車及正廠零 提供國際水平 與我們聯絡。

1.C. 插座以及電子插頭

可以為您將產品推銷去國際

ISSAN

况情水積面 置位蓋梁的來出水流 (攝報

73 82

人材至上。成果共享 Po NISSAN

高特區政府公務員職位的機會不同之處,大抵只是可能喪失不同之處,大抵只是可能喪失唯一與香港的中國公民享有趣唯一與香港的中國公民享有趣

的情况 , 由於身為奧地利公民的情况 , 由於身為奧地利公民的情况 , 由於身為奧地利公民的情况 , 由於身為奧地利公民的情况 , 由於身為奧地利公民

是吃牛肉、牛在大血管裏可

碰到的 是在 在

·指出心臟 香港心 新獎」,為港增光。 杯國際健美操」比賽,取得冠軍之「最佳創杯國際健美操」比賽,取得冠軍之「最佳創・到北京出席世界首次舉行的「吉諾爾長城」 香港著名健美操教練沈德實莉及其成員

表香港勝出 新稱她能代

建美果

人五(中)莉寶德沈

\$

415,178(22院)》

409,104 (20院) 🔊

363,298 (22院)

230,602(19院)

92,861(5院)

85,110(6院)

76,099(7院)

75,877 (4院) %

67,859(5院)

68,431(6院)分

·六耳止果房總收入

-溥儀18,914,731(85天)

16,572,176(14天)

9,193,219(13天)7

8,706,206(8天)7

8,513,152(38天)?

8,118,450(8天)

1,791,732(8天)

1,606,574 (28天)

950,689 (10天)2

937,738 (7天)2

樂快都新

塲五天个浦大

姿多

新

刊

費

百 超

厦 测 館

晶液子電設附器儀





一系列廿一世紀高科量度機器接收到音波

鏡遠望效高究研署 空太 作爆L 能高體星宙 宇

道些探索過程。
「宛有關類星體」

逢星期五出



精細的微觀物理模型,加進原先的大氣環 氣分為九層的立體模型。而他們假設的核 戦,乃比「塔斯小組」所假設的還要大的

會幫助灰壓進一步上升

,達到一個更高的位置

• 因此亦會在大氣中逗

實由不同的區域性天氣

系統所組成,例如亞洲

的季風系統就是一個著

此外,地球的氣候

留更久呢?

一場六千五百萬米加噸的核戰。經過了初步的分析和計算後,他 們得到降温幅度是二十五度左右;亦即和塔斯小組的結果相陷合

可是,在加入了微 觀物理模型之後——這 實是絕不容易的事情。 但他們終於成功了—— 計算出來的降溫,則只

有十二度左右。於是有 人提出,「核子冬天」 實應改稱為「核子秋天 」才是。最先的計算, 實將降温的程度過份誇 温未必便是最後的答案 因為有關核冬理論的

研究仍然方舆未艾。例 如有人提出,沙塵蔽天 會導致地面温度下降 但大火亦會產生大量的 水汽和二氧化碳。它們 所引致的温室效應又會 怎樣呢?是否足以抵消 灰塵所起的降温作用? 而另一方面,厚厚的灰 歷既然浮歷在大氣之中' ,灰層的頂部受到日照 的加熱,是否會產生對

流呢?而道些對流是否

名的例子。這些系統在 熱態平衡受擾亂之後, 究竟會有怎麼樣的變化 ? 大量的核爆肯定會對 大氣中的臭氣層造成被 ,亦會導致多種氮的 氧化物的形成。這些化 學成份的改變,又會對 地球温度帶來什麼影響 呢?……所有這些,都 是有待進一步研究的開

不過,就算以十二 度追個數值來考慮,亦 肯定會對全球的氣候帶 來重大的影響。氣候學 **家的計算顯示,自四十** 年代以來,北半球的氣 温下降了半度左右,但 這已足夠令到北歐的生長季縮短了十天以上。也就是說,無論是

「核冬」還是「核秋」,同樣都會是一場世界性的大災難。 無論是兩度空間遭是三度空間的大氣環流模型都顯示,這場 災難不會只限於北半球。由於灰巖令大氣的熱平衡受到擾亂,大 純中將出現跨越赤道的大規模對流和水平輸送,結果是把灰壓由

北半球帶往南半球。 總之,交戰的可能只是美、蘇兩國,但當殃的將會是全人類 。而阻止任何形式核戰的爆發,實是我們每一個人——不單為了 自己,也為了我們所有的後代——的重大責任。

(全文宪)

電腦各類I.C. 電腦各類I.C. 8237 8255 8253 8269 8284 8288 41256 41464 80287 Tanj 8212 8216 8228

80280

80387

版合日和70 原通合公幹旅遊人上 原通合公幹旅遊人上 有鐵灣近大丸電視冷 新鐵灣近大丸電視冷



失 聲 兹遺失華慶企業有限公司拖運收據一張, 編號49946船名為魯豐QF186貨物名稱為 SHOES MATERIALS 總數1 ×40'(9'/2')除向該公司掛失外,特出 舉明作廢。 海傳聯集有限公司告

兹迪失珠江船務有限公司發出之提單一份,提單號碼為87No.019541,船名為「粵海129」於1988年6月15日抵港,貨物名稱為GY307 OOLONG TEA 總數量100 CHESTS,除已向該公司掛失外,特此聲明作廢。 廣軍有限公司答

失

兹遗失招商局發出之提單一份,提單號碼為HK-S227,船名為海與 V.13,貨物名稱為190T NYLON TAFFETA FOR LINING總數10箱,除已向該公司掛失外,特此聲明作廢。新光製衣廠有限公司告

機能化鉛 ★ \$\frac{5-249339}{5-244300} \Display

學

失

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費12元

告廣刊惠 :試電撥請 一二大三七

 $8031 \\ 8279$

8288

2716

2732 27512

6264

62280

日夜掛倉你,茶飯不思 。見字睛

商務公幹@89号D25 20長住特價只限旅客 20長住特價只限旅客 20長住特價只限旅客 20長住特價只限旅客

旧有家敵

建客●銅鑼灣奏街 之家●頭編灣奏街 之家●直線電訊電 情養房特設八人團體 住特價⑥8952905 住特價⑥8952905

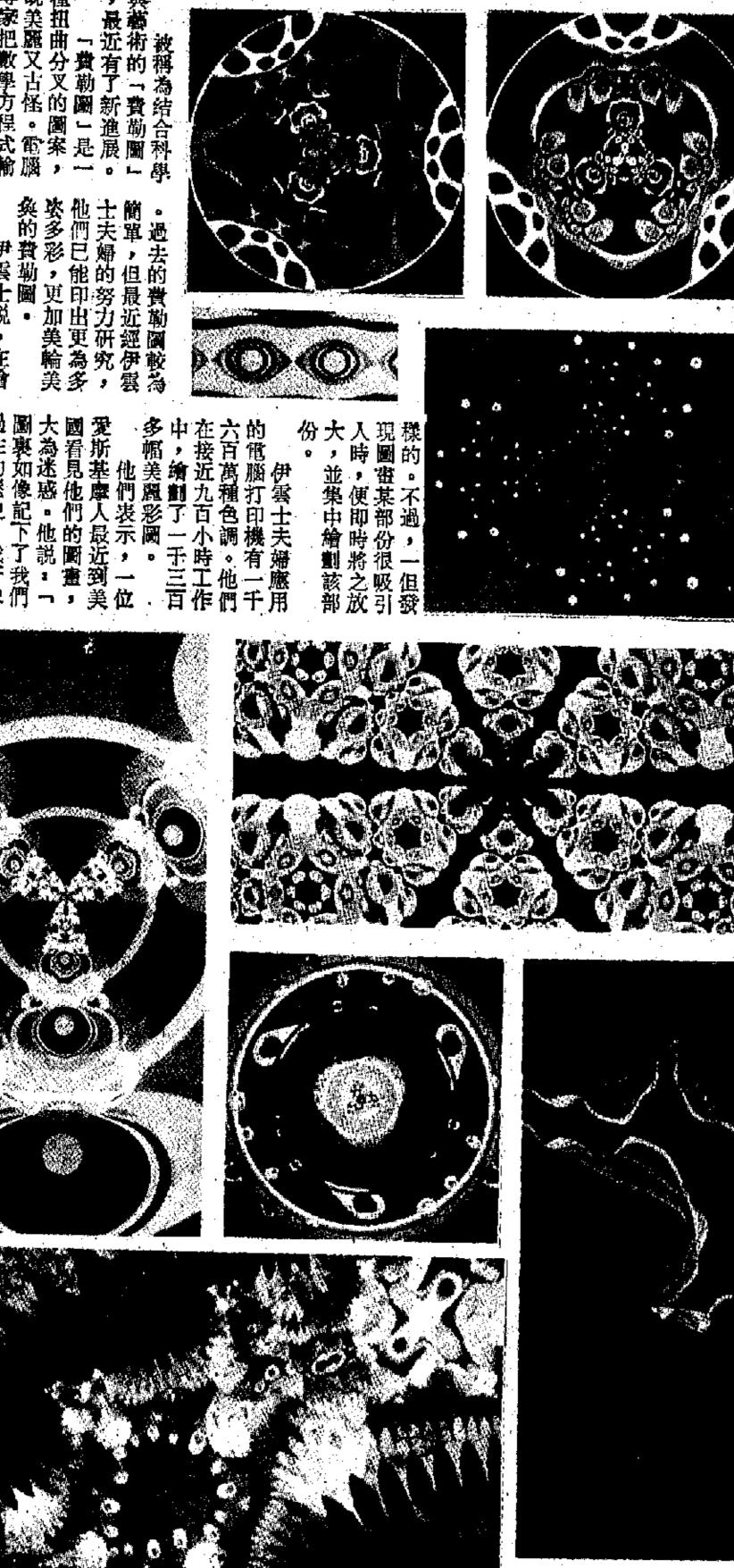
學 董中 心 素層水形油畫園畫書 素層水形油畫園畫書 法紀童畫集後字畫油 一模区 7808157

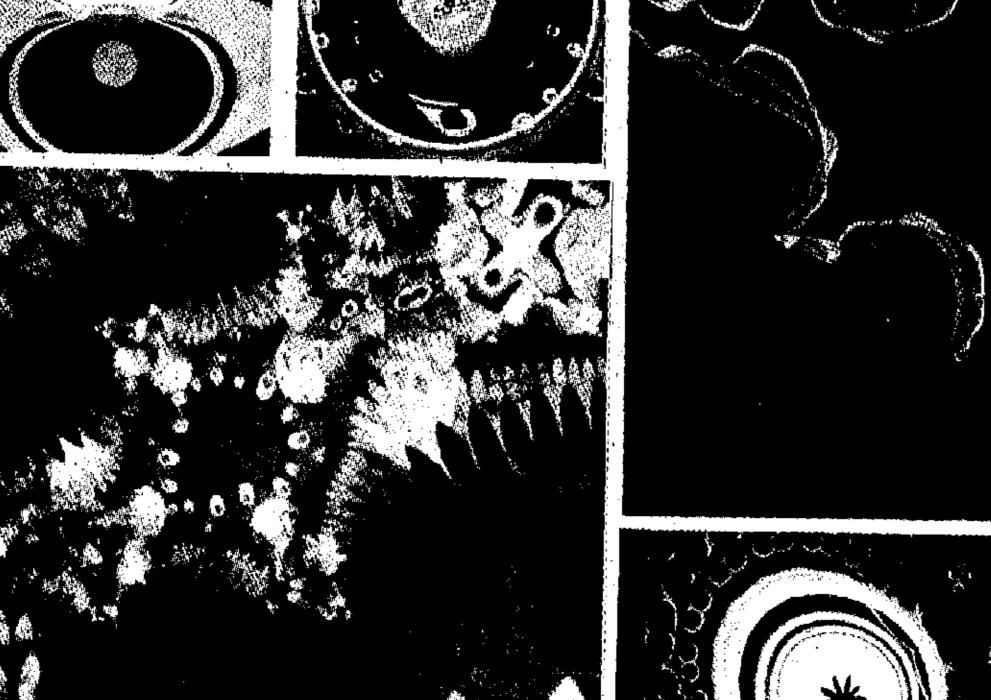
華角版金別第四十二年 1008950111

高格調低收貨旅遊貿易探視 住房蘇台海景旺中帶靜佐敦 建居區交通購物方便酒店式 設備單雙人房辦張 B 折日租 80元起數迎長租短住國內 80元起數迎長租短住國內 50機構長駐特個優待、電洽 3一7210408

優雅住房

興







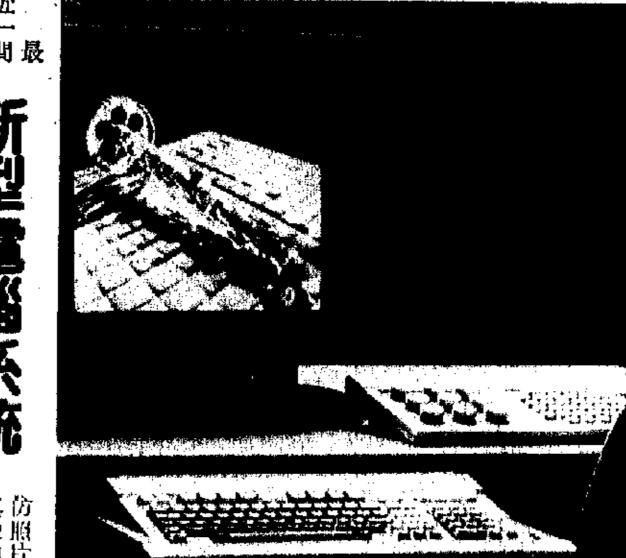


似相孔微骨然自同孔微的骨藻海是因原

《明發界世》自摘

,將酸由而自生分據陶新不在於而成海於中缺药 而其們於遷然物說一瓷生是生動將新藻動,損 且轉所海有骨胸則很有骨在物物生生骨物將的其 該至供,腦新出公間最

像統





流子粒與風星恒

精外異出物 組用免責模 顶輕造影 消易饮食投

茶茶茶

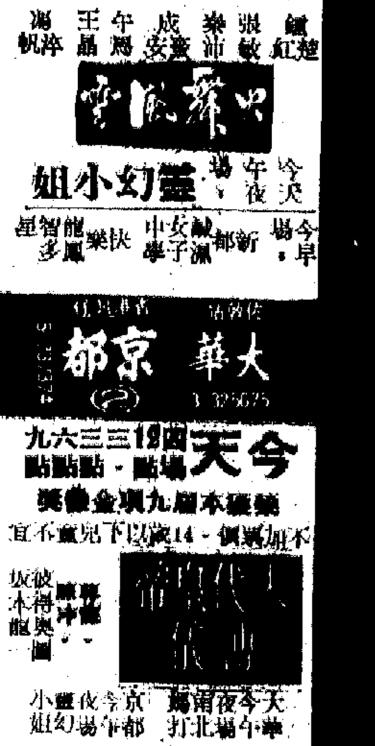
他三維

的較, 形互三真仿 系先速能式維像服 統前度力圖交和片

聲

型查詢電話®BB2 交通方便收費最平數

華龍旅 續機票歡迎台胞華 後氣電轉物方便濟店式 交通購物方便濟店式 交通購物方便濟店式 新華旅舍



,勝出隊伍便進行表演,看比賽,每隊可表演四至在北京首都體育館舉行,

健美操在内地是新興運

有 用

與藝術的「費勒圖」 與藝術的「費勒圖」 與藝術的「費勒圖」 與藝術的「費勒圖」 與藝術的「費勒圖」 與藝術的「費勒圖」 與藝術的「費勒圖」 與藝術的「費勒圖」 與藝術的「費勒圖」 與藝術的「費勒圖」

是所作的人员工则是 多幅美雕彩圖。 中,繪劃了一于三百 中,繪劃了一于三百

再必不

正辨四

亞

嘉賓

▲第七屆新秀歌唱大賽在六月二十二日假刊舞台舉行進決賽,七月十日進行決賽,日前已經過第一階段及第二階段試音,選出三十名參賽者正式見新聞界。三十隊參加者中,有三個是組合隊伍,在準決賽當晚。 一個們會角逐大會增設的「最佳組合表演獎」,屆時會在三十名參賽者正式見新聞界。三十隊參加進人決賽。準決賽方面由顧嘉輝、於那和周慧敏擔任,評審方面由顧嘉煇、於那和周慧敏擔任,評審方面由顧嘉煇、於那和周慧敏擔任,評審方面由顧嘉煇、江水和梅艷芳負責。表演嘉賓是許志安和林

李和梅艷芳負責。表演嘉賓是許志安和林

李和梅艷芳負責。表演嘉賓是許志安和林

盲腸

風,因此今屆特增設了「最佳組合表演獎在般設最突出台風獎來鼓勵他們努力創台資,在台風方面已有自己一套,也不用以今屆參加者中有不少曾參加過其他歌唱比多屆參加者中有不少曾參加過其他歌唱比

也一种

内地,一中得

主演電影

是虚弱,一切工作都現民無礙,但身體很短的用力之後 幸福專家

便會返三藩市 沼下永林 作十十分後如果成績不 何國星是是擂,她多加逼次 何國星是是擂港,也曾得過

何國星是擂台躉

金工

西德對西 台春潮 牙今直播 直播 上玩到 上玩到 上玩到 上玩到 上玩到 上玩到 上玩到

举 若点

映歌天今 先 撞

獨南 場年 打北 · 夜

神裸 場公集 | 雙的早 場公寓 | 女父熟 · 餘年

映歌天今 風 火

罢舞

秦張鍾

主 差演沛敏紅

小量 場年 姐幻 - 夜

牛秀的

★★《歐洲國家 京盃衛星巨獻》《黄 宗盃衛星巨獻》《黄 一時、鑽石台凌晨二 一時、鑽石台凌晨二 一時、資

城新疆

2 (1)

門屯

密

藝影

幕閉月六

范重不宜

總巴花河沙 | 國大口角牛 站土圖畔田 | 侧花海道頭

婦

打媽北南、楊夜午鳳彩

卡 四红色早翠 削帽四彩 鄉雄點屬

通二第

少住淫

家賤

右)清美渥星紅本日

3-945300

映週二第

王 導 主 萬 服 服 劉 徽家演 演良程友學玉愛華德

9-83 (1947)

芳英

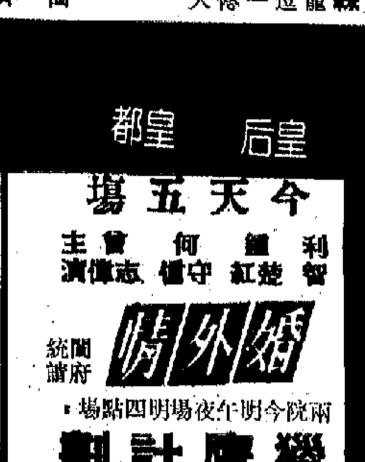
葵

大馬銀彈挖角證明 無綫 太,她也表示,有些越員已想移員衆多,但是大馬挖角行動中, 人才流失唯有培養新

不少有份量的藝員相繼離不少有份量的藝員相繼離為可能會將製作費等為可能會將製作費等為可能會將製作費等者可公司提出。林太宗而公司提出。林太宗而公司提出。林太宗而公司提出。林太宗而公司提出。林太宗而公司提出。林太宗而公司提出。林太宗而公司提出。林太宗而公司, 李達成:



便裹分 競分數 視点が F



映獻週二第

糊不见 | 事的心令一背熱 着宜難 | 故痛人個後情

鋒先騰路·楊皮午晚今

我有多何。暑期四天今解初

主 萬 張 張 劉 演良样友學、玉曼華德

都京 (2)3 325675

宣不實兒下以歲14、個果加不 坂彼 **東等** 他 **奥** 小鹽夜今京 **屬南夜冬天** 姐幻場中都 打北場中華

健美爆塞

汽奪柱

港隊製



▲ 古可秀昨日 上日曾到湖水月二 上日曾到湖水月二 上日曾到湖水月二 大石。本水潭 大石。本水潭 大石。本水潭 大石。本水潭 大石。本水潭

5-632959

四加六今 歐門場天

通再六少 網虎林 神將等

大黄

俠河

五即週第 場日映二

先擅

生邪

照置不宜

南女児會波早 北午代四上場 網皮歐點為成 打場放場秘源

① 旺角卡門

415,178(22院) 409,104 (20院) 7 363,298 (22院) **④火鉀風雲** 230,602(19院) 92,861(5院)。 85,110(6院) **⑦**黄河大俠 76,099(7院)

75,877(4院) 67,859(5院) 68,431(6院) ②霸王花 學風輕火圈 **④撞**邪先生 ⑥草绿 @旺角卡門 ⑦黄河大俠 **⑧宮貴浮雲**

> 62266 8279 8166 8288

2732

27512

4125

4146

長住特徵 15-789177 房適合公幹旅遊人士

地区

電腦各類I.C.

8212

8039

8031

511000

4464

6116

6264

后太陽質量上音的星家, 所氣般的質量,也有太 所有,但因為質量大、温度 個人性便蒸發掉。蒸發的 是人,但因為質量大、温度 是人,與實量估計達太陽質量 。其質量估計達太陽質量 。其質量估計達太陽質量 。其質量估計達太陽質量 。其質量估計達太陽質量 。其質量估計達太陽質量 。其質量估計達太陽質量

告廣刊 試電撥請

運好 21 11670421 75 H 670421 0-208708 3-432659 0 4512394 5 至六月十六日止来房施收入 映獻院① 讚大評影 場五天今 場早加明場五天今 映獻場五天今 ①末代皇帝一溥[18,914,731(85天) 即 門卡角旺 映溫二第 曾利鍾何 曹鲷利 15,572,176(14天) 合志 楚守 演偉智紅信 演信守偉志紅楚智 林 導權 洵澤 「太十五百百五十五一 先群 4 四 點 場 9,193,219(13天) 8,706,206(8天)7 演姬延 婚 8,513,152(36天) 開 映獻院② 8,118,450(8天) 情外 務署義及令 生先邪撞 1,791,732(8天) 車號毀場四. 地域・點 好金我早 個製場碘紅 1,606,574 (28天) 期團太 媽南在 鬼 門 打北場人線場 950,689(10天) 漫北場四 **幽斎**・點 門起奪情情 937,738(7天)% 上實下點 明光大 地荫油 • 星福 • 華龍 樂新· 樂·快·都新 04922136 從末有 場五天今 場工天今 **映選二第** 張 張 1都凱 映選二第 萬 張 張 劉 良梓友學王曼華德 半 萬 張 張 劉 良梓友學玉曼華德 少好性男與一十一一 海 王 年 成 秦 張 雖 帆淬 晶 馬 安奎 沛 敏 紅 姓 湖 王 华 成 秦 聚 鱸 帆淬 晶 陽 安蚕 沛 敏 紅楚 幕府 別與 十 旺 別與 門 角 婦住 幕將 中国旅游出 学院泰典 小鹽夜今 姐幻場午 都事。 姐小幻囊。 姐小幻囊节复贪 姐小幻靈 * 夜突 星智能樂快 中安城都新 場合 蜂先腰群場夜午今 六七四 玉 今 ※情場画編場 马好吾都富 海海縣春石實場今 正要都富 淫火情石實。早 **任湖** 心中基河新 羚飛場四金 海珊遊場今新 羊臘·點門 瑚田·早縣 仔效少好場今新班削姆點今影 妹爺色:早樂 練鼓場四都 號一种愛,場早今都美 (講報) 金 湾柴丰萬 F.M.A.Th. 5 737374 統總 光新為 聲樂 樂民 結婚估 整鴻 基鴻 1基鴻 有器標 山東县 3-617100

映週二第

主 萬 張 張 劉 演良性友學玉曼華德

樂紅愁烈乾樂 來為香民 四今 續紅火柴聲 | 君情樂 對天

鋒先鷹驛

行為

燭

正新

否起他一方用

為現們,

有時想他

就是天浪

成和有者稿報告

纸定同係者

悬漏

霸英

主雄

照師,目前在西區扶輪社 四年返港,他是留學美 四年返港,他是留學美 一個探討期智兒童 一個探討期智兒童 一個探討期智兒童

環境下訓練他對你口頭上訓示的支惠問內他望你幾次?然後在一個音樂的的小孩子,這些情况下,我們先要定的小孩子,這些情况下,我們先要定次,又或是一些上堂不懂得集中精神教。他說,「譬如一些自閉症的小朋業者要求他舉個實例說明如何施

,懂對嘉,

但看音華醫

情

清

高

在

首

一

長

を

が

副

先

の

來,老《感問的語作我情年 變短家與,,

敷小戦, 策略。四十

經召唤

作到下午三時便告收市,店的罷市行動已經化為正

外三,時

寺乃亭歲道鯁能文丞以江能之川無出

。 進上屬難, 弊,

卒士,文盲亦。而

。州授蛸 - 已怪之 有長徒間有矣王家 《與,舉光。應,

。也可一操

字而奎從

但是

,猶汰人到了當地變成太· 巴勒斯坦人最初幡於淫威

《上皇,强增税》,不敢反抗。

但火頭越來越大,已是必然高壓得出來的反效果,居民地居民已經有了地下反抗組

物力織

· 實際上 情據了

-

至夏八初

半年來的敎

一看,曹攤上印的彩色工給而方通俗小說了。 一卷 瓊琛勲。現在這些川幾年是武俠小說熱,

情能一擊和對認 社些社,曹,公曹簡種 圖事 青為 和書 出衆 後全開 刊單較 書書 少,經進 版說 有國銷

治,此不非,,下聚無, 解難方易生甚那都個工

的,高到

敗說合但財至愍在官程山程工

一绝平官之故平希僚便公大一

垛半的露的象海天**简裹,泛**前 子截屋出录,没被直望一區,

以實,工具些指至,班,抽製沒說對以修馬心後,道程小工塑散外,又水河有,他為提上做

員是要來者吃閒,六至內,費可晚了。費,河

焉程着役而以這~工也っ講然用任

茶或纬物

早到臨,大見()是有半年。所謂()是有半年。所謂()是

抗・助斯坦

肇成和戶官七

心星孟》 理》緣而 刻等的官

一都也不

持故小集

此有。是頻嚴或

故功平那,敢以

職做無負李等是 成無負事等 成,工費自 等 天 災 可程 河 成

禍以,防的而

的從朝的掘是殊

,中廷「堤指不 現得無河灌真知

在益經工開的往也了費」對有往

破也時捆。

去日些如上為

白宴》、於利免顯得粗糙。《中國人》:

報

年

的

意狀凝實却况價,

服的熊失

干層來,

的面的收錢面料工

:那、費

不具, 大體師

遗形爺

其象之

仍遺

w,在當時的台灣小說中,有《愛的獎貌》等篇,以男女傳中男女的心理,《假期男女》變的變貌》却有相當深刻的兒嫂的變貌》却有相當深刻的兒體過費又方的《美國月亮》,

初知此事,見入

素

年的作品要數區 是細鐵的生活的 人 杜鵑啼血

和獎譽。但是蘭波不服氣。他立門物上,引起人們注意,受到很大學業成績優異,才華出衆。十二世學業成績優異,才華出衆。十二世學業成績優異,才華出衆。十二世學業成績優異,才華出衆。十二世紀,已經解於時期,反映了關波做然獨性格的特點,反映了關波做然獨性格的特點,反映了關波做然獨

國

葉

美

家包括白先三家包括白先三家包括白先三家包括白先三家包括白先三家包括白先三家包括白先三家包括白先三家包括白先三家包括白先三家包括白先三家包括白先三家包括白先三家包括白先三家包括白

八對關波詩作的一點感受過就是我的特定身份。如過讀者不同於其他時代其他時代其的一個普通讀者。時間和

不談讀

· 代經濟發展迅速 一代經濟發展迅速 一代經濟發展迅速

是《清 《美國月夏楚,在七十二 國定, 三世, 灣居有、 第四河 人和 三年十現 亮》十 》)

詩

般 入陶會際序(文) 代文簿於, 不談讀了代文意於,關一服談者我中章見關早波個 度超的會

,有那後切不個現八個也於三學蘭感他的匠士入湖今 强以成战無波到 成。给一意得,詩的

名的存腿描了湧人原的島哥的勞智早富拓縣一種套陽適猛,。人放人始力管年牧西

,單類、眼感生擇狗問門 弱的惱死需染命養,的

?了量們的了時去其那在孩一房

狗。勝利者追擊時,在天台翻筋 ,爬到天台角門。取者從天台眺 的窗口鎖入房内。又追逐上對手 的窗口鎖入房内。又追逐上對手 的窗口鎖入房内。又追逐上對手 的窗口鎖入房内。又追逐上對手

,在不,的有欄小桌括。簡單否人會把,用,几子的單

種需

三就、用過原在

我。 擊中了二樓的一名對手,真是绝 斗跳下來,著地前,還能夠拔槍

的槍戰表演,是很

理問。 理解樂性的表演,也選是紛紛 一種娛樂性的表演,也選是紛紛 一種娛樂性的表演,也選是獨身或事 一種娛樂性的表演,也選是獨身或事 一種娛樂性的表演,也選是新身或事 一種娛樂性的表演,也選是紛紛 連開。

信今见

實花什

藝的主十口境在。?信中加詩利甚父的法義年氣界於你我說無他童熟高母倡國詩。。通什要,人任一練,都 就追幸書 是本虧巳有 是本虧已有後書來「本一」用機對絕我,。就一關但是一個人物學

一你在

紅大裝的粉堂備大

, 央 中 中 嫩 那 , ,

也在至想財操何

#

。事下來

想晚起, 配故 到没, 也上事 , 想觉没见, 道

在理事の像った。但在学

不幸,可到在理過好

《夜想現忘

,南江寸溜

文就聲即忽了在記麼一有着店潛然幾想了難的

河江,今護知

税,避崩大吵大鬧要演主角,又在影趴在道個時候,《賽金花》話劇劇木得主角。

滔的了在香犬

了下把,在羊乳防了,在羊乳防了,在羊乳防了,不上他打帮就解,不容遇,不容遇,

了<u>直</u>些。 心黄河要出

大里之。 **維**背。 漫羊先水腐浪, 大里之。 **維**背。 漫羊先水腐浪 大溜。 , 至丸, 選以空 疼高狼 尺, 使河流河,如 卒發其警一痕

明,得之卒如南腰乘勇油腹汛丈

藍蘋在上海

道場風波發端於一九三六年四月《文學》雜誌六卷四期,推出了新創作的「國作學》雜誌六卷四期,推出了新創作的「國作會」與本《賽金花》

中智的名字,是上海影劇界人士所陌作的「夏衍」與本《賽金花》

中智的名字,是上海影劇界人士所陌生的「夏衍」與本《賽金花》

本中,見衍」與本《賽金花》

本中,人們確實不知「夏衍」何許人也一在一九三六年六月出版的《文學界》
第一期上,刊載了《〈賽金花〉座談會》,也不知「夏衍」為誰!

「東京學界」

「東京學界》

「東京學界」

「東京學界》

「東京學界》

「東京學界」

「東京學別學別

「東京學別學別
「東京學別學別
「東京學別學別
「東京學別學別
「東京學別學別
「東京學別
「東京學別
「東京學別

,邀有而屬清按備拾急,,水狀滑令密其例,水鐵銀

夫。此不了。

而及, 不知, 是否有 是否有無

文談」。 文談」。

,為人民謀福利, 樹油水,道似乎是 樹油水,道似乎是 粉油水,道似乎是 的女人

连侧梯子的「河工」 连侧梯子的「河工」 不易键,何止黄河上

她是一個永不安分

的其日反組較預教中在

令布檢後

自,課自

玲下,珍

面了溥在

前似師一

稠,尹起

, 班取不自

又很有認

笑

取

一八四、市際寮創

要重之人樹年百 八育令科一校學學「教へ」需七枚一書、教校校小育自先要

今議使部日木節省

化允回。 是部十頒年一

南先居早甚失曾自明不兩安於二之他能愉京生嘉慧矣古,有史了三溪聚方作很已惨太。定,文亦光·,行甚者望,多已恻 佚晚安九斯如不之文令可至、溪路。。之

你你完 她 當付牌。 * * * * * * * 請,

一不 祝 好 服

兒麼。

保走的有,唱

器

上不的,能說

來

我是了很地

(數學得那麼性感。 (數學得那麼性感。 (數學得那麼性感。 (數學的財力。) (數學的財力。)

回脚, 來那怎現

我。

月半連

是のまれてデ 羅 作也 T 我 中 化 不 税 早 化 不 税 上 編修想 續 的

ツノーー 愛っ · 好,不,一

我給 置 的很了平心我,稱,導慣不 家有不

只我

等一

「放將軍是我們的主將,從揚州一直打到金華,柳麻子屬找你老朋友可不必再來招呼。」「今晚先生接待往日的老職客,遠道而來,敘一敍契關,都是 「董將軍為我們揚州人捨生忘死,且受村滿一舞,却再說話,其實要你見一見董將軍,盡可直陳肺腑。」 ,從揚州一直打到金華,柳麻子屬找你

《秦家的妈妈,為废祝兒子們藝術的細胞和成份嗎?心難,胡家事業董事長,也是由與他一樣輕飄起來……如此跟他一樣輕飄起來…… 岩師説 - 一上次我們見

哈大笑・X 大児・那・か 就打起來一日我們

屬該由她做東她是劉老師的 她是劉老師的

「我知道他最近和你同住。」「就讓文志哥幫你。」韋雕説・「但我放下得太久!」老師説・

新城故事心

子,其間自有原故。
由此更可相信,柳老平日一定也極欣賞他,拜在門下,作個及門弟由此更可相信,柳老平日一定也極欣賞他,拜在門下,作個及門弟皆通説書人,胸中有些經綸。柳敬亭說他是個可以肝膽相照之輩,普通説書人,胸中有些經綸。柳敬亭說他是個可以肝膽相照之輩,不是個畫爽聽了凌雲峯道段議論,覺得出窗不俗,見解高卓,不是個 雕目一拍,说,「欲知後事如何,且聽下回分解,諸位明晚謂說道段書,大概已有多日,正在說第三線,不過還没有讓得成

通時過來相見,智淨大師便把董爽等人一一介紹,與凌雲等相見, 場,有男有女,按照習慣,完善後總不愈於下台,現在仍然如此。 場,有男有女,按照習慣,完善後總不愈於下台,現在仍然如此。 場,有男有女,按照習慣,完善後總不愈於下台,現在仍然如此。 是他還不下台,店夥授上熟宅巾,抹了一把面,又冲了開水,斟一 凌雲等拱了拱手,說,

们覆抹建為正式的操作具用已開始接受訓練,與用已開始接受訓練,與煩的解釋,他說每一條和保養等情况。公開作有些十分關心將來的

高融有研究外,其餘的置中除了三、兩位對核一多人。 雕得的是雕然千多人,雕得的是雕然千多人的家人,大大小小

要可能是因為不明白不了解實際建造核電站而擔憂。他說這些擔 地一遊。他明白有不少香港人因有差不多二萬人到大亞灣核電廠 有差不多二萬人到大亞灣核電廠

郁德芬

大亞灣和小梅沙作一工作的朋友,相約到期,十幾位從事社會

望追些訓練的支出,是物有所值,數以十萬元計。我們各人都希員時,每人的訓練費用十分龐大

何必學邯鄲

三夏日情懷」,一程 原職,成身涼晒, 原職,成身涼晒, 原職,成身涼晒, 大職落泳池去。 大職落泳池去。 大職落泳池去。 大職落泳池去。 大職落泳池去。 大職落泳池去。 大職落泳池去。

適告間

識多地

水・ン室今巳經三個月・新一位師父一做品頭壞了・曾經出

脱不定「半個月

色然

妙在總是壞最貴的,於是摸上一摸,甚麼地方壞了

新

袁

扔之可也。

淵

他的專

行爲獨 這 這

以色列佔據了這些地帶之後,開始向占的辦太國家,在四十年前剛剛成立時就開始的辦太國家,在四十年前剛剛成立時就開始的辦太國家,在四十年前剛剛成立時就開始

後便是「自由活動」時間,時間,一次一个大的生意只作到下午三時便告收市,三十天的生意只作到下午三時便告收市,三十八年在所難免。

,猶太人到了當地變成太上皇,强增稅巴勒斯坦人最初懾於淫威,不敢反抗。

我。音樂治療,在香港 河門年返港,他是留具 高音樂活動於治療》 高音樂活動於治療》 一個探討翡智日 一個探討翡智日 一個探討翡智日 一個探討翡智日 一個探討翡智日 一個探討翡智日 一個探討翡智日 一個探討翡智日 ·題,這日華者請教了一音經治療,在香港仍可,目前在四區扶輪社工作區 · 他是留學美

懋

病人做適應社會的行為。」 在一個音樂的環境內,教一些小孩 有系統地推行。所謂音樂治療,故 在香港則歷史更加短了,目前仍去 在香港則歷史更加短了,目前仍去 他說,「音樂治療是相當新聞

個一人自我

些電器

116 門兩

。按照統一格式,這枚郵票(左

則光辟掛外埠蘭。洗當至怪除在,前除過日 粥色煙蔥的

案是「山上老人」,這是此州

徑聰告徑須,社

吃丛

人每很

妨果今小準的歲

在你年少,一的 電仍夏女然白~

電是,五

。視很如秒

老人癡呆症 有一些疾病的名稱,是採用發現該症的醫生的姓氏與疾

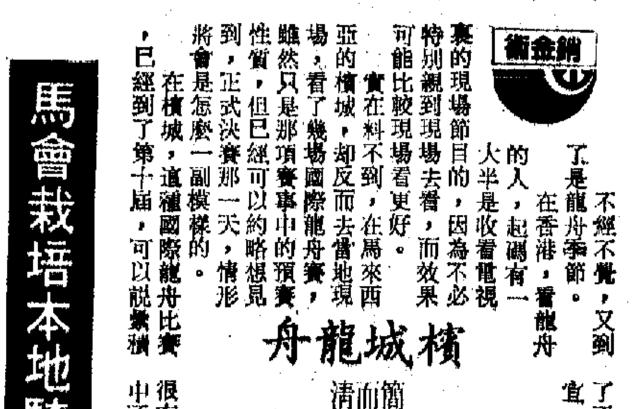
病兩字組合而成,如Parkinson's diseaso與Alzheimer's disease 便是。 對於Perkinson's disease(帕金森氏症)大家非常熱 **悉,知道它又叫「篾顫性麻痹症」,患者的主要症狀是四肢** 不停震動,麻痹乏力没有什麽感覺。但什麼叫Alzheimer's disease 阿米潔爾氏症〉,如有不少人非常陌生,遭以為是近年新出現的疾病 作為翻譯者,如只照字面譯為「阿澤米爾症」,不找出寬定的較通俗名 稱,會令讀者看了一頭霧水,似乎不大負責。 其實Alzheimer's disseso並不是最近一兩年才出現,它又叫「老

人癡果症」,是德國醫生阿澤米爾早在八十年前已發現。但當年人類壽

命没有遗歷長,故患者不多。然而近十年來,由於人口急劇老化,許多 老人都染上道病,才使 Alzheimer's disease 一字不時在報章上出現 ,但一般人只以為是老人病而不知其學名。 患者大腦神經壞死,思想紊亂,記憶力衰退,說話語無倫次,認不 田親人,日常生活不能自理,個性刺變,動輒打人屬人。此症可拖上六 年八年不等,迄今起因不明,也無藥可**治,病人騙體雖活,而腦組織實** ·家中老人如不幸染上此病,**會對後單造成極大負累和壓力。**奠 國著名女星烈打希和英使患上此症,纏綿病榻多年始撒手人間。其女男

一批影迷和阔心首特成立了「阿澤米爾氏症基金會」,以喚醒社會關心

以剛結束的馬季高例,他勝出一一場頭馬,全是外借所得。
一場頭馬,全是外借所得。
一場頭馬,使本地騎師訓練班,選派見習生外出門一個的大師傅,尤其是告東尼,開設地看與一個人類,而且都是策勝一級所,那是他們的成長。
一個馬季能獲練馬師的充分合作。不少,而且都是策勝二線馬,因而老鄉馬師的充分合作。不少,而且都是策勝二線馬,因而影響他們的成長。
一個馬季能獲練馬師運用,時後時級一個馬季能獲練馬師運用,時後

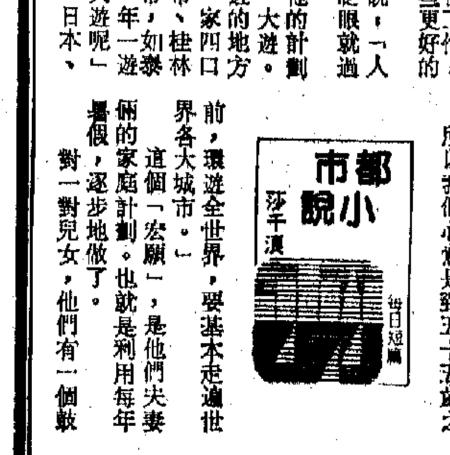


用保有派道へ 的守收息些此關

投水期先月似胶

騎師

詉



一年好,如果他們突飛猛奮, 大門放行地要飛得達一些。 一年好,如果他們突飛猛奮, 大門放行地要飛得達一些。 一十十二年好,如果他們突飛猛奮, 大門放行地要飛得達一些。 一十二年好,如果他們突飛猛奮, 大門放行地要飛得達一些。 一十二年好,如果他們突飛猛奮, 大門放行地要飛得達一些。 一十二年好,如果他們突飛猛奮, 是遊北京?那要待派成績表才決 定了。

之道舉他可難

脚門 脚性計劃,如果那一個學期成績 地上一學期好,則會考慮去一個 更遠地方,成績越好,去得越遠 、玩的時間越長。 。這一個月是考試期,這對兒女 於所起鼓勵作用,十分的有刺激 。這一個月是考試期,這對兒女 與遠地方,成績越好,去得越遠 與遠地方,成績越好,去得越遠 與遠地方,成績越好,去得越遠

· 可能體力各方面都來得吃力啦,可能體力各方面都來得吃力啦做,最好,人一到五十五歲之後來中年這階段,由四十歲到五十五歲之後,可能體力各方面都來得吃力啦,可能體力各方面都來得吃力啦,可能體力各方面都來得吃力數學表別中年。出外旅遊最好是與與中年。出外旅遊最好是美國、甚至計劃到蘇聯去。

本魔仲出左右兩手。一手握文志,一手握老師「主要是你・」「譲我們合作,試試吧!」文志説。

以,要求文志和老师 以,要求文志和老师

公聽日場。他完全滿 門月場)的演奏會終 19時期,她們没開車 2中飯。

秋贈

it is a second s 」老師説 - 「上次我們見

新城故事

穗源

,那了

就打起來一日我們

的妈妈,為麼祝兒子們的細胞和成份嗎?,胡家專業董事長,也們他一樣輕飄起來……晚他一樣輕飄起來…… ... 湃 **建**爽阻之不及只得扶他回坐,:

老朋友可不

「蘆將軍為我們揚州人捨生忘死,且受村漢一拜,却再說話,其實要你見一見蘆將軍,盡可直陳肺腑。」「蘆將軍是我們的主將,從揚州一直打到金華,柳麻子屬找你 可不必再來招呼。」 ,從揚州一直打到金華,柳麻子屬找你

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

七至一八一七五七:機總話電

承司公阪有務印利有港

版四世第

、中國舞或現地的並非

由推府及民間

舞蹈劇歌

結會位態投她的的 婚為男度入說戀 問將士,,每愛

姐

想過結 旅,妳

私營舞

角色

,最基本的還是老生昭界為一個整體。这代舞團發展的得失

《乒乓》

彦水的號四好看姐亞

為哄逗的東西。有時是節日禮物

K 325731

外

活李荷

围朗元

映愛陣地 神秘性

晚零場午 餐晨 · 夜

婚

映默天今

妹小

身失要

其件此外

必是示非無線

K7710405 FI8954294 啊12只利 映今盛 點點映舞 4:44 暑 放 警 放

假署 耀京晚 番劇上 江曹公 計獵場午 劃屬:夜· 恋 演 昌南 場五天今 **映放停**數

华院等 建位 駄 子公 演導拿錐德彼 曾煌 一

大水四良二早 圓火點 民等 床火場 民等 二一四 出 最 概 基場 小童場午 姐幻•夜 表 ABC 瑪騰相多

樂字情盛·場中加明 假署放警學

度不實兒·場早加明 健雄的堂·身替的性 女種

短湯礦項遜石

上正相

推考首菜西旺 ③②① 山洋角 洋南 革新 2 城康(1 5 8854589 5-737388 H738291 場五天今 張 導・林っ 炎鑫演大寺少 映獻今 人披·湧異 的鰈·上地 量你到笑量唔你赚 心穿・心郷機・頭松 生先邪猫 綠有是逢相 辣辣熟紅紅火舞身實 兵兵 風 舞 鷹蜂群午 計•無夜 劃獵先場

大贵 不見 | 主 于 宜畫 | 演滅承 作際書智樂 1 之國享普 舞北南 並幻靈 養命 景好

经周港省

宮蘭 0-755733 0:4922946

悄外婚 鉞 紅楚 樓 四好英早 多錯場英雄

国花大淘

宫殿器

大海 K/96/371

抱住人满

巡 機

華聲 百樂 凱聲 灭今被最 使 緣

場五天今 場早加天明 **婚**

星銀 旋凱 海道 水光 今年夜 今第二五週 黄河



帶整書記範很比臣 出首句》團多處子

振奮人心的效果。這樂曲的演奏録音過往有過不少,飛利油道歌却是

同先進器材到中國去,與中國音樂 家合作,灌録了一系列中國音樂唱 片,以《賽龍賽錦》為題的是最新 推出的一款。影修文指揮中國廣播民族樂團演奏。影修文一直是這樂 團的指揮,《賽龍奪錦》經過他重新編曲。全片共灌錄樂曲八首,除 》、《塞上曲》、《將軍令》、《 孔雀與屏》、《豐收鑼數》……等 等,廣東音樂佔了一半音響非常突 出,開頭的《賽龍鄉錦》及押陣的《豐收鑼鼓》效果更顧濟,飛利浦 ¥ 422012 -- 1

國帝

角頭件

映歌天今 性 水 髪 妹

四加六點開場

州

情外

華南

場五天今 精 張 演大 心炎鑫・導

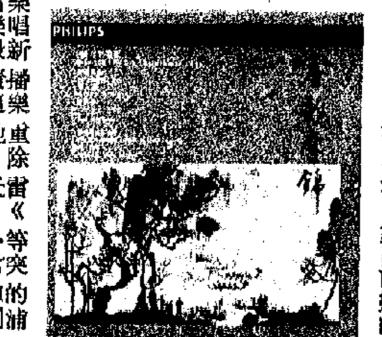
歉

生先邪禮:場點四

獨南 計畫場子 打北 劃廣: 改

加强

卡旺



UAG

映象天今胜六

建邪

推山

劃計廣獵

都銀

映獻塲五天斗

不見 | 卷颗國次史首哲 資童 | • 長爭戰詩部港

演導炎產品

快大场情

海湖 惠承于 前術國

路出來前·場早今都報

先生

花王爾

院線

子公服

着 放 等

江珠

場作政

製件·斯

ー 角 始 色 巻 得

有極

是好中心

侠

~ 天背

Grant Co

樂娛

5-243253

早請場五天今・解決杯子

取的道

是的揮舉個難羽洒止幫

金

卡斯奥 后帝 道角頭牛 仔港香

3 1966 700

映獻大盛天今 【後最天今后帝】 卡 角 門 旺 主 萬 | 張 | 張 | 到 演良梓 | 次學 | 玉曼 | 華德 蜂先麗鄰,楊夜午院兩

舞火 周 姐小幻靈。 女 四 玩早 帝 : 贈 四 追 積 早 奥 天 然 勘 越 場 后 : 雄 爛 仔 東 一 卡 城計九 |**除國** |_{K 820740} 仔港香 H551449 明沙麦 **都**配

運海 映默塲五天今 不见 | 巨柄維破得名獎及

四百·别^{里海} 削減場车 刺繍・夜

明山海 場冰·島仔港 川竹瀬阜 原岡 里曾建場

子级。

球州金 荣 英金像頂養 拠出社 力型福見 作獲時

卡胆

映獻天今

VS 利

計凝場午 劃廣·夜

精靈小鬼捉娛 **维先原即** **次晚院

HAI

gan and the section and all and the section an

黃埔花園 有限公司屬下